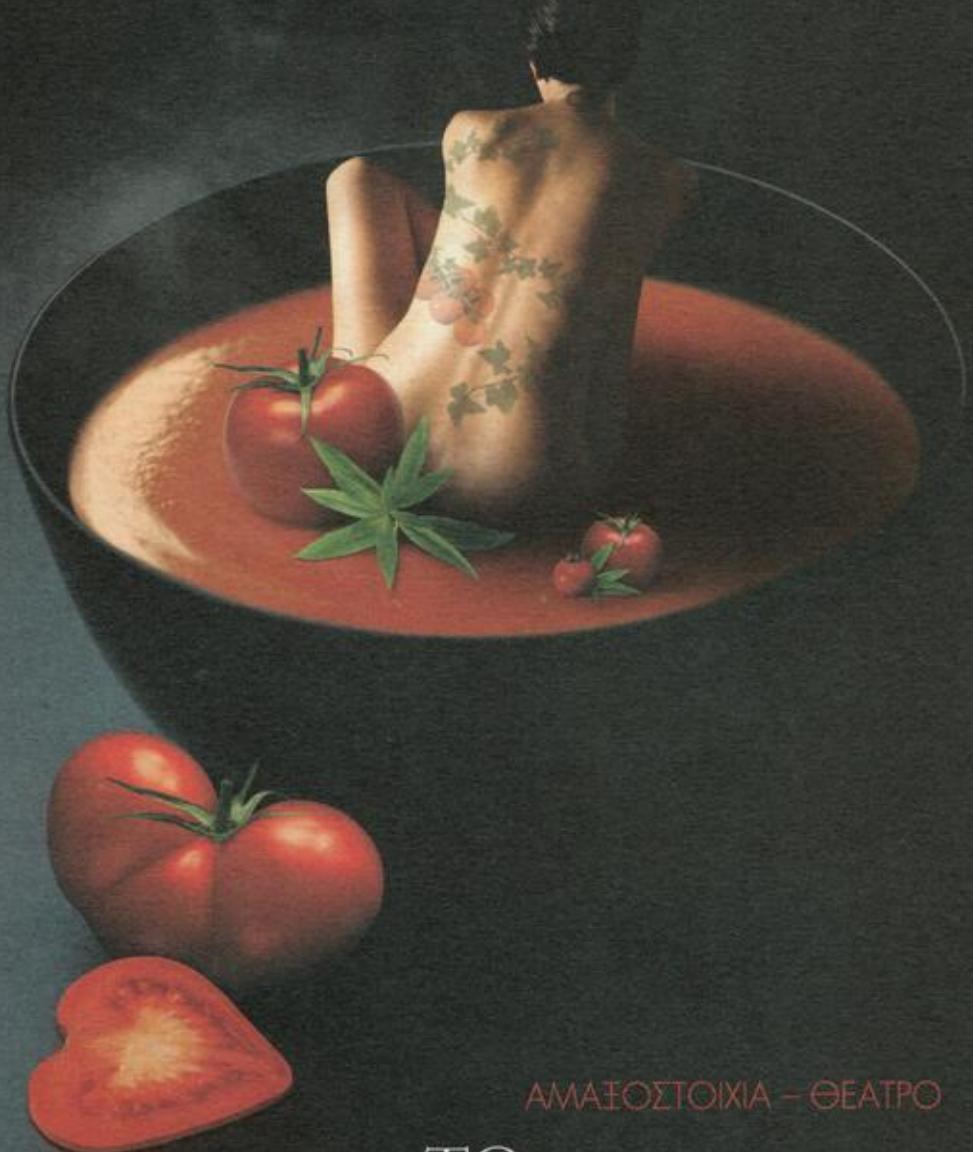


ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

2ος Χρόνος

ΛΕΝΑ ΔΙΒΑΝΗ



ΑΜΑΞΙΟΣΤΟΙΧΙΑ - ΘΕΑΤΡΟ

ΤΟ
ΤΡΕΝΟ
ΣΤΟ ΡΟΥΦ

ΑΞΑΝΑ**ΘΕΑΤΡΙΚΗ ΠΕΡΙΟΔΟΣ 1996–1997****Λ. Ταλατός: Άννα Καρέννα**

Σε συνεργασία με το Ακαδημαϊκό Θέατρο του Τβερ της Ρωσίας
 (Θέατρο του Τβερ, 6, 7 και 8 Σεπτεμβρίου 1996)
 Δημοτικό Θέατρο Πειραιά 4, 5, 6 και 7 Σεπτεμβρίου 1996)

ΘΕΑΤΡΙΚΗ ΠΕΡΙΟΔΟΣ 1997–1998 • 1998–1999**Α. Οσιέτσκα: Λαχτάρα για κεράσια**

(Αμαξοστοιχία - Θέατρο Το Τρένο στο Ρουφ)
ΘΕΑΤΡΙΚΟ ΒΑΓΩΝΙ

ΘΕΑΤΡΙΚΗ ΠΕΡΙΟΔΟΣ 1999–2000 • 2000–2001 • 2001–2002

Ελ. Γουάιτ: Η Κυρία Εξαφανιζεται
 (Αμαξοστοιχία - Θέατρο Το Τρένο στο Ρουφ)
ΘΕΑΤΡΙΚΟ ΒΑΓΩΝΙ

ΘΕΑΤΡΙΚΗ ΠΕΡΙΟΔΟΣ 2001–2002 • 2002–2003

Μουσική - ποιητική παράσταση
Θέλετε δύντρ' ανθίσετε, θέλετε μαραθείτε...
 (Αμαξοστοιχία - Θέατρο Το Τρένο στο Ρουφ)
ΜΟΥΣΙΚΟ ΒΑΓΩΝΙ ORIENT EXPRESS
ΜΕΓΑΡΟ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΑΘΗΝΩΝ
ΜΕΓΑΡΟ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΘΕΑΤΡΙΚΗ ΠΕΡΙΟΔΟΣ 2002–2003 • 2003–2004

Λένα Διβάνη: **Η Ωραία Θυμωμένη**
 (Αμαξοστοιχία - Θέατρο Το Τρένο στο Ρουφ)
ΘΕΑΤΡΙΚΟ ΒΑΓΩΝΙ

ΘΕΑΤΡΙΚΗ ΠΕΡΙΟΔΟΣ 2003–2004 • 2004–2005

Μουσική - θεατρική παράσταση
Υπ' Ατμόν
 (Αμαξοστοιχία - Θέατρο Το Τρένο στο Ρουφ)
ΜΟΥΣΙΚΟ ΒΑΓΩΝΙ ORIENT EXPRESS
ΚΑΖΑΜΠΛΑΝΚΑ - ΡΑΜΠΑΤ - ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ
ΔΗΜΟΙ ΑΤΤΙΚΗΣ

ΘΕΑΤΡΙΚΗ ΠΕΡΙΟΔΟΣ Καλοκαίρι 2004

Μουσική - θεατρική παράσταση
Χάρισμα - η Συμμετρία της Αρμονίας
 (Αμαξοστοιχία - Θέατρο Το Τρένο στο Ρουφ)
ΜΟΥΣΙΚΟ ΒΑΓΩΝΙ ORIENT EXPRESS

ΘΕΑΤΡΙΚΗ ΠΕΡΙΟΔΟΣ 2004–2005 • 2005–2006

Στ. Πόλιακοφ: **Σπάσε τη Σωτήρ**
 (Αμαξοστοιχία - Θέατρο Το Τρένο στο Ρουφ)
ΘΕΑΤΡΙΚΟ ΒΑΓΩΝΙ

ΘΕΑΤΡΙΚΗ ΠΕΡΙΟΔΟΣ 2005–2006

Μουσική - χορευτική παράσταση
Κυρία Μουσική, Χορεύετε;
 (Αμαξοστοιχία - Θέατρο Το Τρένο στο Ρουφ)
ΜΟΥΣΙΚΟ ΒΑΓΩΝΙ ORIENT EXPRESS

ΘΕΑΤΡΙΚΗ ΠΕΡΙΟΔΟΣ 2006–2007

Λένα Διβάνη: **Πεντανόστιμη**
 (Αμαξοστοιχία - Θέατρο Το Τρένο στο Ρουφ)
ΘΕΑΤΡΙΚΟ ΒΑΓΩΝΙ

Μουσική παράσταση
Άλλο Τρένο η Αγάπη
 (Αμαξοστοιχία - Θέατρο Το Τρένο στο Ρουφ)
ΜΟΥΣΙΚΟ ΒΑΓΩΝΙ ORIENT EXPRESS
ΑΤΤΙΚΟΝ ΛΑΣΟΣ ΑΘΗΝΩΝ - ΣΚΟΠΕΛΟΣ

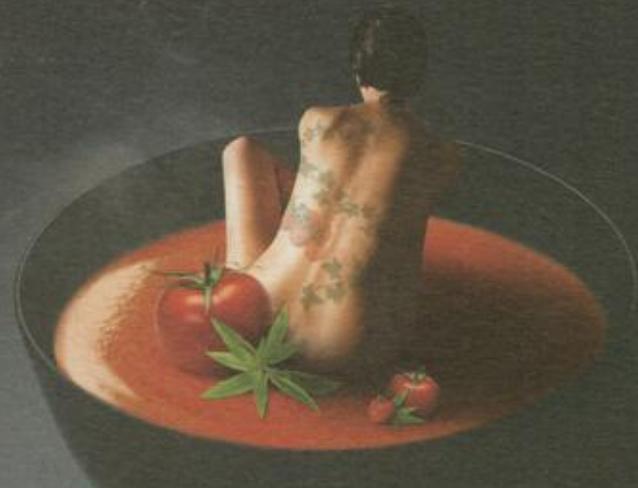
Jazz on the Orient Express
 (Αμαξοστοιχία - Θέατρο Το Τρένο στο Ρουφ)
ΜΟΥΣΙΚΟ ΒΑΓΩΝΙ ORIENT EXPRESS

Πρότυπη Λέσχη Ανάγνωσης Εθνικού Κέντρου Βιβλίου
Η Γοπτία των Κλασικών και οι Απολαύσεις της Αργής Ανάγνωσης
 (Αμαξοστοιχία - Θέατρο Το Τρένο στο Ρουφ)
ΜΟΥΣΙΚΟ ΒΑΓΩΝΙ ORIENT EXPRESS

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

2ος χρόνος

ΛΕΝΑ ΔΙΒΑΝΗ



ΑΜΑΤΩΤΟΧΙΑ - ΘΕΑΤΡΟ

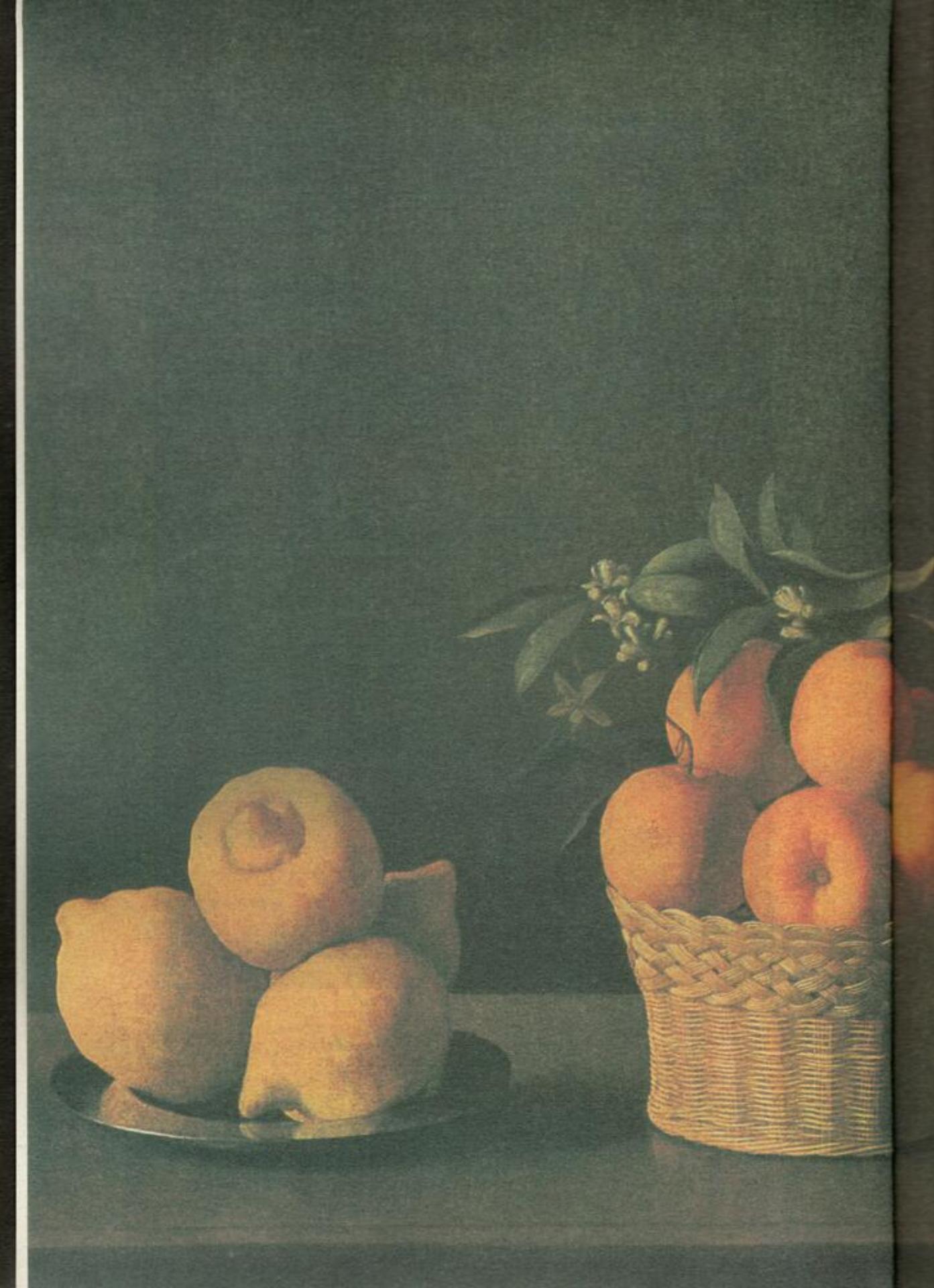
ΤΟ ΤΡΕΝΟ ΣΤΟ ΡΟΥΦ

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΟΣ ΣΤΑΘΜΟΣ ΡΟΥΦ • ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ

ΠΡΟΔΙΣΤΙΑΚΟΣ ΣΤΑΘΜΟΣ ΡΟΥΦ

ΤΗΛ. 210 52 98 922 • 6937 604988

www.totrenostorouf.gr





Επί 5 χρόνια,
στη βιβλιοθήκη μου,
ένα ράφι με βιβλία μαγειρικής
αράχνιαζε περιμένοντας στωικά μια ιδέα!

Μια ιδέα
που θα μετέφερε και στο θέατρο το οξύμωρο:
Σ' έναν πλανήτη, που σιγοβράζει έτοιμος να εκραγεί,
οι μιοοί πεινάνε
κι οι άλλοι μιοοί, οι προνομιούχοι,
ενώ ονομάζουν τη γαστρονομία τέχνη υψηλή,
διατρέφονται με οκουπίδια.

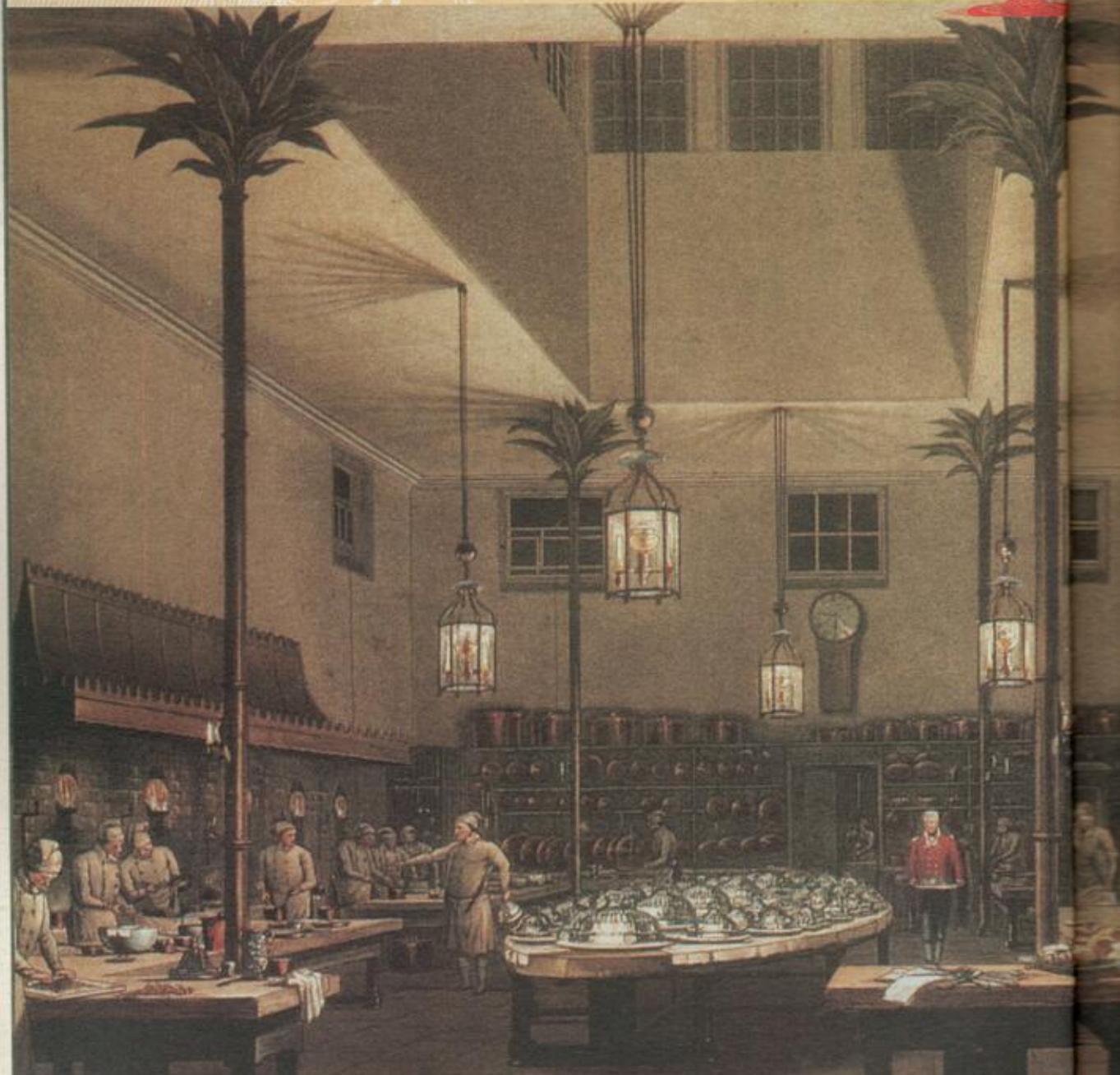
Και ξαφνικά, μια ωραία μέρα,
ένα παραμύθι για μωρά παιδιά,
μου κλείνει πονηρά το μάτι.

Η Σταχτοπούτα μπορεί να άλλαξε όνομα
και να έμαθε να μαγειρεύει,
αλλά συνεχίζει να μας διδάσκει υπομονή,
επιμονή, πίστη, αισιοδοξία, ΑΓΑΠΗ.

Ευχαριστώ όλους εσάς
που χαρίσατε στην **Πεντανόστιμη** ταυτότητα,
νοστιμία, φυσή και λόγο ύπερξης
και στον 21^ο αιώνα!

Tatiana Lymar







ΛΕΝΑ ΔΙΒΑΝΗ

Το κακό με μένα είναι πως έχω μια απόλυτα διχασμένη προσωπικότητα. Η μισή εξοργίζουμαι βαθύτατα με το ροζ των παραμυθιών, την μπουρδολογία του Αλχημιστή (ξέρετε, όπου το σύμπαν συνωμοτεί για να σου σερβίρει παγωτό ανανά στις τέσσερις τα ξημερώματα το δεκαπενταύγουστο στην έρημη Αθήνα) και του «έζησαν αυτοί καλά κι εμείς καλύτερα». Αγδίες έλεγα από μέσα μου, αφού πάντα αυτοί θα ζουν καλύτερα από μας. Σιχαίνομαι επίσης εκ βάθους καρδίας κάτι χλωμές αισθαντικές πρωΐδες, καλές ως τα βάθη της έλικας του DNA τους, που στο τέλος κερδίζουν το παλικάρι (εξίσου καλό ως τα βάθη της γνωστής έλικας) μη κουνώντας ούτε το μικρό τους δοχτυλάκι, επειδή στο τέλος το καλό πάντα νικάει, υποτίθεται (υποτίθεται ότι υποτίθεται δηλαδή!!!). Για να πώ την αλήθεια η όρεξη μου τραβούσε πάντα τους «κακούς» ήρωες. Τη Μάτζικα ντε Σπελ, που έβαζε μπροστά όλα τα μαγικά της κόλπα χωρίς αιδώ για να κερδίσει τον πάπιο της. Τη Λαύρα που μοίραζε αφαλιάρες, δηλητηριώδεις ατάκες και φυχαναλυτικά τοιτά για να εντυπωσιάσει το κοινό της. Τον Ντάφου ντακ που έκλεβε ανενδοίαστα όλα τα σάντουιτς απ' το φυγείο όταν πεινούσε, γιατί απλούστατα πεινούσε (και ήξερε ότι το σύμπαν δεν επρόκειτο να συνωμοτήσει για να του το σερβίρει αν δεν κουνούσε κι αυτός λίγο το χεράκι του ν' ανοίξει το φυγείο). Με λίγα λόγια, πάντα ήθελα να είμαι η πρωταγωνίστρια του έργου που θα γράψω μόνη μου –και όσε το σύμπαν να κουρεύεται. Εγώ θα βρω το δρόμο, θα αγαπήσω ό,τι φέρει το ταξίδι, αρκεί να μη φοβηθώ να το κάνω. Το παράδοξο ανέκαθεν γλύκαινε την προσδοκία μου, γι' αυτό αγνοώ συστηματικά τις φωνές που απαγορεύουν. Ποτέ δε θα μάθεις που σε οδηγεί ο καθρέφτης, αν δε βουτήξεις μέσα του, θυμίζω στον εαυτό μου όταν κιντεύει. Από την άλλη μεριά, είναι χαλαρωτικό να τα αφήνεις όλα στη μοίρα, στα θαύματα... Να λες από μέσα σου, δε χρειάζεται ν' αγωνιστώ, νά χτυπηθώ, ό,τι είναι γραμμένο να γίνει, θα γίνει (και θα γίνει κατά προτίμηση τεχνικολόρ, σαν τανία του Φίνου με τη Χλόη Λιάσκου και τον Βουτοά. Φασσασ! Πώιντ! Ξέρετε...) Άσε που πιστεύω βαθύτατα στην επίθεση του καλού! Μια φωνή μέσα μου φουρμουρίζει το εμβληματικό τραγουδάκι των Beatles κάθε φορά που ζορίζομαι ή ζορίζω: «All you need is love, la, la, la!» Όλη αυτή η ειωθερική αντάρα εκδηλώθηκε μόλις η Τατιάνα Λύγαρη εκδήλωσε για δεύτερη φορά την επιθυμία να ανεβάσει έργο γραμμένο από μένα και δη μια διασκευή της Σταχτοπούτας με σάλτο ντομάτα! Αυτό δεν είναι τυχαίο, σκέφτηκα. Το σύμπαν συνωμοτεί για να με εκνευρίσει. Διότι αφενός δεν μπορώ να αντισταθώ στον πειραούμενός ακόμα έργου στο υπέροχο θέατρο-τρένο όπου έκανα το θεατρικό μου ντεμπούτο με την ΩΡΑΙΑ ΘΥΜΩΜΕΝΗ, αφετέρου δεν μπορώ να γράφω ζαχαρωτά όσο και να πέων εαυτόν. Το μόνο παρήγορο ήταν πώς ούτε η Τατιάνα πιστεύει στις παραμυθούστριες. Στη οκληρή δουλειά πιστεύει και αν δεν το πιστεύετε, ρίξτε μια ματιά γύρω σας, όλα από τα χεράκια της έχουν περάσει. Έβαλα μπροστούπον, με τη διάθεση που η Αλίκη μπήκε στην τρύπα του κουνελιού, έτοιμη για όλα! Αυτό που προέκυψε, αυτό που θα ξετυλίχτει μπροστά στα μάτια σας σήμερα είναι ένα παραμύθι μιας ομάδας που δεν πιστεύει στα παραμύθια, αλλά τους κλείνει πού και πού το μάτι. Είναι ένα παραμύθι που ενώνει το ροζ με το μαύρο, το παρελθόν με το μέλλον, το τραγούδι με την πρόδρα, τον κυνιορό με την τριψερότητα, τους καλούς με τους κακούς (και διαθέτουμε αξιαγάπητους κακούς όπως θα διαπιστώσετε), τη Γη με την Αφροδίτη, το φάι με την αγάπη και κυρίως Εοάς με μας – αν βέβαια συνωμοτήσει το σύμπαν και σας οδηγήσει στο τρένο μας...!



Η πρόκληση ήταν μεγάλη.

Ένας μάγειρας να μπλεχτεί σε θεατρική παράσταση. Ήταν όμως για μένα από καιρό ένας μικρός στόχος.

Έτοι, λοιπόν, αποδέχτηκα χωρίς οκέφη την πρόταση της Τατιάνας Λύγαρη να παρέμβω με την απλή μου τέχνη σε Ένα θεατρικό έργο, την «Πεντανόστιμη», πάνω στα κείμενα της Λένας Διβάνη.

Πάντα μερικοί μήνες από τότε που τις γνώρισα τις δύο κυρίες και ομολογώ ότι τις αγάπησα πολύ. Είναι όμορφες, χαριτωμένες, έξιπτες και πνευματώδεις. Σχεδιάζοντας το έργο που εσείς θα δείτε σε λίγο περόσαμε πολύ όμορφα. Ένα θεατρικό, λοιπόν, που βασίζεται στη χαρά της γεύσης, στις αισθητικές μυρωδιές, στην απλότητα των κυρίαρχων υλικών που θα μαγειρευτούν στη σκηνή.

Η Πεντανόστιμη ξέρει καλή μαγειρική. Ο μεγαλοειδότης (πρίγκιπας) είναι φίλος του καλού φαγητού. Φάγει για μια καλή νύχτη, το νόστιμο φαγητό θα είναι το κριτήριο. Και οι 6 σπουδαίοι ηθοποιοί που παίρνουν μέρος στην παράσταση με τον τρόπο τους και δύο επιτρέπει ο περιορισμένος χώρος του τρένου θα πληρυμορίσουν το βαγόνι με μυρωδιές. Τη γλυκιά ντομάτα, ένα εξωτικό μπογχαρικό και μερικά φύλλα από ένα καλοκαιρινό βότανο. Αν το έργο παιζόταν σε μια μεγάλη θεατρική σκηνή, οίγουρα οι μαγειρικές μας θα ήταν πιο περιπλοκες. Όμως μια καλή αρχή κάναμε.

Μια αρχή που θέλω να πιστεύω ότι θα έχει μια συνέχεια.

Σκέπτομαι στο μέλλον μαζί με τις φίλες μου να οικείστε μαγειρέουμε πάνω στη σκηνή αστακούς θερμιντόρ, μύδια μαρινιέρ, βοδινές οορές μπρέζε και ευκίνητοι σερβιτόροι αυτομάτως μέσα σε ωριά πιάτα να μοιράζουν τα φαγητά στο φιλοθεάμον κοινό.

Αυτά είναι όνειρα για μάγειρα.

Για την ώρα θα αρκεστείτε σε μια αρωματική ντοματόσουπα και ένα χρωματιστό γιαουρτογάλυκο.

Εύχομαι να το διασκεδάσετε και εσείς δύο και εμείς που το στήσαμε.

Με αγάπη
Ηλίας Μαμαλάκης



Θέαμα και φαγητό

μια ιστορική αναδρομή



Η κατανάλωση τροφής κατά τη διάρκεια μιας θεατρικής παράστασης ή γενικότερα ενός ζωντανού θεάματος ήταν κάποτε πολύ διαδεδομένη. Οι θεατές στην Αρχαία Ελλάδα έτρωγαν παρακολουθώντας τους δραματικούς αγώνες που κρατούσαν όλη τη μέρα. Το Χρυσό αιώνα στην Ισπανία, το θεατρικό κοινό έτρωγε κι ἐπινε σ' ἓνα εορταστικό πνεύμα πριν από τις παραστάσεις, ενώ στην Ισπανία οι θεατές, ακόμα και στις μέρες μας, καταναλώνουν φαγητό και κρασί παρακολουθώντας τα έργα του Καμπούκι, που μπορεί να διαρκέσουν ως και δέκα ώρες.

Στην ιστορία, αυναντάμε περιόδους όπου το φαγοπότι αποκτά μια θεατρική διάσταση. Στην αρχαία Ρώμη η δράματοποίηση του γεύματος (*cena*) πραγματοποιείται με την στρατηγική της κατάπληξης, η οποία επιτυγχάνεται με το σερβίρισμα σπάνιων κρεατών (κρέας πελαργού, πόδι αρκούδας), αινιγματικών πάτων ή και γευστικών εκπλήξεων (φαγητό που μοιάζει με φάρι, ενώ στην πραγματικότητα είναι κρέας). Στα αναγεννησιακά δείπνα, οι καλεσμένοι παρακολουθούσαν χειροκροτώντας την παρουσίαση «φαγώσιμων μνημείων» τα οποία καλούνταν να καταστέψουν, χωρίς καν να τα δοκιμάσουν. Ένα αισιονημόνευτο παράδειγμα: η «τάρτα με τα είκοσι κοτούφια» (τα πουλιά τοποθετούνταν στο εσωτερικό της τάρτας μετά το φυτόμιο και ελευθερώνονταν με το άνοιγμα της κρούστας). Στη Ρωσία, οι ευγενείς παρέθεταν εντυπωσιακά δείπνα τα οποία κυριολεκτικά οκνοθετούσαν. Εκτός από τα εκατοντάδες διοφορετικά πάτα, δημιουργόσαν μαργεντικά οκτηκά, ή παρουσιάζαν *happening*: σε ένα από αυτά, ένα μεγάλο πάνω τοποθετήθηκε στη μέση της σάλας. Άφου γέμισαν το εσωτερικό του με οαμπάνια, έριξαν μέσα ασφέλες και γάδρους, υποχρέωντας τον πανίστα να παιξεί ένα εμβατήριο, ενώ τα φάρια κολυμπώσαν σαν τρέλα.

Στο παρελθόν, οι διάφορες μορφές τέχνης ήταν συγχωνευμένες, για να δημιουργήσουμε τις ανεξάρτητες μορφές τέχνης, όπως τις αντιλαμβανόμαστε σήμερα, αναγκαστήκαμε να διαλύσουμε αυτού του είδους τις συγχωνεύσεις: ένα τέτοιο παράδειγμα είναι το ουρπόσιο. Όταν τα διάφορα ουσιαστικά του (μουσική, χορός, δράμα, φαγητό, γλυπτική, ρωγματογραφίκη) χωρίστηκαν και εξειδικεύτηκαν, τότε αποτέλεσαν συγκεκριμένες μορφές τέχνης που προορίστηκαν για ειδικούς χώρους (θέατρο, μουσείο, εστιατόριο). Σε αυτό το αντμείο, το φαγητό έξαφανίστηκε από τις μουσικές και θεατρικές παραστάσεις. Στο μουσείο, στο θέατρο ή στις βιβλιοθήκες, το ποτό και το φαγητό απαγορεύονται. Παράλληλα, η γαστρονομία εξελίχθηκε σε ξεχωριστή τέχνη.

Η χρήση πραγματικού φαγητού πάνω στη οικνή σπάνια αποδεκνύεται ιστορικά. Υπάρχουν μαρτυρίες για την υπαρξή του στην πρώην φάση της *Commedia dell'arte*, ενώ για το ελιοσθενάνο θέατρο έχουμε μόνο εικασίες. Στη Γαλλία, στα ορχεία της *Comédie Française*, το πιο παλιό τεκμήριο είναι η απόδειξη αγοράς ενός πλήρους μενού για μια παράσταση του Αρχονταχωρίατη του Μολιέρου, η οποία χρονολογείται το 1764. Με τη γέννηση της τέχνης της οκνοθεσίας, η νέα τάση για αληθιφανή αναπαράσταση της ζωής απαιτεί την υπαρξη πραγματικών φαγητών. Χαρακτηριστικές είναι οι παραστάσεις του André Antoine, στις οποίες

κομμάτια κρέατος ή μαγειρεμένα πάτα επί σκηνής αποτέλεσαν ριζοσπαστικούς θεατρικούς νεωτερισμούς που συχνά σύκαραν θεατές και κριτικούς. Ακολούθησαν οι σκηνοθεσίες των έργων του Τοξεύφι από τον Στανιολάβοκι στη Ρωσία, με σκηνές από γένιατα ή τελετουργίες του τοσαγιού, οι οποίες χαρακτηρίσαν για πολλές δεκαετίες τα ανεβάσματα των τοξεψικών έργων.

Το φαγητό έφτασε ξανά μετά από αιώνες στους ουρανίους των θεατών στις αρχές του προηγούμενου αιώνα, στις πρώτες *performances* που πραγματοποιήσαν οι Φουτουριστές, οι οποίοι δημιούργησαν και μια νέα, «φουτουριστική» κουζίνα. Παράλληλα, το φουτουριστικό θέατρο ακολούθησε με το ολιγόλεπτο έργο *To γεύμα του Σεμπρόνιο των Ε. Σεττιμέλλι και Μπ. Κόρρα*, στο οποίο η ζωή ενός άντρα χωρίζεται σε πέντε πράξεις κατά τη διάρκεια ενός γεύματος με πέντε διαφορετικά πάτα, που σερβίρονται σε πέντε διαφορετικά μέρη. Οι εικόνες του φαγητού επιτρέπουν τη μεταβίβαση από τη μια πράξη στην άλλη.

Τη δεκαετία του εξήντα, στην *performance* και κάπως σπινότερα στο θέατρο, το φαγητό μαγειρεύόταν ταυτόχρονο με το θέαμα, για να μοιραστεί κατόπιν στο κοινό. Καλλιτέχνες όπως ο Daniel Spoerri, ιδρυτής του Eat-art, ο Allan Kaprow, και ο Peter Kubelka, ενσκομάτωσαν την ετοιμασία φαγητού και την προσφορά του στα διάφορα *happenings*. Στην Αμερική, στις παραστάσεις του θάλου Bread and Puppet, οι θυσιοί έψηγαν φωμί, δηλώνοντας ότι το θέατρο είναι εξουσία απαραίτητη με αυτό.

Η μαγειρική άρχισε να συνυπάρχει με το θέατρο πio τακτικά από τη δεκαετία του ογδόντα: οι παραστάσεις του Eugenio Barba με το Odin Teatret στη Δανία, του Jacques Luvchine με το Théâtre de l'Unité και του Joël Dragutin στη Γαλλία, οι *performances* της Bobby Baker στη Βρετανία έδωσαν μια κοινωνική και πολιτική διάσταση στη σκηνική όπαρξη του φαγητού. Ακολούθησαν τη δεκαετία του ενενήτα η δισκευή του Φάουστ, *Faust Gastronome*, από τον Richard Schechner, η διάσκεψη του μιθιστορήματος *Concierto Barroco* του Alejo Carpentier σε μια «γαστρονομική και ταξιδιωτική παράσταση από το θίασο Opera Transatlántica στη Βενεζουέλα, για να φτάσουμε στην πρώτη δεκαετία του εικοστού πρώτου αιώνα. Η μαζική φοβία για τις επικίνδυνες τροφές έφερε πάλι το φαγητό στο θεατρικό προσκήνιο, αυτή τη φορά με τη χροιά της αναζήτησης μιας ανθρώπινης, κοινωνικής και πολιτικής ταυτότητας, η οποία είναι εμφανής στα έργα του Rodrigo García και του θάλου Els Joglars στην Ισπανία, καθώς και στον Εθνικό Ύμνο του Μιχαήλ Μαρμαρίνου που παρουσιάστηκε πριν από μερικά χρόνια στην Ελλάδα.

Η χρήση των πέντε αισθήσεων, το μοίρασμα του φαγητού και η συμποσιακή ευθυμία που δημιουργείται με τη συνύπαρξη φαγητού και θεάματος, ικανοποιούν την επιθυμία του θεατή για πιο έντονες και ουμμετοχικές συγκινήσεις, για συνεύρεση και ενέργη παρουσία στη θεατρική πράξη. Το «γαστρονομικό θέατρο», με την πιο κλασική θεμάτων, οκνοθεσιών και στόχων του περικλείει τελικά μέσα από τη βρώση και την πόση τα παρακάτω μηνύματα: θρίαμβος, γνώση, κατανόηση, αποδοχή, αγάπη,

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

της Λένας Διβάνη

Σκηνοθεσία
ΤΑΤΙΑΝΑ ΛΥΓΑΡΗ

Σκηνικά - Κοστούμια
ΝΤΟΡΑ ΛΕΛΟΥΔΑ

Πρωτότυπη ενορχήστρωση
εκτέλεση & ηχογράφηση τραγουδιών
ΜΗΝΑΣ Ι. ΑΛΕΞΙΑΔΗΣ

Επιλογή μουσικών θεμάτων
ΓΙΩΡΓΟΣ ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

Χορογραφίες
ΖΩΗ ΧΑΤΖΗΑΝΤΩΝΙΟΥ

Επιμέλεια κίνησης break-dance
ΜΙΧΑΛΗΣ ΖΕΪΤΙΝΙΔΗΣ

Φωτισμοί
ΠΑΝΝΗΣ ΔΡΑΚΟΥΛΑΡΑΚΟΣ

Βοηθός σκηνοθέτη
ΑΛΚΥΩΝΗ ΒΑΛΣΑΡΗ

Διδασκαλία πυγμαχίας
ΠΕΡΙΚΛΗΣ ΚΟΛΥΒΑΡΗΣ
(Α. Σ. Καλλίμαχος Rentis Team)

Διδασκαλία ρυθμικού σπηλιόπου
ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΓΑΝΙΑΡΗΣ

Διδασκαλία τραγουδιών
ΜΑΡΙΑ ΠΑΠΑΠΕΤΡΟΠΟΥΛΟΥ

Παιζούν οι ηθοποιοί
με αλφαριθμητική σειρά

Παναρέτη
ΦΑΝΗ ΓΕΜΤΟΥ

Άφρο
ΧΡΗΣΤΟΣ ΓΕΩΡΓΑΛΗΣ

Πανωραία
ΒΙΒΗ ΚΟΚΚΑ

Πεντανόστιμη
ΝΙΚΗ ΛΕΙΒΑΔΑΡΗ

Πολυκράτης
ΣΠΥΡΟΣ ΠΕΡΔΙΟΥ

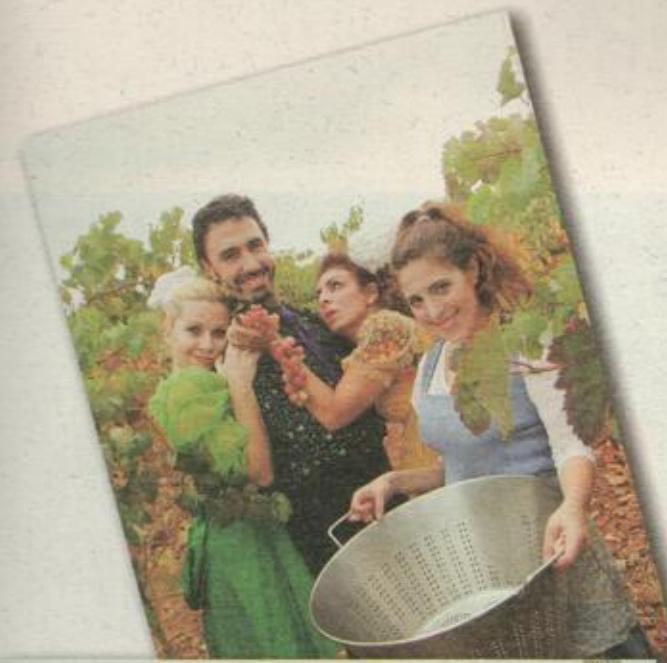
Πολύδωρος
ΦΟΙΒΟΣ ΡΙΜΕΝΑΣ

Φωνή Grand Chef off ΗΛΙΑΣ ΜΑΜΑΛΑΚΗΣ

Φωνές off ΤΑΤΙΑΝΑ ΛΥΓΑΡΗ, ΣΤΕΛΙΟΣ ΜΑΪΝΑΣ, ΜΑΡΙΑ ΤΣΙΜΑ

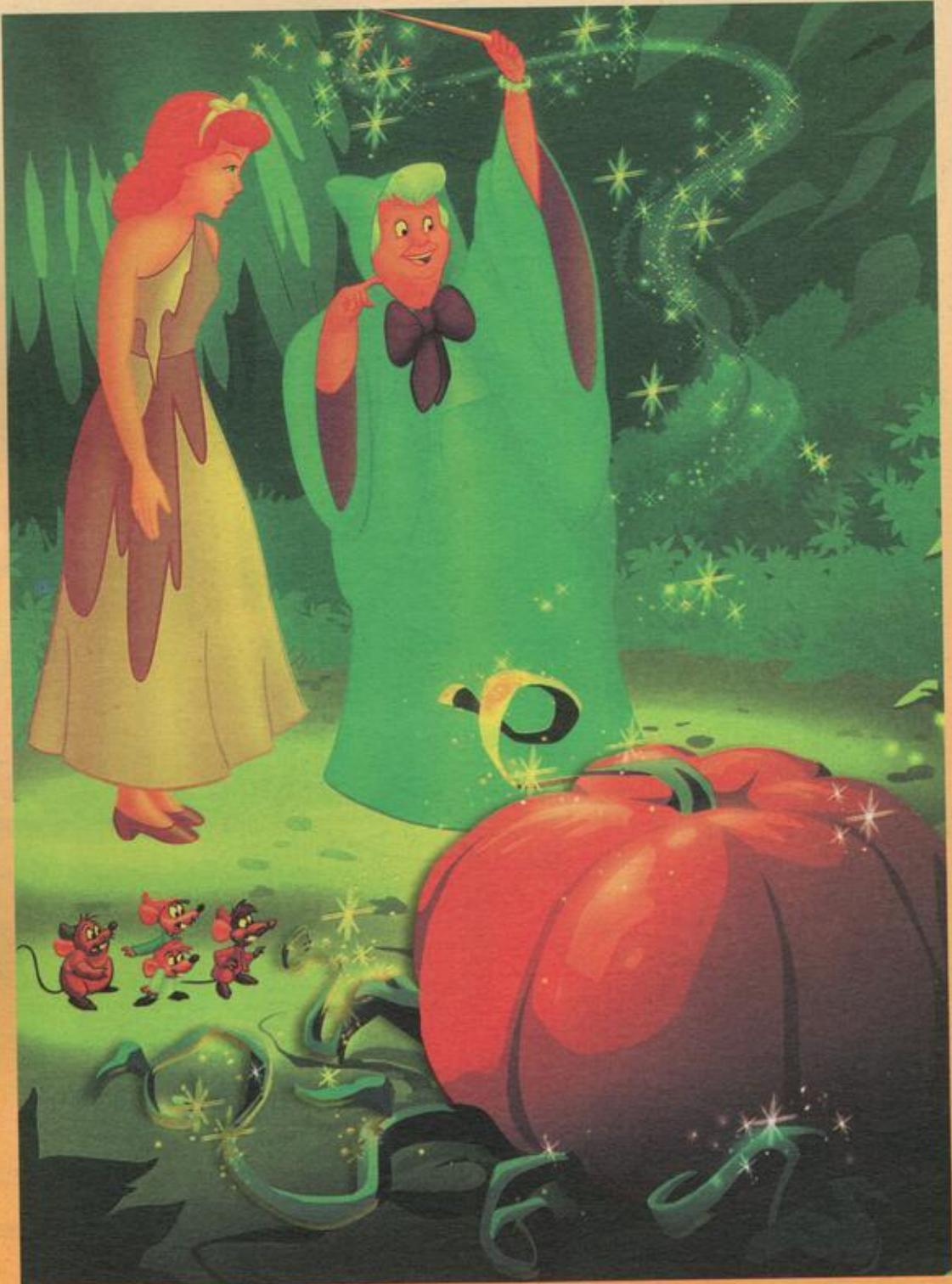
Η παράσταση παιζεται χωρίς διάλειμμα
Διάρκεια παράστασης 1.40'





Μακέτες Κοστουμιών
Ντόρα Λελούδα

HYEOUN TAW



Η γεύση των παραμυθιών

Από τον Απίκιο

Σοφά έκανε η πάντα ανήσυχη και δημιουργική Τατιάνα Λύγαρη και σκαρφίστηκε ένα γαστρονομικό παραμύθι (χρόνια τέρα, άλλωστε, στο «Τρένο» της συνδύει αρμονικά το θέατρο με τη γεύση). Στις μέρες μας, αίγιρα μπορούμε να φανταστούμε μια Σταχτοπούτα στην οποία ο πρίγκιπας δε δοκιμάζει ένα γιαλίνιο γοβάκι, αλλά μια νοστιμότατη μελτζάνα-παπουτσάκι!

Ακόμα πιο σοφά, η διαβολική συνταγογράφος Λένα Διβάνη πήρε το πολυαγαπημένο παραμύθι, το «αποδόμηρε» – με τη δραστηρία ενός Feran Adrià – και το σερβίρει τέρα με τους αφρούς και το ζελέ ενός συναισθηματικού μοντερνισμού.

Πλανητικές διαουσδέσεις, απρόσμενοι ήρωες, φανταστικά επιπλό, γαστρονομικοί διαγωνισμοί, μαγειρικά πνεύματα, δέσουν τη σάρκα με μια κλασική ραχοκακλιά παραμυθητικής (και με τις δύο έννοιες) αφήγησης.

Εντούτοις, οι δύο κυρίες – αλλά και ο πολυμένας Ηλίας Μαραλάκης που κατέθεσε μαγειρικές ιδέες, μεράκι, ακόμα και τη σκαμπρόζικη φωνή του – δεν έφαγαν στους στόγους τους, μια και το παραμύθι, στην πιο αιθεντική του μορφή, άμεσα σχετίζεται με την τροφή.

Έτοι, συχνά, τα υπολείμματα των λέξεων του αφήγητη που αιτοσχεδίζει στον απαραλλαγτικό καμβά του μύθου, συμπλέουν με τα υπολείμματα των φαγητών που μικροί ή μεγάλοι ήρωες μεταφέρουν ή γεύονται.

Το καλαθάκι της Κοκκινοούκουφίτως προς τη γιαγά περιέχει καλούδια, ο Χάνσελ και η Γκρέτελ καταλήγουν σ' ένα σπίτι φτιαγμένο από καραμέλα και σοκολάτα, ο Κοντορεδυθόλης ρίχνει στο δρόμο του μπουκιές φωμιού, ο Πινόκιο φήνει φάρια μες στην κοιλιά της φάλαινος, η Χιονάτη χάνει την ανάσα της από ένα κομμάτι δηλητηριασμένο μήλο.

Χαροκποτικό είναι το δείπνο στην Λευτάμορφη και το Τέρας κι ακόμα μεγαλωπρότερο, το βεσαλικό δείπνο στην Εραία Κορυφεμένη.

Οι τροφή πρέπει να λογιστούν τα Τρία Γουρουνάκια, αλλά και τα Επτά Κατοικάκια (γαστρονομική φαντασίωση του λόκου, αλλά – φεύ! – και των καλφαγδινών) και ως υποκατάστατο τροφής του, οι διαρίες πέτρες που ρέονται στο στομάχι του.

Άλλα και σε έντεχνα παραμύθια η τροφή ελλογεύει, καθώς το Κοριτάκι με τα Σπήρια κατοπτεύει τους αιτούς από το

τζάμι να τρώνε γαλοπούλα, ενώ η Αλίκη βρίσκεται – με τού, τάρτες, πιπεράτες σούπες – σε μια χώρα θαυμάτων, όπου αστακοί χορεύουν καντρίμες.

Ακόμα και σε μυθιστορήματα με παιδικούς ήρωες, όπως το Όλιβερ Τουίλτ, το φαγητό (ή η έλλειψή του) είναι διακριτά και εμπνέουν στη μουσική εκδοχή (βλ. μιούζικαλ Όλιβερ) το διαχρονικό ύμνο της τροφής «Food, glorious food» («Φαγητό, ένδοξο φαγητό»).

Μα και στα μνητέρα παραμύθια του 20ού αιώνα, σ' αυτά που συχνά παίρνουν μορφή καρτούν, κόμικς ή κινηματογραφικών ταινιών, το φαγητό είναι απαραίτητο σωστατικό στην ανέλξη της πιλοκής ή, ακόμα περισσότερο, στην φυχογραφία του πρωταγωνιστή.

Ο Ποπιά καταβροχθίζει απανάκι και ο Πόλντο μπέργκερ, ο Γκούφι λατρεύει τα κάσιους και ο Γκάρφιλντ τρώει λαζανία, ενώ στο Η Λαϊδη και ο Αλμήτης κανείς δεν ξεχνά τα σπαγγέτι στο φεγγαρόφωτο.

Κάθε επειοδίο του Αστερίξ καταλήγει σε μια κτηνώδη ευωχία τοιμπουσιάυ στρεκ ρουφάει σαλιγκάρια, αλλά και σκουλήκια τελευταία γαστρονομική μόδα στο Monsters Inc., το σούσι.

Όσο για το Χάρι Πότερ – την απόλυτη αναφορά της νέας χιλιετίας –, αυτό μας παρουσιάζει υπερήφανα το Μάγο που, με ανάλογο μαγικό τρόπο, εμφανίζει φαγητά!

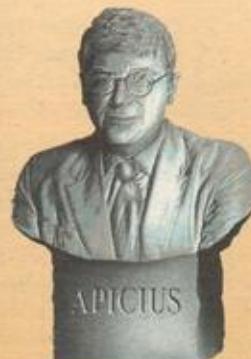
Θα μπορούσε κανείς να πει με διάθεση υπερπλουστευτικής ταξινόμησης, πως το παραμύθι αποτελεί τροφή πνεύματος, και το φαγητό – τι άλλο; – τροφή σώματος.

Το θέμα, όμως, περιπλέκεται, μια και το φαγητό εμπεριέχει μνήμη – με την ανακλητική λειτουργία αρωμάτων και γεύσεων – και, κατά κάποιο τρόπο, συγγενεύει με την αναδρομική λειτουργία των προφορικών μήθων.

Αν η αφήγηση, στην ουσία «θυμάται» και αιτοσχεδιαστικά αφηγείται τις περιπτειές των πρώιων, η γέύση λειτουργεί ουν ενοχυτικό συντης της ιδιότητης μνήμης.

Οι αναλογίες δε σταματούν εδώ: η μάνα ή η γιαγιά που «μαγειρέουν» εύσομα και αερίζουν με ρούρο τα παραρύθια, είναι οι ίδιες που πυροβοτάν τις γεύσεις της ζωής μας στις κατοιδόλες τους, στις οποίες δεν έχεις αν απομένουν κομμάτια τροφής ή άγρες λέξεις.

Τα παραμύθια μάς επαναφέρουν ηδέως στα παιδικά μας χρόνια, αλλά μήπως το



ιδιο δεν κάνουν και τα πάτα που κάποτε μας μαγείρεψαν;

Το παραμύθι – σαν είδος προφορικού αυτοσχεδιασμού – βασίζεται στην ορθή χρήση των υλικών της αφήγησης και στην ακρίβεια του χρονιού (ή κατάλληλη λέξη, η οποίη υπογράμμιση, το σωστό κορύφωμα), αλλά τα ίδια χαροκποτικό μπορούμε ν' ανιχνεύσουμε και στο μαγείρεμα της τροφής.

Δεν μπορώ να μη θυμηθώ πως, συνήθως, το παραμύθι συνοδεύει το τάξιμα του μωρού ή του παιδιού, έτοι που κάθε μπουκιά πακοπαλίζεται με εικόνες της φαντασίας, ή προετοιμάζει τον υπόνοιο, ώστε η επίγευση του φαγητού να ουμπλέψει με την πρόγευση ενός ήρεμου θραδινού ταξιδίου.

Άλλωστε, κοινό συνεκτικό στοιχείο της γένεσης και της αφήγησης είναι η επίμαχη λέξη: «γλύκοσα!»

Η Σταχτοπούτα είναι μια αθόντιτη ηρωίδα των παιδικών μας οδοιπορικών, αλλά θα μπορούσα να πω, καθ' υπερβολήν, ότι οι στάχτες που τη μουτζουρώνουν και τη βαπτίζουν, προέρχονται από ποικίλα και ανθυγεινά κοφίδια στα κάρβουνα.

Αντιθέτως, η Διβάνη προτιμά μια πιο light και υγιεινή εκδοχή – καταπάντα ταιριάζει στην εποχή μας.

Έτοι, η πανομοιότητη πρωίδα είναι πιο η Πεντανόστιμη, και το αντικείμενο του πόθου (αλλά και της επιβράβευσης), μια καλά χυλωμένη ντοματόσουτα.

«Αγάπη και απλότητα» είναι η ευφυής συνταγή της Διβάνη που με μαστοριά την εκτελεί η σεφ Λύγαρη με το τιμ των ηθοποιών-μαγείρων.

«Αγάπη και απλότητα» είναι, εντέλει, η συνταγή που έχει εφαρμογή τόσο στο φαγητό όσο και στα παραμύθια.

Επιμόθιο, σε ορμανία με τις προδέσεις των συντελεστών: «Φάγαν αυτοί καλά κι εμείς καλύτερα»...

Πεντανόστιμες... κριτικές

Όταν ο Ηλίας συνάντησε τη Λένα και την Τατιάνα,

οι κατσαρόλες έκαναν πάρτι. Κι αυτό γιατί ο γλυκύτατος, ταλαντούχος σεφ και καλοφαγάς Μαμαλάκης είχε πολλά να πει με τη δυναμική συγγραφέα Διβάνη, παρουσία της πάντα ευφάνταστης σκηνοθέτιδας Λύγαρη. Το αποτέλεσμα ήταν μια παραμυθένια παράσταση που βασίστηκε στο μήδο της Σταχτοπούτας, διασκευασμένο για κορίτσια που «μαγειρέουν» την ευτυχία τους αντί να πειριμένουν να τους σερβίριστεί έτοιμη από τον από μπχανής πρίγκιπα.

Αναστασία Καρβύση
Glamour

Πεντανόστιμη...η «Πεντανόστιμη»!

Είναι πράγματα άξιο θαυμασμού το πόσο άριτα μπορεί να στηθεί μια παράσταση μέσα σ' αυτόν τον πρωτότυπο (και δύσκολο) χώρο και είναι άξιοι πολλών επαίνων όλοι οι συντελεστές που συνεργάστηκαν γι' αυτό το ωραίο αποτέλεσμα.

Δίκαια λοιπόν το κοινό τους ανταμείβει με τόσο θερμά χειροκροτήματα...

Θάνος Λιαρίκος
Έκαλη, Πολιτομός και Περιβάλλον

Μια χαρούμενη, συχάριστη, νεανική παράσταση.

με χιούμορ, φαντασία, και ρυθμό έστησε με κέφι τη δραστήρια, πολυπράγμον και ταλαντούχα Τατιάνα Λύγαρη, αξιοποιώντας στο έπακρο το πρωτότυπο κείμενο της Λένας Διβάνη. Σ' έναν χώρο ιδιόμορφο, όπως είναι το βαγόνι ενός τρένου, το να στηθεί μια μουσική παράσταση που έχει ανάλογη κίνηση και χορογραφίες δεν είναι δι πο εύκολο. Κι όμως η σκηνοθέτιδα κατάφερε να ξεπεράσει τις δυσκολίες και στο θεατή γίνονται όλα χαριτωμένα και απλά σαν να είχε απεριόριστο χώρο. Σ' αυτό βέβαια τη βοήθησαν ο ταλαντούχοι νεαροί ηθοποιοί της παράστασης που δίνουν τον καλύτερό τους εαυτό προσφέροντας μια συχάριστη βραδιά στους θεατές. Χαρίτωμενο το επί σκηνής μαγείρεμα με την πολύτιμη βοήθεια του πολυμήχανου Ηλία Μαμαλάκη και πρωτότυπο το κέρασμα των θεατών στο τέλος της παράστασης. Σίγουρα η όρεξη έχει ανοίξει με τόσα μαγειρέματα επί σκηνής. Αν είστε προνοητικοί και έχετε κλείσει τραπέζι για φαγητό στο αιμοσφαιρικό Wagon Restaurant είστε τυχεροί γιατί θα συνεχίσετε τη βραδιά σας, ολλιώς σας βλέπω να τρέχετε στην Κωνσταντινουπόλεως επί ματαίω...

Exodos

Στον κόσμο της γεύσης

Στο «Τρένο στο Ρουφ» αυτό το αξιολάτρευτο εύρημα-απόκτημα της Τατιάνας Λύγαρη, παιζεται μια εξυπνότατη παραλλαγή του παραμυθιού της Σταχτοπούτας της Λένας Διβάνη με τον τίτλο «Πεντανόστιμη». Η μεταφορά του παραμυθιού στον κόσμο της γεύσης και της γαστρονομίας με τη συνδρομή της μαγειρικής σοφίας του Ηλία Μαμαλάκη δίνει την ευκαιρία στη σκηνοθέτιδα Λύγαρη να στήσει μια ευφόρους παράσταση, τερπνή, μελανδρική και «μυρδάτη», γεμάτη νοστιμές, ευφορία και απόλαυση. Ανάλογο θέαμα, κάτι ανάμεσα σε ανέκδοτα, επιθεώρηση και μιούζκαλ το θέαμα και το ακρόαμα γοητεύουν, χόρη στα έξοχα κοστούμια της Λελούδη, τις ενορχηστρώσεις του Μηνά Αλεξιάδη, τις χορογραφίες της Χατζηντωνίου.

Να, και μια φορά που στο θέατρο δεν χορταίνουν μάτια και αυτά μονάχα, αλλά απολαμβάνουν γεύση και σοφροσύνη.

Κ. Γεωργουσαπόύλου
ΤΑ ΝΕΑ

Πεντανόστιμα

Με γαστρονομικό υπεύθυνο τον Ηλία Μαμαλάκη, τη συγγραφέα Λένα Διβάνη και η σκηνοθέτιδα Τατιάνα Λύγαρη μαγειρέφαν, στο Θεατρικό Βαγόνι του «Τρένου στο Ρουφ», ένα παραμύθι κάπως αλλιώτικο, που μιρίζει σχιστή σούπα.

Με πρώιμα τη Σταχτοπούτα, που κερδίζει την καρδιά του πρίγκηπά της, μεγαλοεκδότη περιοδικών μαγειρικής, χόρη στη μαγειρική της. Αστακοί θερμαϊδόρ, ταρτάρ από ιαπωνικό φιλέτο κόμπε, βοδινές ουρές μπρέζέ, συνταγές περιέργεις, πρωτότυπες, ευφάνταστες, παρασκευασμένες στο εστιατόριο που διατηρεί η Σταχτοπούτα μαζί με τις δύο αδελφές της, δοκιμές αγάπης, στοίχημα κατάκτησης. Η πρώιμα της Λένας Διβάνη μπαίνει στον 21ο αιώνα για να διεκδίκησε την ευτυχία με εξυπνόδα, τόλμη, δύναμη και ευαισθησία. Με όλα τα χρώματα των παραμυθιών, με ροζ και μαύρο, με γέλιο και δάκρυ. Ανάλογη και διασκεδαστική παράσταση με πολλή μουσική, στοιχεία μιούζικαλ και πολύ κέφι από τους ηθοποιούς της.

Δήμητρα Αναγγώστου
Athens Voice

Μια παραμυθένια κωμωδία γευστικών και ρομάντζου,

διανθίζει με σπορεία μιούζικαλ και ανεβασμένη με κέφι στον ιδιότερο χώρο της Αμαξοστοιχίας θέατρο. Αν αναζητήστε μια εντελώς διαφορετική εμπειρία, κομψή και συνάπτια διασκεδαστική, η «Πεντανόστιψη» είναι η παράστασή σας. Το τρένο των θαυμάτων: έχουμε ξαναγράψει πολλές φορές για την «εξωτική εμπειρία» και τις ολοκληρωμένες προτάσεις που προσφέρει η θεατρική έξοδος στο θέατρο-βαγόνι της Τατιάνας Λύγαρη. Η απόδοση στον πολύ σταθμό του Rouf είναι μυσταγωγική, τα ζεστά κουκλιστικά βαγόνια είναι γεμάτα αιθέριες μυρωδίες και ρομαντικές μελλοδίες: μια διαφορετική εμπειρία αστικού θεάτρου περιπήτης. Ντελικατέσεν Σταχτοπούτα: ταριχαστό στο περιβάλλον του ιδιαίτερου αυτού θέατρου είναι το παραμυθένιο έργο της Λένας Διβάνη «Πεντανόστιψη», για γαστρονομική σύγχρονη εκδοχή του γνωστού μύθου της Σταχτοπούτας, διανθίζει με μουσικοχορευτικά και τραγουδιστικά ιντερμέδια.

Wagon – musical: οι «περαγμένες» μουσικές διασκευές (Μηνάς Ι. Αλεξιάδης), τα φροντισμένα ακνηκά και τα έκτονα καρναβαλικά κοστούμια της Ντόρας Λελούδα δίνουν ευθύς αμέσως το παιγνιώδες, παραμυθένιο στίγμα της παράστασης. Ο θίασος «καλλίφωνος και ευφάνταστος συντονισμένος» κινητοιλογικά στο μικροσκοπικό βαγόνι (χορογραφίες Ζωή Χατζηαντωνίου), ακολουθεί με αρροστισμή τη ζωηρή, κεφάτη, α λα μιούζικαλ ακηνοθεσία της Τατιάνας Λύγαρη.

Ιλεάννα Δημόση
Αθηνόραμα

Γευστικά θεατρικά παιχνιδιά

Σε μια εποχή που οι ακηνοθέτες έρχονται συχνά σε αδιέξοδο όταν αναζητούν ενδιαφέρουσες αλλά και διασκεδαστικές ταυτόχρονα θεατρικές προτάσεις, οι λύσεις είρχονται μέσα από πρωτότυπες ιδέες που παραπέμπουν σε αύγυρονες καταστάσεις και περιστατικά. Η Τατιάνα Λύγαρη που έχει αποδειξεί ότι δεν απερείται τόλμης και φαντασίας, έχοντας καταφέρει να μετατρέψει ένα βαγόνι τρένου στη γνωστή θεατρική της ακηνή, υλοποίησε ένα της σκάμη πρωτότυπο σχέδιο. Δημιουργήσεις μια παράσταση με τίτλο «Πεντανόστιψη» και με θέμα τις διατροφικές ανησυχίες και ανοιχτήσεις που μας κατακλύζουν από τα Μέσα Μαζίκης Εντημέρωσης. Μια παράσταση κατά τη διάρκεια της οποίας στήνεται κανονικά καταφόρδα, εποιείζονται πιάτα και αναδύονται μυρωδίες από μπαχορικά, εκεί οι θεατές καλούνται να συμμετέχουν σ' αυτή τη γαστρονομική γιορτή μυρίζοντας, τραγουδώντας και στο τέλος δοκιμάζοντας τις δημιουργίες...

Χαρά Κοντάκου
ΦΟΥΑΓΕ

Ασφαλώς θα έχετε ακούσει για το Τρένο στο Rouf,

η θεατρική στέγη της Τατιάνας Λύγαρη, που στήθηκε το 1997 στις ράγες του Σιδηροδρομικού Σταθμού Rouf. Μιλάμε για μια παλιά ατμομπαγή του 1947, που μετατράπηκε σε ένα εξαιρετικό πρωτότυπο θέατρο, με φουαγέ, σκηνή, πλατεία, καμαρίνια και φέτος ανέβηκε ένα πολύ ιδιαίτερο παραμύθι για μικρούς και μεγάλους, το οποίο έγραψε η Λένα Διβάνη. Θα σας ξεναγήσω λοιπόν πρώτα στο χώρο, απόστειτα πρωτότυπο και εξαιρετικά ατμοσφαιρικό, που κλεβει τις εντυπώσεις. Μια παλιά αμαξοστοιχία έχει ανακανιστεί με πολύ μεράκι σε έναν πολυχώρο, ο οποίος με επίκεντρο ένα πρωτότυπο θεατρικό στέκι ολοκληρώνεται με μια μικρή μουσική σκηνή που φιλοξενεί live ορχήστρες και εστιατόριο. Η ομορφιά της μουσικής ακηνής είναι ότι στεγάζεται στο αυθεντικό Wagon Restaurant του περιόδου προπολεμικού Orient Express (κατοκευτής του 1924) και αποτελεί ένα από τα πιο ρομαντικά εστιατόρια της πόλης! Άλλα και το φουαγέ του θεάτρου είναι ένα Wagon Bar που φιλοξενείται σε ένα παλιό ξύλινο φορτηγό βαγόνι, το οποίο κατά το Β' Παγκόσμιο Πόλεμο μετέφερε «ίππους 8 άνδρες 20», ενώ στους ξύλινους τοίχους του υπάρχουν ακόμη οι σιδερένιοι χαλκάδες που εδέναν τα ζώα!

Σε αυτό το ειδιδιλλιακό «τοπίο» βρέθηκα την Κυριακή το βράδυ και ένιωσα παιδί. Ζωντάνεψαν στη μνήμη μου εικόνες από την εποχή που τα παραμύθια είχαν φυλή και οι χώροι μνήμης. Και απόλαυσα μια δροσερή παράσταση με πολλή μουσική, χορό, γεύση, οσμές, χρώματα, φαντασία σε περιτύλιγμα άκρως σημερινό. Με break dance και πυγμαχία και rock 'n' roll και nouvelle cuisine και με grand chef τον αγαπημένο μου Ήλια Μαμαλάκη.

Το έργο που έγραψε η Λένα Διβάνη είναι μια σύγχρονη εκδοχή του μύθου της Σταχτοπούτας...

...Με τη γαστρονομία στο επίκεντρο, η συγγραφέας έγραψε ένα υπερρεαλιστικό παραμύθι, όπου η πρώιδα της διεκδίκει την ευτυχία στη ζωή, με όπλα όχι μόνο το κομψό της ποδαράκι, αλλά την εξυπνάδα, την ευαισθησία, την καλοσύνη και το ταλέντο της στη μαγειρική, που δεν είναι άλλο από την αγάπη που επενδύει η Πεντανόστιψη σε ό,τι κάνει. Στα χέρια της ευρυματικής Τατιάνας Λύγαρη το παραμύθι ζωντάνεψε και πήρε τη μορφή μιας πρωτότυπης παράστασης, που άλλοτε σε γειώνει στη σύγχρονη πραγματικότητα και άλλοτε σε απογειώνει στη σφαίρα του διάσπου παραμύθου που γοητεύει γενιές και γενιές θηλυκών, ενώ οι ηθοποιοί δίνουν τον καλύτερό τους εαυτό. Υποδύονται, τραγουδούν, χορεύουν, σε απόλυτη αρμονία ο ένας με τον άλλον και όλοι μαζί «ισορροπούν» σε μια ακηνή ελάχιστων τετραγωνικών! Τα ακρινικά λιτά, υπακούν και αυτά στη στενότητα του χώρου και λειτουργούν ως εργαλεία για τη δράση, η οποία είναι ομολογουμένως πλούσια και διαδραματίζεται με ταχύτατους ρυθμούς και ωρολογιακή ακρίβεια μέσα σε 1 ώρα και 40 λεπτά. Οι ηθοποιοί παίζουν χαρτιάμενα, υποδύονται τους ήρωες μιας ιστορίας που αιωρείται ανάμεσα στην πραγματικότητα και το μέθο.

Αναστοσία Παρετζάγολου
Down Town

Αόρατες τροφές



Αόρατες τροφές σε αόρατες πόλεις

Οι ταξιδιώτες

ως γνήσιοι οδοιπόροι...

μπορούν να ονειρέυονται το φαγητό
οαν αναπόσπαστο κομμάτι μιας ιδανικής περιπέτειας.

Στο ταξίδι

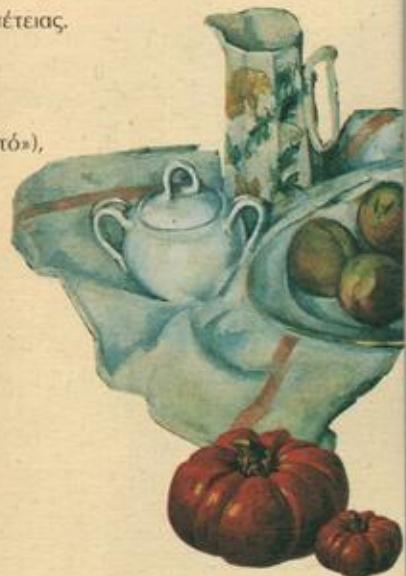
η τροφή δεν έχει ποτέ ενικό αριθμό («το φαγητό»),
αλλά συντάσσεται πάντα
μ' έναν παλιρροϊκό πληθυντικό («οι γεύσεις»)
που κρατά το στομάχι
και –κυρίως– το μυαλό ετοιμοπόλεμα
για νέες εξερευνήσεις.

Στο ταξίδι

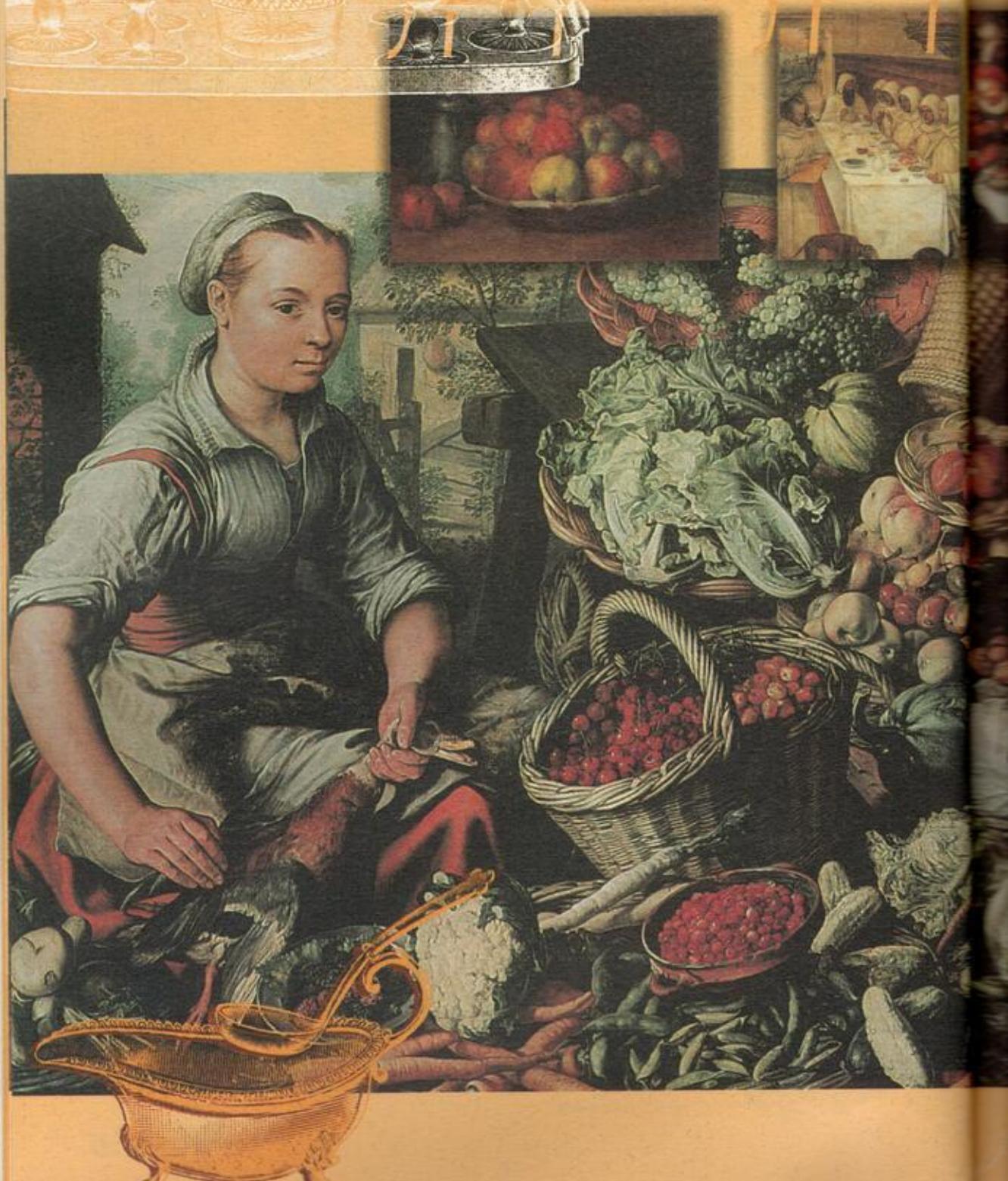
ελεύθερος να δοκιμάσεις και να δοκιμαστείς
σε νέες εμπειρίες,
να τριφτείς με τον ουρανίοκο
σε νέες ηδονές,
όπως με τα μάτια σε νέα τοπία
και με τ' αυτά σε πρωτάκουστους ήχους.

Στο ταξίδι

είσαι ελεύθερος
να δοκιμάσεις τον πολιτισμό,
ο οποίος παραμονεύει κάτω από τη σάρκα
που βρίσκεται στο πιάτο σου
και ενσταλάζεται μέσα στην αρωματική οάλτου
που την περιβάλλει.
... «Τι έτρωγες εκεί; Τι έτρωγες στα διάφορα σταυροδρόμια που έφτασες;»
ρώτησε ο Κουμπλά Χαν.
«Ο, τιδήποτε... Η πραγματική τροφή είναι το ίδιο το ταξίδι»
απάντησε ο Μάρκο Πόλο.



Όταν ένας μεγάλος μάγειρος αποχώρε



ΤΙ ΜΕΝΕΙ;

ΤΙ ΜΕΝΕΙ;



Τι μένει, όταν οι φούρνοι αθήσουν κι οι μαρμίτες κρεμαστούν,
όταν οιωπήσουν τα σκεύη, τα κουταλικά, οι πολύβουιοι βοηθοί
που ήπτανται με τα λευκά σκουφιά τους;

Τι μένει από τον Antonin Carême και πώς ένιωθε ο Ταλειράνδος
δοκιμάζοντας τα πιάτα του ή ο Κάρολος Ε' απολαμβάνοντας τις recettes
του Taillevent; Τι κατέλεπε ο Auguste Escoffier,
πέρα από τη μυθολογία του «Carlton» και του «Ritz»;

Τι οώζεται από τον Prospère Montagné ή ακόμα πιο πρόσφατα,
από τον Fernand Point ή τον Alexandre Dumaine;

Τι να διασώσουν οι περιγραφές και αναφορές
στις γαστρονομικές ιστορίες και τα λεξικά από τις ζωντανές, οφύζουσες γεύσεις τους;
Ακόμα και οι συνταγές μαγειρικής τους, πώς να αναπλάσουν την πραγματική δημιουργία;
Ποιοι να τις δημιουργήσουν ξανά, με ποια – ίδια – υλικά και, το κυριότερο, πώς να επινοηθεί ξανά η τελειότητα της δικής τους υλοποίησης, η έμπνευση της στιγμής, η αυτοσχεδιαστική δημιουργικότητα;

Ποιος γνωρίζει τη διαφορά του ελάχιστου στη δόση, του δευτερόλεπτου στο φήμιμο,
αυτό το αιθόρυμπτο που το χέρι, το μάτι και η καρδιά σε κάθε νέο σερβίρισμα επινοούν;
Τι θα μείνει από τον Fredy Girardet τώρα που κρέμασε την ποδιά του;

Τι θα μείνει από τα οπτικά οριοτυπούργηματα και τη μυθική έντοση των γεύσεών του;
Ιως μόνο οι στιγμές απόλυτης ευτυχίας που χάρισε στους «πιστούς» του: το συναίσθημα της ευφορίας που πρόσφερε σε κάθε μαγική του έμπνευση· η ανάμνηση μιας γευστικής συγκίνησης, που κάποτε συγγενεύει με την ανάμνηση ενός φιλού ή ενός μοναδικού γεγονότος· μικρές, εφήμερες στιγμές, που χτίζουν τις μεγάλες αναμνήσεις μας. Άλλωστε,
όλη η λειτουργία της γαστρονομίας βασίζεται λιγότερο στον ενεστώτα «τρώω» και πολύ^{περιοστέρετο} στην επαναφορά «τότε που έτρωγα».

Υποκύπτω στον πειραρό να παραλλάξω τον Νίκο Δήμου:

**Εφήμερα εδέσματα για εφήμερους ανθρώπους.
Η αιωνιότητα είναι άλλων το χωράφι.**



Από το Α ως το Ω

Οδηγός γευσιγνωσίας



A AIOLI: Σάλτσα που συνοδεύει παραδοσιακά τη μαρσεγέζικη μπουγιαμπέσα. Τα βασικά της υλικά είναι το οκόρδο και το σαφράν.

B BISQUE: Η μεγαλειοδέστερη σούπα οστρακόδερμων του πλανήτη. Είναι καλύτερη με αστακό. Βράζεται μέσα σε λευκό κρασί μαζί με αρωματικά, σουρώνεται και ξαναβράζεται δεύτερη φορά. Δένεται με κρέμα γάλακτος και τρώγοντάς την ο ουρανίοκος αγαλλιάζεται.

C CHORIZO: Μεξικάνικο λουκάνικο από χοιρινό κρέας εμπλουτισμένο με διαφόρων ειδών και αρωμάτων καυτέρες πιπεριές. Μόνο για φίλους του καυτερού. Πατρίδα του φυσικά το Μεξικό. Φτιάχνεται και στην Ισπανία και πολλές φορές εκεί καπνίζεται.

D DIM SUM: Το άλλο του όνομα είναι Yam-cha. Σημαίνει «το άγγιγμα της ψυχής». Είναι τα μεζεδάκια της κινέζικης κουζίνας, που κατά παράδοση είναι dumpling με διάφορες γεύμισεις, τηγανητά ή και βραστά.

E ESCOFFIER: Ο Αύγουστος Εσκοφιέ θεωρείται πλέον ο πατέρας της κλασικής γαλλικής κουζίνας. Μετά από μια καριέρα στα μεγαλύτερα εστιατόρια και ξενοδοχεία του Παρισιού, μας παρέδωσε σειρά συνταγών που έχουν μείνει στην ιστορία. Ήταν τόσο σχολαστικός στη μαγειρική του, όπου για να φτιάχει ένα ζωμό λαχανικών, τα έβραζε το καθένα σε ξεχωριστή κατσαρόλα και μετά ένωνε τους ζωμούς. Το βιβλίο του "Ma cuisine" θεωρείται μνημείο συνταγολογίας.



F FOIE GRAS: Πρόκειται κατά κύριο λόγο για το συκώτι της χήνας και ουχνά πυκνά της πάπιας. Ανώτερο αυτό της χήνας. Τα πουλερικά ταΐζονται με υπερενεργειακές τροφές, όπως το καλαμπόκι, για να διογκωθεί το συκώτι τους. Πουλιέται φρέσκο ή συντηρημένο σε γυάλες ή κονσέρβες. Θεωρείται top γαστρονομικός μεζές και ενίστε σερβίρεται



και ως πατέ, που όμως η περιεκτικότητά του σε ουκάτι δεν ξεπερνά το 50-60%.

G GAZPACHO: Μεγαλειώδης σούπα της Ανδαλουσίας με βάση την ντομάτα. Μπαίνει μαζί ψίχα φωμιόύ, αγγουράκι, ελάχιστο ξύδι, ενίστε σκόρδο και άλλα κατά βούληση υλικά. Πίνεται ως σούπα πάντα παγωμένη και ενίστε σερβίρεται σε ποτήρι σαν αναψυκτικό του καλοκαιριού. Η καλύτερη συνταγή είναι αυτή που έδωσε η Κίκα στο φιλμ «Γυναίκες στα πρόθυρα νευρικής κρίσης» του Almodovar.

H HAGGIS: Σπεσιαλιτέ της Σκοτίας. Μόνο για ριφοκίνδυνους gourmets. Πρόκειται για γεμιστές κοιλιές αμνοεριφίων με εντόσθια και γιφάδες βρώμης, οι οποίες βράζονται επί πολλή ώρα και αρωματίζονται με λίγο ουίσκι.

J JAMON SERRANO: Μεγαλειώδες ζαμπόν αρίμανος της Ισπανίας. Υπάρχουν δύο μεγάλες κατηγορίες. Τα πεδινά, όπου οι χοίροι εκτρέφονται σε πεδιάδες και τα ορεινά, όπου οι χοίροι εκτρέφονται στα βουνά. Καλύτερο αυτό των βουνών. Ιδιαίτερα εάν το παχουλό γουρουνάκι τρέφεται αποκλειστικά και μόνο με κάστανα ή κυδώνια.

K KOSHER: Πρόκειται για θρησκευτική εβραϊκή κουζίνα, όπου τα υλικά της πρέπει να είναι ελεγμένα με βάση τους θρησκευτικούς κανόνες των Εβραίων και ευλογημένα από τον τοπικό Ραβίνο. Βασικό της στοιχείο είναι ο τρόπος οφαγής των ζώων, όπου γίνεται με τρόπο τέτοιο ώστε να αφαιρείται όλο το αίμα του ζώου. Κατά τα άλλα θυμίζει κουζίνα της Ανατολικής Μεσογείου.

L LEMONGRASS: Η γνωστή και μη εξαιρετέα οιτρονέλα. Φυτό της Μαλαισίας με εκπληκτικό άρωμα εσπεριδοειδών και κυρίως λεμονιού. Χρησιμοποιείται στη μαγειρική κατά κόρον προσδίδοντας το ιδιαίτερο άρωμά του στα φαγητά. Επίσης, με το εκχύλιομά του κατασκευάζονται κεριά που διώχνουν τα κουνούπια.

M MICHELIN: Γνωστή εταιρεία ελαστικών εκ Γαλλίας, όπου στα πλαίσια προώθησης των ελαστικών στα τέλη του 19ου αιώνα έφτιαξε για πρώτη φορά ένα ταξδιωτικό οδηγό για





χρήστες αυτοκινήτου με εστιατόρια και ξενοδοχεία. Στον αιώνα που πέρασε μετεξελίχθηκε στον εγκυρότερο οδηγό βαθμολόγησης εστιατορίων που υπάρχει στον κόσμο τώρα. Αποτελεί την ύψιστη τιμή για ένα εστιατόριο να πάρει από ένα έως τρία αστέρια Michelin.

N **NAPOLÉON:** Φυσικά ξέρετε ποιος είναι ο Ναπολέων. Το όνομα όμως, εκτός από το μεγάλο στρατηλάτη, υπονοεί και τρόπο στοιοίματος του φαγητού εντός του πιάτου. Όταν λοιπόν τα υλικά της συνταγής τοποθετούνται το ένα επάνω στο άλλο, τότε το πιάτο χαρακτηρίζεται ως Napoléon.

P **PAPILLOTE:** Τρόπος μαγειρέματος μέσα σε χαρτί, με τέτοιο τρόπο, ούτως ώστε τα υλικά να κρατάνε όλους τους χυμούς. Για την παρασκευή χρησιμοποιείται κυρίως ριζόχαρτο. Συνοδεύεται έξω από το χαρτί με διάφορες γαρνιτούρες, κυρίως πατάτας ή και λαχανικών.

R **RICOTTA:** Το τυρί που προτιμάνε οι εμπνευσμένοι μάγειροι και που δεν είναι τίποτα άλλο από το ελληνικό ανθότυρο.

S **SOMMELIER:** Επί το ελληνικότερο οινοχόος. Ο επιτετραμμένος των οίνων σε ένα εστιατόριο. Το επάγγελμα αυτό σπανίζει στην Ελλάδα και μόνο μερικά εστιατόρια διαθέτουν οινοχόο. Τα καθήκοντά του είναι να επιλέγει κρασιά, να δημιουργεί τη λίστα κρασιών, να φροντίζει για τη σωστή αποθήκευσή τους και με διακριτικό τρόπο να προτείνει στους ουδαίτυμόνες τον άριστο συνδυασμό οίνου και εδεσμάτων.

T **ΤΡΟΥΦΑ:** Μεγαλειώδες υπόγειο μανιτάρι που για την ανεύρεσή του χρησιμοποιούνται ευαισθητές μύτες εκπαιδευμένων χοιρινών και σκύλων. Υπάρχουν λευκές και μαύρες. Οι λευκές θεωρούνται πιο φινετοάτες των μαύρων. Έχουν ιδιότυπη γεύση και άρωμα πάρα πολύ έντονο και χρειάζεται απειροελάχιστη ποσότητα για να αρωματίσουν ένα φαγητό. Είναι ένα από τα ακριβότερα εδέσματα του πλανήτη.



V VICHYSSOISE: Διάσημη ξεχωριστή σούπα του γαλλικού ρεπερτορίου. Τα βασικά της υλικά είναι η πατάτα και το πράσο. Σερβίρεται πάντα κρύα.

W WELLINGTON (BEEF): Ιδιότυπη κατασκευή μοσχαρίσιου φιλέτου ή βοδινού, η οποία έγκειται στο οστάριομα ολόκληρου του φιλέτου και στο σθήσιμό του με κονιάκ. Μετά αλείφεται με φρέσκο φουά γκρα και μανιτάρια. Το σύνολο τυλίγεται σε βουτυράτη οφολιάτα και ψήνεται στο φούρνο. Κατασκευάστηκε φυσικά προς τιμή του Δούκα Wellington.

X XABIARI: Πρόκειται για τα διάφανα αυγά του οξύρρυγχου που αλατίζονται και φυλάσσονται, σε αεροστεγή κουτιά. Στις μέρες μας το πιο διάσημο χαβιάρι είναι αυτό που πρέχεται από την Κασπία θάλασσα, στην οποία φαρεύουν κυρίως δύο κράτη. Η Ρωσία και το Ιράν. Ανάλογα με το είδος του οξύρρυγχου, το χαβιάρι αλλάζει και όνομα. Έτσι, λοιπόν, έχουμε Beluga, Ossetra, Sevruga. Εάν το χαβιάρι έχει μικρή ποσότητα αλατιού, ονομάζεται Molossol. Πανάκριβο και υψηλής γεύσης deli.

Z ZARZZUELA: (Προφέρεται Θαρθουέλα) σημαίνει σερενάτα. Πρόκειται, λοιπόν, για πιάτο θαλασσινών, φτιαγμένο στα φαροχώρια της ανατολικής ακτής της Ισπανικής Καταλονίας. Κατάλληλο για τις μέρες γιορτής, όπου φυσικά τρώγοντάς το τραγουδούνταν και υις ανάλογες σερενάτες.



ΜΑΜΑΛΑΚΗΣ ΗΛΙΑΣ
The talent for taste, Guide
Ειδική έκδοση για την εταιρία Davidoff



ΓΑΣΤΡΟΝΟΜΙΑ

ΜΙΑ ΘΡΗΣΚΕΙΑ ΠΟΥ ΑΝΑΖΗΤΑ ΙΕΡΕΑ



Η Γαστρονομία –η «τέχνη της καλοφαγίας» όπως είχε οριστεί από τη Γαλλική Ακαδημία– έκανε την εμφάνισή της στην πρώτη δεκαετία του δέκατου ένατου αιώνα. Όπως ακριβώς η αγγλική νουσύδελα καθόρισε τους τρόπους και τα ήθη για τις αναδυόμενες βρετανικές μεσαίες τάξεις, οι Γάλλοι της εποχής που ακολούθησε την Επανάσταση αναζητούσαν καθοδήγηση όχι τόσο για τον τρόπο που θα πρέπει να ουμπεριφέρονται, αλλά για το τι θα πρέπει να τρώνε και πώς να το τρώνε. Από το 1803, το Almanach des Gourmands (Το Ημερολόγιο των Καλοφαγάδων) του ντε λα Ρενιέρ και αργότερα το Manuel des Amphitryons (Το Εγχειρίδιο των Αμφιτρυόνων, από τον «Αμφιτρύωνα», τον ομώνυμο καλοφαγά ήρωα της κωμωδίας του Μολιέρου) έθεσαν το πρότυπο για το παρισινό φαγητό και τη γαλλική κουζίνα. Σαν τουριστικός χάρτης για τα νέα εστιατόρια και επίσης παιάνας για την τέχνη ανδρών όπως ο Καρέμ, το Almanach οημείωσε επιτυχία στο Λονδίνο και υποκίνησε το μύθο του Παριοιού ως την πόλη της καλοφαγίας.

Ο Γκριμό ντε λα Ρενιέρ, εκκεντρικός οικοδεσπότης και δικηγόρος, παραμορφωμένος από την παιδική του ηλικία εξ αιτίας μιας επιθέσης που είχε δεχτεί από ένα αγριογούρουνο, παρείχε αφειδώς την αγάπη του στο φαγητό σε έναν κόσμο χωρίς αγάπη. Έχει λόγους να θεωρείται ο πρώτος κριτικός εστιατορίων, και στο Almanach υμνούσε και κωδικοποιούσε τις νέες ιδέες για το φαγητό («αν τα βραστά είναι πολύ πικάντικα και έχουν πολλά μπαχαρικά, τότε έχει έρθει ώρα να καλέσουμε ένα φαρμακοποιό για το μάγειρα») και μαζί με τους αναγνώστες του ξεκίνησε μία έρευνα για ζεχωριστούς καλλιτέχνες - μάγιερες που θα δικαίωνε τη λατρεία που τους είχε ο κόσμος. Έγραφε: «Ο πιο τέλειος μάγειρας, αλίμονο, σπάνια τραβά την προσοχή του αφεντικού του, ή σπάνια έχουν ακούσει οι καλεσμένοι να γίνεται λόγος γι' αυτόν» ενώ αυτοί καταβροχθίζουν τη χελωνόσουπά του και πίνουν το κρασί του, ελάχιστα ενδιαφέρονται για το ποιος στόλιος το ένα και έστειλε το άλλο. Αγνοούμε, με προσωπικό μας κίνδυνο μεγάλους μάγιερες», προειδοποιούσε ο ντε λα Ρενιέρ «φτιάχνουν ή καταστρέφουν μια εκδήλωση, ανεξάρτητα από το αν ο οικοδεσπότης είναι έχυπνος σαν το Βολτέρο ή ουμπονετικός σαν τον Μπομαρσέ».

**Ο ΔΕΙΠΝΟΣ ΠΟΥ ΣΕΡΒΙΡΙΣΤΗΚΕ ΣΤΟ ΜΠΡΑΪΤΟΝ ΠΑΒΙΛΙΟΝ ΠΡΟΣ ΤΙΜΗΝ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ,
ΠΡΙΓΚΙΠΑ ΤΗΣ ΟΥΑΛΙΑΣ ΚΑΙ ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΑ ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΡΧΙΔΟΥΚΑ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΤΗΣ ΡΩΣΙΑΣ
στις 18 Ιανουαρίου 1817**

**Ο ΔΕΙΠΝΟΣ ΠΟΥ ΣΕΡΒΙΡΙΣΤΗΚΕ ΣΤΟ ΜΠΡΑΪΤΟΝ ΠΑΒΙΛΙΟΝ ΠΡΟΣ ΤΙΜΗΝ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ,
ΠΡΙΓΚΙΠΑ ΤΗΣ ΟΥΑΛΙΑΣ ΚΑΙ ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΑ ΚΑΙ
ΤΟΥ ΑΡΧΙΔΟΥΚΑ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΤΗΣ ΡΩΣΙΑΣ
στις 18 Ιανουαρίου 1817**

8 ΔΙΟΥΤΕΣ

Προφτερολί πουλέρικων αλά μοντέρν
Κοκκιδιά λαζανικών
Σάλτσα προβατίνας αλά Αγγκλέζ
Σάλτσα ρόκοι αλά Κρέσι
Σάλτσα σούπα από παρνιέρ
Σάλτσα αλά Ιταλέζ
Σάλτσα σελερί με κοκονόμε πουλέρικων

9 ΦΕΥΞΕΣ ΦΑΡΙΩΝ

Πέρκα αλά Ολλανδέζ
Εργασσόρική πετρόφρα αλά Ζενούαζ
Μηνοκάρφος αλά κρέσι
Λαζαρός αλά Εσπανιόλ οργανιρμένος με σπέρμα
μαρού
Γλύκος γκραντεν με τρουφές
Κοκκιδιά με σάλτσα από γαρίδες
Γαλούς μηνιάτριος αλά Αγγκλέζ
Κερατί οξερόρρυζου με σαμπανία

10 ΠΕΡΑΣΤΑ ΠΙΑΤΑ ΓΙΑ ΜΕΤΑ ΤΟ ΦΑΡΙ

Μίκρα βούλφατα αλά Ρεν
Μίκρα πατάτες καρυδάλλου
Κρεμέτες ρουσιάδι
Μελανός πατάτας αλά Αριάδνηπούργκ
Φέτα φαριού αλά Όραι

8 ΜΕΓΑΛΕΣ ΜΕΡΙΔΕΣ ΚΡΕΑΤΟΣ

Αγρυπουριόντο μαρνιρισμένο
Πουλόδα αλά Αγγκλέζ
Φιλέτα βούνου αλά Νοτοπόλεων
Φοιλιανός με τρουφά αλά Περγκέ
Γαλοπουλά αλά Γκαντάρ μοντέρν
Μασχαριάτικα ράχη αλά Μανγκάλ
Περδόκα με λάχανα και ρίζες γλυκού
Ρούμιτρη αρνινή

40 ΣΥΝΟΔΕΥΤΙΚΑ ΠΡΩΤΟΥ ΠΙΑΤΟΥ

(τοποθετημένα γύρω από τα πιάτα φαριού)
Πουλόδα με λαζανικά ατ Άρτονά
Γλυκάδια μοσχαρίου ώλες σε σικορέ
Πίτα με κολτή γκραντεν
Κοτόπουλο αλά Σεβρύ
Παιδάκια κουνελιά
Κροκετές πουλέρικων
Ορτικά μηρούσια με ράγιον φινοτέρη
Μαγιονέζα από ζέλε περδίκος
Λεπτές φέτες γλυκούσιας αλά Κλεριόν
Κοριντακιά κοτόπουλου αλά Ιταλέν
Φλέτα πουλέρικων ντεζι-ντεζι
Λεπτές φέτες φλέτας πάπιας με νερόνι
Μεγάλα κοριντάτια σόλοροι με βούτυρο Μοντπελέ
Ψωμί πουλέρικων αλά ρουμανά
Αρνιού φέτα με Ταύλουζ
Κουνέλι με δάφνη
Πουλόδα με αρτόρι σάλτσα και μανταρίνια
Κοτερόλι με ράζι αλά Μανγκάλ
Παπούκι αλά Νιβερνιάδ
Σάτσις φασανιού αλά Περγκόρ
Σωτέ πέρδικας πουτρέρη
Κοτόπουλο ατ Όραι
Τημπάλ με νούγιες αλά Πολονέζ
Εσκαλόπι Λαρκαδίου αλά Εσπανιόλ
Ρόλο πουλάδας με νταμάτα
Μηνεκάστα στη σουβλά αλά Εσπανιόλ
Φλέτα πουλέρικων μπελ βού
Σουβλάκια με ασπικ από φιλέτο γλυκούσιας
Μιαλά μοσχαρίου αλά Μίκανες
Εσκαλόπι αγριοκότας με σάλτσα σαλιγιά
Φλέτα πουλάδας γλυκού με αγγούρι
Λουκιανικό φασανιού αλά Ριοσέλι
Σόλατα πουλέρικων αλά ανοίγεν
Ζωμπόν νουσιά με απανούκ
Φιερούντες πουλάδας αλά Περδονιέζ
Πιπούνια με βούτυρο καραβίδας
Πουλόδα αλά Μακινάν
Βολοβόν αλά Νεσλ
Αρνιού πιατάκια με πουρέ πατάτας
Φλέτα πουλάδας αλά Πομπονιόρ

8 ΠΕΡΙΤΕΧΝΑ ΠΙΑΤΑ

Ιταλικό κιβότιο
Ελβετικό εργατηρίου
Τερψιτια παράκαντη μαρέγκα
Κροκ-α-πιούς με φωτιά
Γαλατικό εργατηρίου

Μεγάλο ανατολικό ανακτόρο

(το Μπράϊτον Παβίλιον με ζωγρά)
Μεγάλο νούγκα αλά Φρανσέζ
Κροκ-α-πιούς με γλυκανιό

8 ΦΩΤΑ

Μπεκάτσες τυλιγμένες σε λαρδί¹
Γαλοπούλο
Φασιάνος σε σισβλάκι
Πουλόδες σε νεροκόρδιο
Μικρή αγριοκότα λεμονάτη
Κοτόπουλο αλά Ρεν
Αγριοκότα
Ορτικά τυλιγμένα σε λαρδί

32 ΣΥΝΟΔΕΥΤΙΚΑ ΔΕΥΤΕΡΟΥ ΠΙΑΤΟΥ

(εκ των οποίων 16 είναι επιδόρπια,
τοποθετημένα γύρω από τα φτητά
και τις μεριδες κρεατος)

Ζέλε αγριοκέρασου
Ζέλε μαρτιλού
Αγγούρια φαροί με βελαντέ
Ζέλε φραγκοσταφύλου
Βόφλες με στοφίδα Κορίνθου
Σπινάκι αλά Αγγκλέζ
Πιραϊδά αστακού
Ταρτέλετες με βερικόκα και πράσινα
Ζέλε με χυτημένο μαρούκινο
Τηγανέτα αυγά ανακατεύμενα με τρουφές
Γαγγύλια αλά Σαρτέ
Πουτικά μήλου με ρούμι
Διαδήμα με χοντρή σάχαρη
Τρουφές σε πετσετά
Φωλιές φύλλου με φουντούκια
Ζέλε λεμονιού
Μανταρία σε φύλλο κρεούτας
Ψαχνό αγριαγκανάρος αλά Εσπανιόλ
Ζέλε φρασούλας
Γλύκα με γλυστρό χοντρής σάχαρης
Πιραϊδά από γαρίδες
Σαλάτα με λαγούροτο αλά Ιταλέν
Γλύκα ντοφή
Τύρι Βακαρές με βερικόκα
Μαρούμ με εσόντες ζεμπόν
Μανταρία φτητά πραγ-γλυκούς
Κρέπες με σιναγή
Κοτόπουλο αλά Ρεν
Ψωμάκια αλά ντοφής
Παπάτες αλά Λιονέζ
Γλύκα με αριγύδηλο γλασοφρούμενο με τριανταφύλλο
Σελέρι αλά Εσπανιόλ

12 ΠΕΡΑΣΤΑ ΠΙΑΤΑ

4 σουρές μήλου
4 σουρές βανίλιας
4 φοντι

Kelly, I., *Μαγειρευούτας για βασιλιάδες*,

© Εκδ. Ενάλιος, Αθήνα, 2005



ΣΟΥΠΑ

Διαχρονική και Παγκόσμια

Ησούπα αποτελεί καθημερινή τροφή φτωχών και πλουσίων. Τρώγεται σε περιόδους νηστείας αλλά και σε γιορτές. Παραμένει ζεστή μέσα στην κατοικότα περιμένοντας το ξύπνημα ή την επιστροφή των ανθρώπων από τη δουλειά. Την ετοιμάζουν με χόρτα και ρίζες, που μαζεύονται καθημερινά και ταυτόχρονα παραπονιούνται ότι τρώνε την ίδια τροφή με αυτή των ζώων. Το χειμώνα η σούπα φτιάχνεται κυρίως με φασόλια και μπιζέλια, ενώ την άνοιξη πολύ συχνά μαγειρεύεται με κρεμμύδια και γάλα και έτσι αποκτά άσπρο χρώμα.

Η σούπα, γλυκιά ή αλμυρή, είναι κληρονομιά της Ευρώπης του Δούναβη.

Για πρώτη φορά συναντούμε τη λέξη «σούπα» στο χρονικό της βασιλείας του Childeéric 1er, πατέρα του Clovis, όπως μας το διηγείται ο Grégoire de Tours.

Είναι ένας πηχτός ζωμός κοτόπουλου με μπιζέλια που τρώγεται πάνω στο φωμί.

Κατά τη βασιλεία του Καρλομάγνου (Charlemagne), η συνταγή της σούπας βασίζεται στα κρεμμύδια και στα μπιζέλια και προσφέρεται σύμφωνα με διαταγή του σε κάθε ταξιδιώτη μαζί με στέγη και φωτιά.

Σε μια εικονογράφηση ενός εγγλέζικου φαλμού του 15ου αιώνα απεικονίζεται ο τρόπος παρασκευής της σούπας.

Στην Αναγέννηση αναγνωρίζονται στη σούπα από τους Ιταλούς γιατρούς θεραπευτικές ιδιότητες, ενώ ο Savonarole τη συνιστά για την «καλή διαχείριση» της υγείας, αφού με τη

ζεστασιά της διατηρεί σταθερή θερμοκρασία στο σώμα και το προφυλάσσει από το κρύο. Εκτός από τη θετική επίδραση της σούπας στον ανθρώπινο οργανισμό και την απόλαυση που νιώθει κανείς τρώγοντάς τη, η σούπα θεωρείται πολύτιμη τροφή και για έναν άλλο λόγο: είναι ένα φαγητό που παρασκευάζεται εύκολα, με λιγοστά υλικά και μπορεί να προσφερθεί ως φιλανθρωπία στους φτωχούς.

Είναι πιθανό ο όρος «σούπα των φτωχών» να χρησιμοποιήθηκε για πρώτη φορά στη Γαλλία το 15^ο αιώνα κατά τη διάρκεια του μεγάλου λοιμού. Η συνταγή αυτή της σούπας έγινε γνωστή χάρις στο λόρδο Rumford, ο οποίος την προσάρμοσε με επιτοχία στην Αγγλία του 18ου αιώνα:

Πέντε λίβρες αλεύρι που βράζουν σε οκτώ γαλόνια νερό με καρυκεύματα, χόρτα και τέσσερις ρέγκες ή κόκαλα.

Καταλαβαίνουμε, λοιπόν, γιατί ονομάστηκε «σούπα των κοκάλων και της βρωμιάς». Παρ' όλ' αυτά, έγινε τόσο δημοφιλής, ώστε αποτέλεσε τη βασική τροφή των Γερμανών και των Αυστριακών στρατιωτών στον Α' Παγκόσμιο Πόλεμο με το όνομα Gulaschkanonen (Le rata de l' obusier), η μερίδα του πυροβολητή.

Rowley, A., *À table! La tête gastronomique*,
© Gallimard, Paris, 1994



Ο Καρέμ (1784 -1833) μεγάλωσε σε μια εποχή κατά την οποία η σούπα εθεωρείτο ένα μοντέρνο και υγιεινό φαγητό. Γι' αυτό το λόγο, αργότερα, στη ζωή του υποστήριξε κατηγορηματικά ότι κάθε γεύμα θα πρέπει να ξεκινά με μια σούπα. Για εκείνον αυτό το θέμα είχε απόλυτη σχέση τόσο με τη φιλοσοφία και την ιατρική όσο και με τη μαγειρική. Οι σούπες ήταν δημοκρατικές επέτρεπαν να ξεκινά το κάθε γεύμα με μια δημόσια πράξη. Αποτελούσαν σχεδόν μια φιλοσοφική δήλωση: ήταν κομμάτι της επιστροφής στην απλότητα που αποτελούσε το στυλ της εποχής. Τα μενού του τα οποία βασίζονταν στη σούπα τα αποκαλούσε *nouvelle cuisine* – και πιθανότατα αυτή ήταν η πρώτη περιπτωση κατά την οποία η φράση αυτή χρησιμοποιήθηκε για να περιγράψει μια επανάσταση στο φαγητό.

Οι αρκετές εκαντάδες συνταγές για σούπες που αποδίδονται στον Καρέμ ποικίλλουν από τους πιο απλούς ζωμούς μέχρι σούπες με κεφτέδες από θαλασσινά και γαρνιτούρες που χρειάζονταν ημέρες για να ετοιμαστούν. Κάποιες από αυτές μνημονεύονταν για τις ιδιαίτερες ιατρικές τους ιδιότητες: ο ίδιος υποστήριζε ότι μια συνταγή που περιείχε έναν πουρέ από σαλιγκάρια και τέσσερις ντουζίνες βατραχοπόδαρα ανακούφιζε από το βήχα. Κάθε σούπα, ωστόσο, είχε στόχο να αναζωογονεί τον ουρανίσκο και να τονώνει τη διάθεση εκείνων που κάθονταν στο τραπέζι προετοιμάζοντάς τους για το υπόλοιπο γεύμα. Ήταν, σχεδόν με κάθε έννοια, ορεκτικές.

Kelly, I., *Μαγειρεύοντας για βασιλιάδες*

© Εκδ. Ενάλιος, Αθήνα, 2005





Η μαγειρική δεν είναι χημεία. Είναι τέχνη. Απαιτεί περισσότερο ένστικτο και γούστο, παρά ακριβείς μετρήσεις.

Μαρούλη Μπουλεστέν

Το απαραίτητο υλικό τους καλού σπιτικού φαγητού είναι η αγάπη γι' αυτούς για τους οποίους μαγειρεύεις.

Sophia Loren

Η μαγειρική θέλει καθαρό μυαλό, πνεύμα γενναιόδωρο και μεγάλη καρδιά.

Paul Gauguin

Μου φαίνεται πως οι τρεις βασικές μας ανάγκες για φαγητό, οιγουριά και αγάπη είναι τόσο στενά συνδεδεμένες και μπλεγμένες μεταξύ τους, που δεν μπορούμε να σκεφτούμε μοναχά τη μια χωρίς τις άλλες. Έτοιμη υπαίνει, όταν γράφω για την πείνα, να γράφω στην πραγματικότητα για την αγάπη και τη δίψα μας γι' αγάπη, για τη ζεστασία και τη λαχτάρα μας και τη δίψα μας γι' αυτήν... κι ύστερα για τη ζεστασία και τον πλούτο και το υπέροχο αίσθημα της πείνας που κορέοτηκε... κι όλα να γίνονται ένα.

M.F.K. Fisher

Στη μαγειρική, όπως σε όλες τις τέχνες, η απλότητα είναι η πηγή της τελειότητας.

Kουρνόνοκι

Πεντανόστιμη

της Λένας Διβάνη

Πεντανόστιμη



ΣΚΗΝΗ 1

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

(Η Πανοραία μπαίνει φουριόζα)

Άγιε Φανούριε και Οσία Μαρία η Αιγυπτία, βάλτε το χέρι σας. Κι άλλη αυμφορά μας βρήκε! Τόση γκαντεμιά πω: Τι έγινε; Μας μάτισαν; Πέσαμε θύματα γλυκοφαγίας; Μαύρης ή λευκής μαγείας; Βουντού ίους Γιατί, πώς να το κάνουμε, διαθέτουμε αυτό το κάτι που προκαλεί. Τη λάμψη που θαμπώνει...

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Πείραμα, πείραμα, πείραμα! Πειραματίζομαι!

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Αχ, Προφήτη Ηλία μου, δώρο της φωτιού. Για πειράματα είμαστε εμείς; Το οκάφος βυθίζεται αδερφή! Κλείνουμε ως ρεστοράν, ως σελέμπριτς και ως γυναίκες!

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

(Δεν της δίνει σημασία. Ασχολείται με το πειραμά της) Δεν κλείνεις και ως στόμα να ησυχάσουμε;

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Θα μας ρεζιλέψει! Το καταλαβαίνεις αυτό; Θα μας μηνύσει. Θα πάμε φυλακή!

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Να πας εσύ. Εγώ έχω δουλειά. Εγκαταλείπω το fusion...

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

(πετάγεται)

Το εγκαταλείπεις; Να το αναλάβω εγώ;



ΠΑΝΑΡΕΤΗ

(Πην κοιτάζει άγρια) ...και δημιουργώ το νέο μας επανοτατικό μενού!

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

(Κοιτάζει με περιέργεια τον δοκιμαστικό σωλήνα) Κάνειο έχει το νέο μας μενού; Φέρ' το να το πιω να ησάσω. Μας κλείνουν το μαγαζί σου λέω!

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Άκου μιαρά αλλ' ουχί παρθένε. Ο άνθρωπος που θα διανοθεί να κλείσει το ρεστοράν το δικό μου δεν έχει γεννηθεί ακόμα! Compris;



ΠΑΝΟΡΑΙΑ

(Ιρήγγορα. Με αγανία)

Γεννήθηκε, σου λέω. Και πρόλαβε και μεγάλωσε κι έγινε γευσιγνώστης και τώρα είναι κριτικός στο περιοδικό ΕΥΧΑΡΙΣΤΟ ZHN κι έχει κατοικώθει στο τραπέζι έξι κι έχει παραγγείλει αστακό φρικασέ!

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

So;

**ΠΑΝΟΡΑΙΑ**

Έγινε ένα μικρό λάθος. Του 'ρθε κατοικάκι αντί για αστακό...

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

And;

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Του 'ρθε ταμπλάς γιατί το κατοικάκι τελικά αποδείχτηκε γίδα Ηπείρου...

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Συντόμευσε. Εκνευρίζομαι.

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

...και η Ήπειρος τελικά αποδείχτηκε Αλβανία.

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Εσύ, βλαξ, ανέφερες την Αλβανία σ' αυτό το οιφάνιον; Άλλά θέβαια... Αν ήτανε γαλλίς η αιξ θα την κατεβρόχθιζε ευχαρίστωσ! Αν ήτανε μία αιξ εν προβάν...

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Μα αυτός δεν ήθελε καθόλου αιξ λέμε. Αυτός ήθελε αστακό! Άσε που του τη χρεώσαμε 217 ευρώ την αιξ.

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Μόνο; Γι' αυτό διαμαρτύρεται!

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

(με έκπληξη)

E;

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Τί ε; Για να φάει έρχεται ο πελάτης σήμερα αφρόν θήλυ;

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

(Υπονοώντας, δτι αυτό εξυπακούεται)

E...

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Ε λοιπόν όχι!! Για να πληρώσει έρχεται.... Άλλα θέλει και μια facade exotique, λίγο φραμπαλά για να βάλει βαθιά το χέρι στην τοέπη... Θέλει ένα κονφί ελιάς, μια μους ανοιξάτικης αγριοσαγκινάρας... Θέλει μοριακή γαστρονομία! (Κουνάει το δοκιμαστικό σωλήνα μπροστά στα μάτια της)

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Τι 'ναι αυτό είπαμε;

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Αυτό ignorant είναι μοριακή μαγειρική. Δοκίμασε! Ατρός πράσινου τοαγιού με παπάγια σε υγρό άζωτο.. (Επειδή η Πανωραία διστάζει) Δοκίμασε τη γεύση του μέλλοντος!

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Άσε... θα δοκιμάσω ... στο μέλλον. Δεν κοιτάμε λίγο το παρόν προς το παρόν;

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Μη μου τους κύκλους τάραττε!

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

(εκνευρίζεται)

Σ' έχω παρακαλέσει να μη μου μιλάς στα ξένα, δε τα πάνω...

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Ενώ το ελληνικό το πάνεις στον αέρα...

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Σκέψου κάτι σε παρακαλώ. Μου ζήτησε να δει τον οεφ, τον μετρ και τον οομελιέ. Εδώ και τώρα!

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Ε, ας τους δει!

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Αφού δεν έχουμε τι να δει; Η Πεντανόστιμη μαγειρεύει, η Πεντανόστιμη καθαρίζει, η Πεντανόστιμη σερβίρει, η Πεντανόστιμη διαλέγει κρασιά, ...,

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Αν πεις το όνομά της για πέμπτη φορά θα σε χαστουκίω!

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Δεν χαστουκίζεις τον κριτικό να φοβηθεί να μας αφήσει ήσυχες;

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

(με τεχνητό γλυκό ώφος)
Οοοχ! Όλως αντιθέτως, θα του προσφέρω ένα πάτο ντελιτούρζο με αγάπη εκ μέρους του καταστήματος. Βγάλε τη γλώσσα! (Η Πανωραία βγάζει τη γλώσσα της) Τη ληγμένη κάτω απ' το τραπέζι. Vite, vite!

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

(Βγάζει δειλά τη γλώσσα)

Θα τον στείλεις στο νοσοκομείο; Είσαι καλά; Τότε είναι που θα μας διαπομπέψει στο περιοδικό.

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Πώς; Εκ του τάφου; Βάλ' της πετιμέζι και μπόλικα αρωματικά για την μπόχα.

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

(Εκτελεί τις οδηγίες αλλά φοβάται)

Κι αν ζήσει ο μη γένοιτο; Αν συνέλθει; (Βλέπει ότι της κάνει νόημα να συνεχίσει) Πόσο πετιμέζι να βάλω;

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Πολύ. Όσο η μπόχα. Και don't worry βούρλο. Δε θα συνέλθει!



GRAND CHEF

Διεπιστώθησαν; Α! Με ειδοποιούν για ολοκλήρωση επανεγκατάστασης λογιομικού. Ενεργοποίησε τεστ ελληνικής γλώσσας.

ΑΦΡΟ

(Κάνει κινήσεις)

Πήρα, που λες μάγκα μου, μάτι κάτι τελειωμένους στο ίντερνετ, κάτι ανώμαλους, κάτι βίζτες...

GRAND CHEF

(αυτηρά)

Διόρθωση γλώσσας επί το ευπρεπέστερον.

ΑΦΡΟ

(Διορθώνει)

Διαπιστούατε, λέγω, χάρος εις το διαδίκτυον. Έκαστος ιοχυρίζεται ότι κατέχει την μόνην αλήθειαν. Θρησκευτικοί ηγέται ουναγνιζόνται ποιός θα φονεύσει περισσοτέρους οπαδούς του άλλου με στόχον την διάδοσην της αγάπης. Πολιτικοί ηγέται τροφοκρατούσιν, ίνα καταπάσσουν την τροφοκρατίαν. Ανθρώπινα όντα αναζητούν σύντροφον ψυχής, εκθέτοντας ως βασικόν προσόν τη γεννητικά των όργανα... Εις τα δωμάτια φλυαρίας –κατά το κοινώς λεγόμενον chat rooms– τα όντα αυτά ανταλλάσσουν ανωνύμως απιστεύτους βλακείας. Και ακατανόητα φεύγοματα. Εις έν τοιούτον τοστι ρούμ, λόγου χάριν, ανθρώπινο ον ύρενος γένους, επωνομαζόμενον Μανωλός εκ χώρας Σφρακίων, ιοχυρίζεται ότι ονομάζεται Debora και είναι μοντέλο εκ Βραζιλίας.

GRAND CHEF

Διόρθωση και επιλογή δημοτικής γλώσσας. Συμπέρασμα;

ΑΦΡΟ

(Διορθώνει)

Συμπέρασμα μηδέν. Μηδενιορός. Μηδένα προ του τέλους μακάριζε.

ΑΦΡΟ

(Διορθώνει)

Ιωωωωωωωω... Πρόβλημα, λεξικό δημοτικής. Δημοτικό. Δήμος. Δήμος Αθηναίων...

GRAND CHEF

Καλώς. Καλώς. Επιχειρούμε εκ νέου εγκατάσταση λεξικού δημοτικής. Εν τω μεταξύ προχώρησε στάδιο υπ' αριθμόν 2. ΕΠΕΙΓΟΝ.

ΑΦΡΟ

Να μπω, μπασα!, σε κατοικία ανθρωπίνων όντων; Όντως; Φοβάμαι, Φοβία. Ανθρωποφοβία. Θα καταλάβουν, κατάλαβες; Κατάλαβε, την καταγωγή μου.

GRAND CHEF

Δεν έχουμε καιρό, είπα. Σπέρσε προς αποκατάσταση βλάθης ανθρώπινης ψυχής.

ΑΦΡΟ

Πρόβλημα. Προβληματίζομαι. Η εγκατάσταση λογιομικού ανθρώπινης φωνής, φωνάζω, φωναχτά, όχι οιωστά... Σώσε με. Θα καταλάβουν, κατάλαβες; Κατάλαβα.

GRAND CHEF

Μολοντούτο, δράσις επειγει... Είσελθε στην πρώτη ανοιχτή πόρτα. Κατάφερέ τους να σε δεχτούν. Θα παραμείνεις εκεί μέχρι τις 12 τα μεσάνυχτα της δωδεκάτης ημέρας. Πρέπει να μάθεις την αιτία του κακού και να προβείς σε διορθωτικές κινήσεις. Αντελήφθης.

ΑΦΡΟ

Αντελήφθης ναι, αλλά όχι.

Ξαφνικά εμφανίζεται η Πεντανόστιμη από την άλλη πόρτα. Το φως είναι χαμηλό. Ακούγεται πίσω της η φωνή της Πανωράας.

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

(off)

Πεντανόστιμη! Επλυνες τα τραπεζομάντιλα, βρε αρχιτεμπέλα; (Το Άφρο τρομάζει και κρύβεται)

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Τα έπλυνα. (Πιο αιγά) Γιατί φωνάζεις;

Η Πεντανόστιμη τραγουδά.

Έλα, ουράνιο τόξο, ξαφνικά Πήγαινε με στο μέλλον που ονειρεύτηκα

Κάποιος φάχνει στον κόσμο να με βρει

Δειξ' του, δειξ' του το δρόμο Δε θέλω να χαθεί

Θα περιμένω ως τότε εδώ

Δεν κλαίω και δε φοβάμαι εγώ

Το έρω, θ' αλλάζουν όλα μαγικά

Τα φώτα της γιορτής ξανά θ' ανάφουν πάλι

Έλα, αγαπημένε, ξαφνικά Πήγαινε με στο μέλλον που ονειρεύτηκα

Το Άφρο πλησιάζει και μυρίζει το κορίτσι. Χορεύουν μαζί σε ονειρικό όφος. Τελικά χάνεται στο οκτάδι. Ο φωτιαρός αλλάζει.

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Άρχισα να βλέπω φαντάσματα απ' την κούραση... (Φεύγει)

Σ Κ Η Ν Η 3

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

Αποστολή εξετελέσθη. Αυτή τη στιγμή τον παραλαμβάνει το 166.

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

...και εν συνεχεία ο χάρος! Λαμπρά! (οκεπτική) Με το εστιατόριο δώμας τι θα κάνουμε;

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

(μπερδεμένη)

Να μάθουμε να μαγειρέουμε;



ώτη
Θα
δε-
κού
δης

έλλη
ης η
βρε



ΠΑΝΑΡΕΤΗ

(ινογήγμενη)
Γιατί; Σοθάπτε ο Ικτίνος;

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Ποιος!

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Ένας κύριος, εργαλάθος. Άσ' το. Συγκεντρώουσα στην κεντρική ίδεα: Εγώ με την κατοαρόλα, καμία σχέση. Ο καλλιτέχνης, δηλαδή τοι, ορματίζεται, η πλέμπα, δηλαδή αυτή εκεί μέσα, εκτελεί! Εντάξει; (Αυτή κουνάει το κεφάλι) Τι πρέπει να κάνουμε λοιπόν;

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Να κάνουμε... κάτι... (Έπειδή η αδερφή της την κοιτά-
σα αποδοκιμαστικά) Στροφή;

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Ορθώς... Προς τα πού όμως... Ποια είναι η αυριανή
τάση; Τι θέλει ο κόσμος από ένα ρετοράν και δεν το
έριξε ακόμα;

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Ποιος να ζέρει...

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Τίποτα βοηθάς...

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

(Σκέφτεται βαδίζοντας πάνω κάτω)

Ένα λεπτό να συγκεντρωθώ. Το 'χω, το 'χω... (Αρχίζει
να βολτάρει σκεπτική) Τι θέλει ο κόσμος... τι θέλει...
Προς τα πού να κάνουμε τη στροφή... Α! Το βρήκα!
Προς τα δεξιά να την κάνουμε.

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

(ισφυδιασμένη)
Προς τα πού;

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Προς τα δεξιά. Το διάβασα σ' ένα άρθρο! Πάει η αρι-
στερά, σου λέει. Νίκησε ο καπιταλισμός. Τέλος.

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

(Της δείχνει το δαχτυλίδι της)

Ασσά, θα σου ρίξω τη διαολόσκονη, μη μ' εκνευρί-
ζεις. (Την αρπάζει και την κοιτάει στα μάτια) Μενού
θα κάνω ποιδάκι μου, όχι κόρμα. Τι σχέση έχει η δεξιά
με το μενού, ανάθεμα το IQ σου;

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Ε... πως... όλα συνδέονται... αυτό το διάβασα σ' ένα
όλλο άρθρο. Λμα η τάση είναι όλα προς τα δεξιά... το
μενού τι να κάνει μόνο του στα αριστερά;... Όχι ε;
Καλά. Θα το πάρω αλλιώς.

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Πάρ' το και φύγε. Σκέφτομαι.

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Καλά, καλά, σκέψου.

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Λοιπόν, μεσογειακή κουζίνα, σίγουρα. Μάλλον οίγου-
ρα δηλαδή. Πειραγμένη βέβαια.



ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Ποιος την πείραξε;

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Εσύ! Αποσύρου! Και πες στην... άλλη μέσα... την
άχρηστη...

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

την Πεντανόστιμη;

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Αυτή, την... Πεντάνοστη.

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Νοι;;

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Να τοακιστεί να πλύνει όλα τα τραπεζομάντιλα.

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Τα έπλυνε ήδη. Κατόπιν διαταγών μου.

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Σανά!

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Γιατί;

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Parce que c'est impossible τα τραπεζομάντιλα τα δικά
μας να έχουν υποψίες λεκέδων.

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Πάρ' το πάλι. Υποψιάζονται τα τραπεζομάντιλά μας
ότι έχουν λεκέδες;

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Βέεεβαία. Μιλάμε για πολύ καχύποπτα τραπεζομάντι-
λα.

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Δεν πα' να υποψιάζονται... Δε γίνεται. Προηγούνται
οι δικές μου διαταγές. (Βγάζει ένα χαρτάκι - λίστα). Εί-
μαι ή δεν είμαι διευθύντρια προσωπικού; Human
resources... Της έχω ήδη αναθέσει να καθαρίσει, να
φωνίσει, να ετοιμάσει γρανίτες και φρουτοσαλάτες,
να επιλέξει σαλατικά, αλαντικά, αυγά, λουκούδια για
τις ουνθέσεις, να μαρινάρει τα κρέατα της εβδομάδας,
να προετοιμάσει τους βασικούς ζωμούς, να φιλοκό-
φει τα λαχανικά...

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Το λαμό της να φιλοκόφει να προλάβει. Αυτή είναι η
δουλειά της. Πληρώνεται.

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

(με έκπληξη)

Πληρώνεται;

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Τι σημασία έχει; Ουκ επ' άρτω μόνο ζήσεται άνθρωπος,

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Γιατί δεν προαλμβάνουμε επιτέλους εκείνο το βοηθό
κουζίνας να... βοηθάει; Να έχω κι εγώ να διατάξω
δύο... Ένα μαρμπίτονι, βρε παιδί μου!



ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Είδες να εμφανίζεται κανένα μαρμιτόνι; Μια βδομάδα την έχω την αγγελία. Και μετά σου λέει υπάρχει ανεργία...

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Δέκα μαρμιτόνια ήρθαν. Τα μέτρησα.

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Δέκα ηλίθια μαρμιτόνια.

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Και τι πειράζει; Λασήσεις θα λύνουν; Έπειτα, ο ηλίθιος είναι ο ιδανικός χαμηλόμισθος εργάζομενος... Το διάβασα σ' ένα άρθρο...

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Ξέρω... Αφού το διάβασες, λοιπόν, για πες μου, για ουνέταιρος κάνει ο ηλίθιος;

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Τι λες, παιδάκι μου; Εσύ έχεις εμένα ουνέταιρο, τι τον θες τον άλλο;

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Τον άλλο ηλίθιο; Για ρεζέρβα.

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Δε σε πάνω.

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Ακριβώς,

ΣΚΗΝΗ 4

Σ' αυτό το σημείο μπαίνει το Άφρο χοροπηδηχτά και περιεργάζεται εξεταστικά τον περιβάλλοντα χώρο. Παραπατάει όμως, οκοντάφτει και χτυπάει κάπου.

ΑΦΡΟ

Αι αι αι αια! Βοήθεια! Βοηθάτε αλλήλους! Βοήθειά σας.

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Βοήθεια;! Ακούστε. Greenpeace, χωριά ΣΟΣ, Γιατροί χωρίς σύνορα, Γιατροί του Κόσμου, Γιατροί της Καρδιάς, Ιπτάμενοι Γιατροί και αυτό για τις φάκιες, ξεχάστε το. Δώσανε!

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Δώσαμε; Πότε δώσαμε;

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Δώσανε είπα, stupid. Εμείς δεν ποτεύουμε στο δώσε.

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Σωστό. Εμείς είμαστε ούχιρα καρίτοια, ποτεύουμε στο πάρε...

ΑΦΡΟ

Πάρε, πήρα, τα πήρα στο κρανίο...

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Αντίο σας, λοιπόν.

ΑΦΡΟ

(Ενθουσιαστα)

Αντίο για πάντα. Εύχομαι να είσαι ευτυχιομένη. Ευχές... Ευχέλαιο... κάναμε.



ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Να ξανακάνετε. Το χρειάζεστε.

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

(Βλέπει τον προβληματισμόνο)

Κάτοις ένα λεπτό. (Το πληριάζει και το περιεργάζεται) Είναι λίγο βλαμμένο αυτό ή μου φαίνεται;

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Για να σου φαίνεται κι εσένα βλαμμένο, φαντάσου...

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Είστε καλά;

ΑΦΡΟ

Καλά! Έσεις καλά; Τα παιδιά καλά; Καλό παιδί να 'vai!

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Ακούστε κυρία μου... κόριε... δ, τι είστε τέλος πάντων...

ΑΦΡΟ

(λυπημένο)
Τι είστε; Τι είναι; Τι είμαι;

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Ό, τι και να 'στε, η αείμνηστος μαμά μάς δίδαξε να μην κάνουμε διακρίσεις ανθρώπου από άνθρωπο.

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Βεβαίως η παπαν κατέτασσε ελαχίστους στους ανθρώπους. Φτωχαδέρα και λοιπή πλευταρία εθεωρούντο ως ει ζώα.

ΑΦΡΟ

Ζώο. Ζω. Ζωή. Όλοι θα ζήσουμε.

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Ας μου πει ένας χριστιανός αν υπάρχει φως λογικής στο τούνελ αυτού του διαλόγου!

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Και από πού είστε;

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Από τον Άρη είναι, δεν το βλέπεις; UFO.

ΑΦΡΟ

Ακαα (Χτυπάει παλαμάκια) ναι, ναι, UFO! Ούφο! Είσαι ούφο!

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Μη μου πεις, ούφο είναι!

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Οραία, να ζευγαρώσετε να βγάλετε ουφάκια.

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Τι να ζευγαρώσουμε; Κορίτοι είναι, δεν το βλέπεις; (με αρμιθοβολία) Κορίτοι δεν είστε;

ΑΦΡΟ

Κορίτοι. Αγόρι. Γερό να 'vai κι ό, τι να 'vai.



ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Για ένα λεπτάκι. Να κοπάσει ο ενθουσιασμός σ' il vous plaît. Πώς θα προσλάθουμε κάποιον-κάποια-κάποιο τελεσπάντων χωρίς interview; Τι το κάναμε εδώ μέσα; Αμέρικαν μπαρ;

ΑΦΡΟ

Interview; English;

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Ακριβώς. Ή είμεθα επιχείρηση κύρους ή όχι. Λοιπόν. Άρχεται η δοκιμασία: Ξέρετε τι ονόμαζον ρεστοράν στη Γαλλία του 18ου αιώνα, μαντάμ; Μεσιέ; Whatever.

ΑΦΡΟ

Whatever. For ever and ever you 'll stay in my heart... (Αρχίζει να τραγουδάει το σχετικό τραγούδι και μαζί του τραγουδάνε πρώτα η Πεντανόστιμη και μετά η Παναρετή, η οποία σταματάει απότομα μόλις την κοιτάει αυστηρά η αδερφή της)

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Κατάλαβα. Απορία φάλτου βηξ. Ρεστοράν, ραυγε, έλεγαν ένα είδος ζωμού κρέστος ταν θρεπτικού που σε αναστήλωνε, σου έκανε restauration. Ζερό στην πρώτη ερώτηση.

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Έχει τρακ το καπμενούλι.

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Άγνοια έχει. Question numéro deux. Γιατί ονομάστηκε τουρνεντό Ροσίνι το γνωστό πιάτο με μαντάρια τρούφες και φιλέτο βοδινό;

ΑΦΡΟ

Βοδινό. Βόδι.

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Θα το εκλάθω ως αυτοκριτική. Γιατί ο περί ου επέμενε να παρακολουθήσει την παρασκευή αυτής της οπεσιολιτέ. Ο σεφ ετοίμησε και ο Ροσίνι του είπε et, alors tournez le dos! Γυρίστε μου την πλάτη. Compris;

Το Άφρο χαρούμενο που το κατάλαβε γυρίζει την πλάτη του. Η Πεντανόστιμη το γυρίζει πάλι μπροστά γρήγορα.

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Last chance. Πώς φτιάχνεται η μασοαλιώτικη μπουγιαμπέσα, κυρία μου. Κύριε. Whatever. Ξέρετε;

ΑΦΡΟ

Ξέρετε!

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Είδες, Παναρέτη μου; Ξέρει. Και να μην ξέρει, θα του μάθω εγώ. Φαίνεται πανέξυπνο.

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

Και ευχάριστα δουλικό.

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Πάρ' το που οου λέω. Το χρειαζόμαστε. Θα το κάνω ξεφτέρι, θα δεις.

Το Άφρο της στέλνει ουνέχεια χαρόγελα, την πάνει κλπ.

ΑΦΡΟ

Θα δεις. Είδα. Εν οίδα, ότι ουδέν οίδα!

Η Πεντανόστιμη του κάνει νόμα να ωπάσει.

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

Πώς το 'πε αυτό;

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Τρομερό! Μιλάει και αρχαία ελληνικά; Κορίτσια, αυτό είναι τέρας μορφώσεως! Θα το προσλάβετε;

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

(Σιωπά. Όλοι κρέμονται από το στόμα της) Τέλος πάντων. Προσλαμβάνεστε λόγω φόρτου εργασίας. Δοκιμαστικώς και αμιοθί, φυοικά.

ΑΦΡΟ

(χαρούμενο)

Φυοικά! Φύση! Παραφύση!

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

(οτην Πεντανόστιμη, σιγά)

Γιατί ονθουσιάστηκε αυτό; Μήπως είναι πολύ θλαμμένο;

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Είναι απολύτατα ο εργαζόμενος του 21ου αιώνα... Ευγνώμων που προσφέρει τη διωρεάν εργασία του.

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Απλώς δεν έχει προσαρμοστεί ακόμα. (Το παίρνει απ' το χέρι) Έλα 'δω εσύ παιδί μου να σου δείξω τα κατατόπια. Έλα να δεις τι αραία θα περάσουμε...

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

Δεν πιστεύω να πάσετε την πάρλα και να παραμελήσετε το φόρτο εργασίας οας;

ΑΦΡΟ

Φόρτο. Φόρτωμα. Μου γίνες φόρτωμα.

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

Τι ξεστόμιες, αχάριστο δουλάκι;

ΠΑΝΩΡΑΙΑ ΚΑΙ ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Απολύσαι!

ΑΦΡΟ

Νων απολύεις τον δούλο οου, δέσποτα. Δεσποτική. Παναγία μου, Δέσποινα. Θεέ μου! Σ' έχω κάνει θεά!

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Σας ικετεύει, κορίτσια, δεν το ακούτε; Δεν είναι καθόλου αχάριστο. Έπειτα, το χρειαζόμαστε. Έχουμε να καθαρίσουμε, να φωνίσουμε, να ετοιμάσουμε γρανίτες και φρουτοσαλάτες, να επιλέξουμε σαλατικά, αλλαντικά, αυγά, λουλούδια για τις συνθέσεις, να μαρινάρουμε τα κρέατα της εβδομάδας, να προετοιμάσουμε τους βασικούς ζωμούς, να ψιλοκόψουμε τα λαχανικά...

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Τέλος πάντων. Και μην ξεχάσετε να ξαναπλύνετε τα τραπεζομάντιλα.



ΙΕΡΑΝΑΚΟΣΤΙΜΗ

Σανδάς Γιατί;

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Ειστή οποφέρουνται πως έχουν λεκέδες!

ΣΧΗΝΗ 5

ΠΟΛΥΚΑΡΟΣ

Θε μου ανακονώσεις τέλος πάντων το μηνιαίο αποκομό των περιοδικών μου; Μ' έσκασες,

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Μήν το λες απολογισμό, αγόρι μου, αυτό το πράμα.
Το κολάκευεις.

ΠΟΛΥΚΑΡΟΣ

Πώς να το πάς

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Κλεψύχαρτο. Άκου: Κολοκύθια με τη ρίγανη: πτώση 14%. Στην Κρήτη και στη Μάνη, αιμοσταγής κουζίνα, πτώση 18%. Πλύνε κάνα πάτο, πτώση 29%. Μόνο οι Καστές ππερές έκαναν την έκπληξη και ανέβασαν το πορτό τους κατά 30% αυτό το μήνα.

ΠΟΛΥΚΑΡΟΣ

Είδες το αφέρωμα στην κουζίνα των μεταναστών;

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Μισέρ, ας μην έβαζα στο εξώφυλλο 6 ρωσίδες με το μπουτέ έξι και θα οους λεγα εγώ...

ΠΟΛΥΚΑΡΟΣ

Τί λες, δρε αθέφοδε; Πιστεύεις ότι βοηθάει το γυμνό σε περιοδικό γευστιγνωσίας;

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Ας είμαστε ρεαλιστές. Παντού βοηθάει το γυμνό. Και στο περιοδικό της αρχιεπικοπής να το θάλεις, θα αυξήσουν οι θεούσοι. Πρώτα πεινάει το μάτι και μετά το σπαράγι. Αυτό ήταν το πρώτο πράγμα που με δίδαξε ο αιώνιμπος πατέρα.

ΠΟΛΥΚΑΡΟΣ

Ο πατέρη μου;

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Όχι μόνο σου. Σου και μού. Σαν παιδί του με είχε, όπως έφερες. Όταν εσύ σπουδάζεις στα εξωτερικά και δεν του στέλνεις σύστε χαρετίοματα, εγώ σπουδάζω στην ίδια του.

ΠΟΛΥΚΑΡΟΣ

Αφού τους άντεχες...

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Ήταν οσφός άνθρωπος ο αείμνηστος, Πολύδωρε. Σκέπτη Οξφόρδη. Ο εφευρέτης των 10 εντολών της αγοράς.

ΠΟΛΥΚΑΡΟΣ

Ξέρω, δοε. Εντολή πρώτη: Άρπαζε και μη ερεύνα!

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Μόλις δεις τις πωλήσεις να πέφτουν αγόρι μου, μου έλεγε, δύο είναι τα φάρμακα του ανασηκώματος:
Μπούτι ή στήθος.

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

(Σηκώνεται εκνευρισμένος)

Ναι, αλλά τώρα ήρθα και ανέλαθα εγώ. Και εγώ τα οιχαίνομαι αυτά. Γιατί εγώ δεν είμαι ο πατέρας μου!

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

(Του ξεφεύγει)
Δυστυχώς,

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

Ορίστε!;

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Δυστυχώς για την κυκλοφορία μας, λέω, Πολύδωρέ μου. Τι μάρκετικά έμαθες τόσα χρόνια στα εξωτερικά;
Δε γουλάς με το σταυρό στο χέρι αγόρι μου.

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

Και με τι πουλάς; Με το μπούτι;

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Ή το στήθος. Γούστα είναι αυτά.

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

(Ξανακάθεται απογοητευμένος)

Δεν έχεις κι άδικο... Εκεί κατάντησε ο κόσμος... αυτά θέλει. (Ξαναπετάγεται πάνω οργιασμένος πάλι) Ε, όχι λοιπόν, Πολυκράτη, δεν έχεις δίκιο. Δε φταίει ο κόσμος που πέφτει τόσο χαμηλά. Εμείς τον ρίχνουμε, γιατί έτοι θυγάδουμε πιο εύκολο χρήμα. (Σκέφτεται λίγο) Άρα;

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Άρα η συνταγή είναι τέλεια! Λίγος κόπος, πολύ χρήμα.

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

Άρα εμείς έχουμε την υποχρέωση να τον ανεβάσουμε πάλι. Άκου. Μόλις μου ήρθε μια ιδέα. Και την κυκλοφορία των περιοδικών μας θα τονώσουμε και το καλό παράδειγμα θα δώσουμε. Θα οργανώσουμε διαγώνισμό μαγειρικής για επαγγελματίες και ερασιτέχνες σεφ.

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Σιγά τη νουβοτέ!

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

...με τη διαφορά πως θα μπορούν να λάβουν μέρος μόνο γυναίκες σεφ.

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Τώρα μίλησε! Για μπες σε γαργαλιοτικές λεπτομέρειες...

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

Σκεφτόμουνα πως οι γυναίκες σεφ είναι οπάνιο είδος, πρέπει να τις ενθαρρύνουμε με κάθε τρόπο. Να τους δώσουμε κίνητρα. Και επειδή οι γυναίκες έχουν...

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

...και στήθος και μπούτι...

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

(Τον κοιτάει αυστηρά)

...και φαντασία και ευαισθησία, θα δραστέωσουμε την ποι απλή και ευφάνταστη δημιουργία. Εννοείται ότι θα δημοσιεύσουμε σ'ένα εορταστικό τεύχος όλες τις συνταγές των διαγωνιζόμενων. Μαγειρική από καρδιάς, θα είναι ο τίτλος. Το εξώφυλλο θα κοιμεί η νικήτρια, φυσικά. Η προκήρυξη του διαγωνισμού θα δημοσιευτεί σε όλον τον περιοδικό τόπο. Να το μάθουν όλες. Να γεμίσουν οι σελίδες μας με...

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

...ωραίες γκόμενες...

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

...με νέα ταλέντα, με υπέροχες...

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

...γάμπες...

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

...ιδέες...

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Μωρέ, άσε τις ιδέες. Κοίτα να έχουν άπαιχτη...

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

...προωπικότητα;

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

...κοριμάρα...

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

Συνεννοηθήκαμε;

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Τι ρωτάς, δεν το βλέπεις



Σ Κ Η Ν Ή 6

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Συνεννοηθήκαμε; Κατάλαβες αυτά που σου είπα;
Μπράβο. Για πες μου, λοπόν. Επανάληψη. Τι την κάνουμε την καταρόλα;

ΑΦΡΟ

Ιιιιιιιιι (Κάνει πως χτυπάει το κεφάλι του με την καταρόλα) ...Βρασμός φυχής!

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Τι κάνουμε με την ντομάτα;

ΑΦΡΟ

(στριγκά)
Σαλάτα τα 'κανες! Οοοοοοοο.

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Πώς μαγειρεύουμε το φάρι;

ΑΦΡΟ

Ψωψι... Μου φήνεις το φάρι στα χείλη!

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Εγώ: Γιατί μιλάς έτοι; Με απελπίζεις. Άλλα σου λέω εγώ, άλλα μου λές εσύ.

ΑΦΡΟ

Διυσανασχετεί, δεν ξέρει τι να κάνει για να επικοινωνήσει Άλλα λόγια ν' αγαπόμαστε!

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Μίλα κανονικά. Σε ικετεύω. Τι θέλεις; Τι οκέφτεοι; Δε σε πιάνω.

ΑΦΡΟ

(Της αρπάζει το χέρι και το ακουμπάει στο μέρος της καρδιάς της) Δεν πιάνω; Πιάσε.

Ένα φως τυλίγει τις δύο, που ξεκινάει από την καρδιά. Μια μελανδρία ακούγεται. Οι δύο κοιτάζονται έντονα στα μάτια. Η Πεντανόστιμη κάνει ένα βήμα πίσω.

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Αυτό θέλεις να μάθεις; Τι είναι αγάπη; Ούτε αυτό το ξέρεις; Αχ, πώς να στο εξηγήσω... Υπάρχουν πολλές αγάπες... αλλά τελικά είναι μία...

ΑΦΡΟ

Πολλές... μία. Πολέμια; (τρομαγμένα) Πόλεμος!

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Όχι, όχι πόλεμος. Πώς να στο πω... Αγάπη είναι... αυτό που κάνει μια μάνα να δίνει και τη ζωή της την ίδια για το παιδί της.

Ακούγεται μια φωνή μητέρας που ουρλιάζει νευρωσικά. Το Αφρο τρομάζει και κρύβεται.

ΜΗΤΕΡΑ

Θά κάνεις ό, τι σου λέω εγώ, αλλιώς θα σε ρημάξω στο ζύλο, οκατόπαιδι!

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Αγάπη είναι η αόρατη κλωστή που ενώνει τα αδέρφια για όλη τους τη ζωή.

Μια άκρη της σκηνής με τις δύο αδερφές φωτίζεται.

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Μπορώ να προσθάλω τη διαθήκη της μαμά, κύριε Νομικέ; Αδυνατώ να συναλλάσσομαι άλλο μ' αυτή την ηλιθία.

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

Άκου την ανήθικη τι σκέφτηκε! Ευτυχώς που είχα ένα προαισθήμα και πλαισογράφησα τη διαθήκη...

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Αγάπη είναι αυτό που σε κάνει να θυμιάζεις το δικό σου συμφέρον για το καλό του φίλου σου. Να τον εμποτεύεσαι σαν τον εαυτό σου.

Σε μια άλλη άκρη της σκηνής φωτίζεται ο Πολυκράτης που μιλάει στο τηλέφωνο. Το Αφρο πονάει μ' αυτά που ακούει.

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

(στο τηλέφωνο)

Άκου, να το υπογραμμίσεις στη δημοσίευση. Νέες και καλλιγραμμές μαγειρίσσες ζητούνται για τη διαγωνισμό. Μη μου μαζευτούν όλες οι πανούκλες εδώ μέσα. Δε θα το δει, μην ανηυχείς. Κι άμα το δει, θα του πω εγώ ένα φέρμα και θα σε καλύψω. Μήν σγχώνεσαι ρε, τον ελέγχω το βλάκα, μου έχει εμπιστοσύνη σου λέω.



ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Αγάπη είναι να μην έχει νόημα ο κόσμος δίχως τον αγαπημένο. Να πολεμάς να ανθίσεις μέσα στο χειρώνα, για να πιστέψεις εκείνος στα θαύματα. Να χαμογελάς το πρωί, επειδή ημέρωσες άλλη μια μέρα που θα τη ζήσεις μαζί του. Να ευγνωμονείς τον ήλιο, επειδή φωτίζει το πρόσωπό του, να προσκυνάς τη μέρα που το σύμπαν τον έστειλε στο δρόμο σου...

Φωνή αισθάντρα που ουρλιάζει και τρομάζει το Άφρο.

ΑΙΓΑΙΡΑΣ

Τοσούδου και φύγε από μπροστά μου. Ανάθεμα τη μέρα που σε γνώρισα!

Το Άφρο στέκεται στη μέση της σκηνής με τρομαγμένο σφος. Κάνει ήχους κλάματος. Η Πεντανόστιμη εμφαίνεται στη δεξιά άκρη.

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Α... δη, όχι μην απελπίζεσαι. Εγώ έχω εμπιστοσύνη κι απέμνυ. Θα φτιάχουν όλα αιγά-αιγά. Κι οι αδερφές μου, μην κοιτάς που φέρονται έτοι, θα καταλάβουν κι αυτές. Οι άνθρωποι είναι καλοί κατά βάθος. Απλώς φοβούνται. Φοβούνται μήπως τους επιτεθούν κι ορμήν' αυτοί πρώτοι. Τρέμουν μην πρόδοθουν, γι' αυτό προδίδουν. Πάντες να φιλήσουν και τελικά δαγκώνουν. Άλλα μπορούν ν' αλλάξουν όλα, πίστεψέ με. Λίγη εμπιστοσύνη να δειξουμε, τόσο δα ν' ανοίξει ο καθένας από μας την καρδιά του, και το θαύμα θα γίνει! Αρκεί να μην εγκαταλείψουμε.

Τραγουκάδη Πεντανόστιμη.

**Θε 'ρθει η μέρα που το θαύμα θα συμβει
και η αγάπη θα μου αλλάξει τη ζωή
Θε με πάρει απ' το χέρι
και την άνοιξη θα φέρει
Θε στεγνώσει τη δροχή**

Από την άλλη μεριά εμφανίζεται ο Πολύδωρος και προσγειώνεται.

**Είναι η γη ένας πλανήτης φυλακή
Γιατί μ' έστειλες θεέ να ζω εκεί;
Μες το μίσος και τη φρίκη
του θανάτου το οκουλήκι
Δες με τρέμω σαν παιδί**

Τα φώτα χαμηλώνουν, η ατμόσφαιρα θυμίζει όνειρο. Δεν δύρκουμε αν το ζουν ή το φαντάζονται αυτό: Πλησιάζουν οι δύο τους και χορεύουν, ενώ τραγουδούν μαζί το ρεφρέν του τραγουδιού κοιτάζοντας ο ένας τον άλλο στα μάτια.

**Αγ, πού είναι η αγάπη
Πού είναι το φως
Μου υποσχέθηκαν τον ήλιο
με είρη φτωχός
Είσα και θα παιζει η μπάντα
Θε σε αγαπώ για πάντα
Θε φυτρώσουνε στους ώμους μου φτερά
Θε πετάω από χαρά**

Απομακρύνονται βίαια –ο ένας δεξιά, η άλλη αριστερά – ξανά στην πραγματικότητα.

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

(Ψιθυρίζει λυπημένα πάλι)

Μα είναι η γη ένας πλανήτης φυλακή.

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

(χαμογελαστά)

Θα 'ρθει η μέρα που το θαύμα θα συμβει...



Σ Κ Η Ν Η 7

Οι δύο αδερφές μαλλιοτραβιούνται. Η Παναρέτη προσπαθεί να πάρει περιοδικό που της κρύβει η Πανωράια πίσω απ' την πλάτη.

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Φέρ' το 'δω είπα!!! Γιατί το κρύβεις; Κάτι μαγειρεύεις εσύ... (Το αρπάζει και το φέρχνει).

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

Άστο το κάτω! Περιέχει ευαίσθητα προσωπικά δεδομένα!

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Δεν πειράζει, εγώ είμαι αναίσθητη. (Το βρίσκει) Λα-αα... αυτό έκρυβες ύπουλο πλάδια. (Διαβάζει) Προκρύβοσται διαγωνιόρμος μαγειρικής από το περιοδικό Καυτές ππεριές. Μόνο για γυναίκες σεφ, νέες και καλλίγραμμες. (Στην αδερφή της) Άρα, εσύ αποκλείεσαι. Καλά, θα πάω εγώ!

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

Γιατί αποκλείομαι; Δεν είμαι εγώ νέα και καλλίγραμμη;

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Ρητορικό είναι το ερώτημα;

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

... Ναι... Όχι! (επιφυλακτικά) Τι είναι ρητορικό;

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Ξέχνα το νέα και καλλίγραμμη. Σεφ είσαι; Πού πας; Ξέρεις να μαγειρεύεις;



ΠΑΝΩΡΑΙΑ

Γιατί εσύ ξέρεις;

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Για σένα μιλάμε τώρα.

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

Οραία, εγώ δεν ξέρω, αλλά ξέρει... η Πεντανόστιμη.

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Να τ' αφήσεις αυτά. Την Πεντάνοστη τη σκέφτηκα πρώτη εγώ!

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

Εγώ τη σκέφτηκα πρώτη!

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Με τι, αγάπη μου; Για να σκέφτεις χρειάζεται και το οχετικό εργαλείο. (Δείχνει το κεφάλι). Τρέχουν και οι δύο να προλάβουν φωνάζοντας.



ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Πεντάνοστηρη!

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

Πεντανόστηρη!

Εμφανίζεται αναφοκοκκινιούμένη η Πεντανόστιμη, και από πάνω το Άφρο.

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Με φωνάξατε, κορίτσια; Τι είναι; Τι θέλετε;

ΑΔΕΡΦΕΣ ΜΑΖΙ

(ασθμαίνοντας)

Θέλω να μαγειρέψεις για μένα σ' ένα διαγωνισμό!

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Διαγωνισμός; Τι ωραία! Να μαγειρέψω ευχαρίστως, αλλά για ποια απ' τις δυο; Για σένα ή για σένα;

ΑΔΕΡΦΕΣ ΜΑΖΙ

Για μένα!

ΑΦΡΟ

(Δείχνει την Πεντανόστιμη που έχει μείνει άναυδη)
Για σένα!

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

(Ταράζεται, χαμογελάει και λέει δειλά)

Κοίτα που δεν το 'χα σκεφτεί! Λες; Τι λέτε κορίτσια;
Να λάβω μέρος κι εγώ στο διαγωνισμό; Εννοείται ότι
μαγειρέψω για σας πρώτα. Ε;

ΑΔΕΡΦΕΣ

Ε... (Πανώραια) Ευχαρίστως, ναι... (Παναρέτη) αλλά...
(μαζί) OXI!



Σ Κ Η Ν Η 8

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Καλά θριάμβος, ε; Δεκάδες υποψήφιες! Δεκάδες τηλεφωνήματα δημοσιογράφων. Έχω ιδέες ο άνθρωπος, τι να λέμε τώρα!

Ο Πολύδωρος τον κοιτάει απορημένος.

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

Τι λές τώρα; Δική σου ιδέα ήταν ο διαγωνισμός;

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Αλλά;

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

Τέλος πάντων, δεν έχει σημασία. Τι θέλουν οι δημοσιογράφοι;

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Τι να θέλουν, τα γνωστά. Συνεγεύξεις, φωτογραφήσεις, κουτοομπολιά, τζέρτζελο να γίνεται...

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

Αυτό δεν το είχα σκεφτεί...

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Το είχα σκεφτεί όμως εγώ. Όπως πάντα.

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

(Σκέφτεται θυροβρήμενος)

Το πολύ-πολύ κάνουμε μια πρες κόνφερανς. Να τα πούμε μια κι έω σε όλους. Μη μου ζητάς να τρέχω να μιλάω στον κάθε άγνωστο. Δε θέλω να δω τη φάτσα μου στα κοινικά στα καλά καθούμενα.

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Ξέρω, ξέρω... Θέλεις να κυκλοφορείς σαν κοινός θητός ανάμεσα στο πλήθος. Θέλεις κανένας να μην ξέρει ότι είσαι ο γνωστός μεγιστάνας του τόπου. Μην αγχώνεσαι. Η λύση είναι εδώ. (Δείχνει το κεφάλι του)

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

Ακούω.

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Απλά τα πράγματα. Ποιος έχει επικοινωνιακό χάρισμα εδώ μέσα; Εγώ. Ποιος μπορεί να μανιπουλάρει τον τόπο; Εγώ; Ποιος δε φοβάται να εκτεθεί στο αδηφάγο βλέμμα της κοινής γνώμης;

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

Εσύ.

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Μπίνγκο! Εγώ λοιπόν θα πάρω τη θέση σου. Θα θυαιστώ, φίλε μου. Γιατί; Γιατί αυτό μου ζήτησε πριν πεθάνει ο σειμηνητος. Το γιο μου και τα μάτια σου, μου είπε.

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

(δύσπιστα)

Σου είπε;

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Μου είπε! Άρα, αφού τόσα χρόνια έλειπες και κανείς δε σε ξέρει, θα εμφανιστώ εγώ ως εσύ και θα διευθύνω το διαγωνισμό. Καλό;

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

(μπερδεμένος)

Καλό, αλλά...

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Τι αλλά; Πολύ καλό! Γλιτώνεις τη βαθούρα, τα κουτιούπολιά, παραμένεις ινκόγκνιτο, τι άλλο θέλεις;

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

Θέλω να είμαι παρών στο διαγωνισμό. Θέλω να δοκιμάζω τα φαγητά, να δω με τα μάτια μου ποια μαγειρισσα έχει ψυχή, ποια αξίζει το βραβείο...

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Κανένα πρόβλημα. Θα σ' έχω δίπλα μου. Βοηθό μου. Έτοιμα θα τα δοκιμάσεις και θα τα δεις όλα, χωρίς να σου δώσει σημασία κανένας.

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

Είσαι οίγουρος πως θα το χάψουν;

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Θα το χάψουν και μάλιστα αμάστη! Εγώ παιδί μου έχω, πώς να το πω, ηγετικό προφίλ, έχω γεννηθεί φίρμα. Αλλά... βλέπεις... αδικία. Εσένα ο πατέρας σου έφτιαχνε περιοδικά, κι ο δικός μου τα πουλούσε στο περίπτερο.



ΠΟΥΚΑΔΟΡΟΣ

Ειπότε Τέχει το περίπτερο δηλαδή;

ΠΟΥΚΑΡΑΤΗΣ

Τούχλες έχει. Είδες κανέναν να κάνει προκοπή με τις τούχλες;

ΠΟΥΚΑΔΟΡΟΣ

Δεν έχει ρόνο τούχλες, μην το υποτημάς.

ΠΟΥΚΑΡΑΤΗΣ

Συστά, έχει και ουκοφρέτες.

ΠΟΥΚΑΔΟΡΟΣ

Έχεις παράπονο; Τυχερός είσαι. Άγιος άνθρωπος ήταν ο παπέρος σου. Την μπουκιά απ' το στόμα του έβγαζε για σένα.

ΠΟΥΚΑΡΑΤΗΣ

Αερβάδις. Μια μπουκιά υπήρχε. Όποιος προλάβαινε την όρποζε. Τέλος πάντων τώρα. Για τον πατέρα μου των laser θα μιλάρε; Εδώ έχουμε καυτά θέματα. Λοιπόν, το ουμφανήσαμε; (Χτυπάει το κινητό του) Μάλιστα. Θέλετε τον κύριο Πολύδωρο Παναγίου; (Χαρογελάει στον Πολύδωρο) Τον πετύχατε! Ο ίδιος! Πολύ ευχαριστώς, αγαπητέ. Βεβαίως να την κάνουμε και τη φωτογράφηση. Λοιπόν, αυτονόητο μένα, σας περνάω στο δοχόφ μου να ρυθμίσετε τα πρακτικά. (Δίνει το τηλέφωνο στον έκπληκτο Πολύδωρο)

ΠΟΥΚΑΔΟΡΟΣ

(Τα έχει χαρένα)

Μάλιστα. Εμπρός. Ποιος είμαι; Είμαι... ο... βοηθός μου...

ΣΚΗΝΗ 9

Η Πεντανόστιμη είναι στο κέντρο της κουζίνας. Οι αδερφές από δεξιά και αριστερά την τραβάνε η καθεμιά προς το μέρος της, την πέζουν να οκεφτεί κάτι τέλειο για τη δική τους ουμετοχή στο διαγωνισμό. Το Αφρο στη μέση τρέχει αλαφιασμένο από 'δω κι από 'κει.'

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Με καταμερδέψατε, κορίτσια. Δε βοηθάτε. Τι ακριβώς θέλετε από μένα; Για ποια να μαγειρέψω πρώτα; Τι ιδιά να χρησιμοποιήω;

Οι δύο αδερφές τραγουδούν.

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Θέλω αστακούς

Θέλω γαρίδες

Θέλω και φρέσκες συναργίδες

Θέλω φρεσκότατες τοπούρες

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Μα...

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Θέλω δουλειά κι όχι μουρμούρες!

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

(Παραμερίζει την αδερφή της)

Βρες μου σπαράγγια

Βρες μου χέλια

Βρες μου κρασιά και βρες μου μέλια

Βρες μου χαβιάρι του Καυκάσου

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Μα...

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

Άσε τα μα και άντε βιάσου!

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

(Την παραμερίζει)

Έγώ προηγούμαι

Στην πάντα εσύ

Η μοίρα μου είναι

να λάμψω στη γη

Βραβείο να πάρω

και φίρμα να γίνω



ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Μα...

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Τι μα; Αποκλείεται
στον πάτο να μείνω!

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

(Τη σπρώχνει)

Έγώ το 'πα πρώτη

Έγώ προηγούμαι

Έγώ της κουζίνας

ετούτης ηγούμαι

Ερένα θ' ακούσεις

που σε διατάζω



ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Μα...

ΠΑΝΑΡΕΤΗ ΚΑΙ ΠΑΝΩΡΑΙΑ

Τι, μα, αχαρέυτη;
Μ' ακούς που φωνάζω;

Οι δύο αδερφές αποχωρούν. Η Πεντανόστιμη μένει με το στόμα ανοιχτό. Το Αφρο τη χαιδεύει για να την παρηγορήσει.

ΑΦΡΟ

Αυτό... αδερφές... αδερφική αγάπη;

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Μ' αγαπάνε, σου λέω. Κατά βάθος, δηλαδή...

Απλώς... (Εκεί σπάει, κρύβει το πρόσωπό της στα χέρια και αρχίζει να κλαίει)

ΑΦΡΟ

(Ταράζεται κι αρχίζει να τη χαιδεύει. Πιάνει τα δάκρυα. Κοιτάει το χέρι της) Ααα. Νερό; Μόλις φωτιά εκεί, (Δείχνει την καρδιά της) νερό εκεί; (Δείχνει τα μάτια)



ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Ηούχασε, δεν είναι τίποτα. Στενογιαρέμαι ληγάκι, γιατί... ήθελα να πάω σ' αυτό το διαγωνισμό, να μαγειρέψω τη σούπα που μου 'κανε η μακαρίσια η μανούλα μου, όταν αρρώσταινα μικρή. Να με δει από κει που είναι και να ευχαριστηθεί. Αυτό δεν ήταν φαγητό, βάλσαμο ήταν. Έτρωγα μια κουταλιά και παφ! μου περνούσαν όλα, κι αρχίζαμε το παιγνίδι. (Σανακρόβει το πρόσωπό της) Πόσο μ' αγαπάς; Τη ρωτούσα. Ως το φεγγάρι, την Αφροδίτη και τον Άρη, μου έλεγε.

ΑΦΡΟ

Έγώ σου 'πα. Κάνε σούπα.

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Πάξ να πάω; Θα θυμώσουν...

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

(Εμφανίζεται αίφνης)

Και μη σου μπει καμιά ιδέα να πας στο διαγωνισμό. Τρία πάτα απ' το ίδιο χέρι; Μια του κλέφτη, δυο του κλέφτη, θα μας πάσουν.

ΑΦΡΟ

(στην Παναρέτη)

Κλέφτες. (Η Παναρέτη την κοιτάει βλοσυρά) Κλαύτα!

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Και φρόντισε να μη το μάθει κανείς πως θα μαγειρέψεις για μας. Θα το κάνεις κρυφά!

Η Παναρέτη φεύγει, και το Άφρο αρχίζει να χοροπηδάει από χαρά. Αρχίζει να τοπογλέι την Πεντανόστιμη.

ΑΦΡΟ

Nai. Nai. Nai. Κρυφά. Θα το κάνεις κρυφά!

Σ Κ Η Ν Η 10

Σκοτάδι. Από την άκρη του ενός διαδρόμου ακούγεται η φωνή της Πεντανόστιμης.

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Με το ένα, με το δύο, με το τρία. Έτοιμη, Παναρέτη; (Φωταφία πάνω της. Κρατάει σκεπασμένο πάτο. Το ξεσκεπάζει τελετουργικά) Λατακοκαραβίδα γεμιστή με μαντάρια στάκε. Αφρόγαλο με μαύρο χαδιάρι σερβούγκα. Συνοδεύεται με φαρονέφρι, μαριναρισμένο σε κρασί Μπαρμπαρέοκο.

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Πανωραία! Ταρτάρ από ιαπωνικό φιλέτο κόμπε με καρύδοφίχα. Σάλτσα από τοματίνια Σαντορίνης με πικραλίδα, δροσοσταλίδες αρμπαρόριζας και οικόρδο.

Η Παναρέτη το πάνει, το μυρίζει με στριμμένη μούρη και τελικά...

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Pas mal, pas mal...

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

(Έχει κάνει πολύ φανταζή χτένιομα. Το αρπάζει χωρίς ευχαριστώ και το μυρίζει)

Πω πω, σπάζει μύτες! Εγώ παιδί μου δε μαγειρεύω, ΖΩΓΡΑΦΙΖΩ!

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Παναρέτη!

Η Παναρέτη φεύγει και η Πανωραία πηγαίνει προς το κέντρο της οκηνής που φωτίζεται, και θλέπουμε τον Πολύδωρο και τον Πολυκράτη να περιμένουν εδέρματα για να κρίνουν. Μπαίνει.

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

Καλημέρα σας, χαίρετε.

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

(Πην κοιτάει αποδοκμαστικά)
Εσείς χαίρετε κυρία μου. Ήπιε εμείς...



ΠΑΝΩΡΑΙΑ

Για το διαγωνισμό ήρθα... που ζητούσατε νέες και καλλιγράμμες σεφ.

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Εμείς ζητούσαμε αλλά... Ουκ αν λάβοις παρά του μη έχοντος...

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

Παρντόν; Εκεί προς το τέλος σας έχασα...

Ο Πολύδωρος τον σπρώχνει για να σταματήσει.

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

Ελάτε κυρία μου, παρακαλώ. Δείξτε μας, τι ετοιμάστε.

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

Ετοιμάσαμε... ταρτάρ από γιαπωνέζικο φιλέτο με καρδάκι, μια σαλτσούλα από κάτι ντοματάκια απ' τη Σαντορίνη, πικραλίδα, δροσοσταλίδες από αρμπάριζα και τί άλλο να δεις... Ένα λεπτό, το 'χω, το 'χω...

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Καλά κυρία μου, δεν ξέρετε τι μαγειρέψατε;

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

Πώς δεν ξέρουμε... Απλώς πάθωμε ένα διάκενο μνήμης.

Ο Πολύδωρος δοκιμάζει λίγο.

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

Και οικόρδο. Μάλιστα. Νόστιμο. Μπράβο σας. Μαγεύετε χρόνια;

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

Χρόνια όχι, γιατί βλέπετε είμαι και... μικρή.

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

Αυτό μοιάζει με πάτο έμπειρης μαγείρισσας, όμως... Μήπως είστε...

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

Ε, ναι, είμαστε, φέρματα να λέμε; Είμαστε... προκιομένες απ' τη φύση...



ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

(φωχρά)

Καλώς, κυρία μου. Καταγράφαμε τη συμμετοχή σας. Μπορείτε να πηγαίνετε τώρα.



ΙΑΝΟΡΑΙΑ

Θα ειδοποιηθώ, μόλις κερδίσω;

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Μάλιστα.

ΙΑΝΟΡΑΙΑ

Και πότε το θέλετε αυτό;

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Ποτέ.

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

Πιστό δεν έχεις πόσο θα κρατήσει ο διαγωνισμός, εννοεί. Αν μας έρθουν πολλές υποψήφιες, θα αργήσουμε λογάκι να θυγάλουμε αποτελέσματα.

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Δύντε στο καλό τώρα. (Σηκώνεται και την οδηγεί σχεδόν με το ζόρι έξω)

ΙΑΝΟΡΑΙΑ

Καλά. Τα στοιχεία μου είναι στο χαρτάκι πάνω στο μάτι, εντάξει; Να ρωτήσω κάπι τελευταίο; Τι θέλετε να δώσω για τη φωτογράφηση; (Επειδή την κοιτά απορρένεσι) Του εξωφύλλου, ντε.

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Τίποτα.

ΙΑΝΟΡΑΙΑ

(Χαρανίζει)

Τίποτα, ε; Άτακτο αγόρι. Σκανδαλιάρικο...

Φεύγει κουνιοτή και λυγιστή. Ακούγεται τραγούδι.

Σ Κ Η Ν Η 1 1

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Οραία, να πάω. Πώς να πάω; Δε θα καταλάβουν ότι λέω;

ΑΦΡΟ

Εγώ (Χοροπηδάει τρελά) μπλα μπλα μπλα... οουου... καταλάβουν όχι. Κατάλαβες; Όχι.

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Θα τις απασχολήσεις για να μην πάρουν είδηση ότι λέω; Αυτό λές;

ΑΦΡΟ

Αυτό λές, Τζερτζελές.

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Κι αν με δει κανές! Αν με γνωρίσουν; Φοβάμαι, θα γίνει φοοαρία και θα την πληρώσεις και συ...

Το Άφρο κάνει μερικές νευρικές κινήσεις, μετά χαίρεται αυτό να οκλήφτηκε κάπι και βγάζει ένα κομμάτι από τη φόρμα του. Το δίνει στην Πεντανόστιμη που το κοπάει απορρέμένη.

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Τι κάνεις εκεί; Τι είναι αυτό;



Το Άφρο της το βάζει όλο ενθουσιασμό στο πρόσωπο, απομακρύνεται λίγο, την κοιτάει και λέει καρικά.

ΑΦΡΟ

Τι 'ναι αυτό; Ποια είναι αυτή; (Τραγουδάει) Ποια είναι εκείνη που κατεβαίνει στα άσπρα ντυμένη...

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Δηλαδή, αν το φορέω, δε γνωρίζομαι; Δε θα με καταλάβουν;

ΑΦΡΟ

(ανακουφισμένο)
Με κατάλαβαν!

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

(με άγχος)
Δηλαδή να πάω. Θα τα καταφέρω, ε; Αφού το θέλω τόσο, θα τα καταφέρω. Ε;

ΑΦΡΟ

(Σηκώνει τους ώμους υποδηλώνοντας το αυτονόητο)
Εεε...



ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Δηλαδή να φτιάξω τη σούπα; Τι λες;

ΑΦΡΟ

(αγανακτισμένο από την καλυσιεργία)
Σου 'πα!



ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

(Τρέχει)
Καλά ντε, μη φωνάζεις. Λοιπόν. Έχουμε και λέμε. Ανάβουμε το μάτι. Οραία. Τώρα ρίχνουμε τη ντομάτα να βράσει...

ΑΦΡΟ

(στην κατοαρόλα)
Βράσε!

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Ανακατεύουμε να μη μας καεί.

Το Άφρο της ξεφεύγει και πάει να ξαναβάλει το χέρι του στην κατοαρόλα. Την ακουμπάει και καίγεται.

ΑΦΡΟ

Καεί! Καεί!

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Δεν μπορείς να κάποιες λίγο στ' αυγά σου! (Στην κατοαρόλα) Ήντε ντοματούλα μου βράσε, δεν έχουμε καιρό.

ΑΦΡΟ

Καιρός αιθρίος. Βαρομετρικό υψηλό.

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Τώρα τη δοκιμάζουμε, (Δοκιμάζει) μημμ... ξυνούτοικη. Θέλει λίγη ζάχαρη. Την ξαναδοκιμάζουμε, μημμ... (Το Άφρο τη μημείται κάνοντας κι αυτό μημ...) Γλυκούτοικη. Ζητάει λίγο balsamico. Την ξαναδοκιμάζουμε.

ΑΦΡΟ

(μημούμενο)
Μημμ...

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Αναλατούτοικη. Έχει ανάγκη λίγο αλάτι. Δοκιμή. (Μάζ με το Άφρο) Μημμμ... βαρετούτοικη...

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Δε θάλαμε πιπέρι! Και λίγο ginger για δόναμη! (Παιρνει ένα γιγάντιο μύλο και κάνει να ρίξει στη γλώσσα του Άφρο και μετά στο φαΐ). Τι άλλο; Τι άλλο; Τι άλλο έβαζες, μανούλα;

ΑΦΡΟ

Λουίζα.



ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Λουίζα; Πώς το ξέρεις πως την έλεγαν Λουίζα;

Το Άφρο θγάζει το κουτάκι με το αρωματικό και της δείχνει.

ΑΦΡΟ

Λουίζα.

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Α, αυτό εννοείς. Λες να έβαζε λουίζα στη σούπα της; (Μυρίζει) Ναι. Ναι... Κάπι μου θυμίζει αυτό το άφρωμα. (Ρίχνει) Έτοιμη. Τη σερβίρουμε σ' ένα ωραιό πιάτο. Και ρίχνουμε μια στάλα κρέμα, για να ζωγραφίσουμε στη μέση ένα αστέρι. Για γούρι. Έλα δοκίμασε.

Το Άφρο δοκιμάζει και θγάζει ευχαριστημένους ήχους. Μετά η Πεντανόστιμη ετοιμάζεται να δοκιμάσει κι αυτή.

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

(Καταπίνει)

Πούλ νόστιμη. Αλλά... (πολύ απογοητευμένη) δεν είναι η σούπα της μανούλας μου.

ΑΦΡΟ

(Ένθαρρύνει)

...σαν μανούλας σου, μανούλα μου.



ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Όχι, όχι. Της μανούλας μου δεν ήταν απλώς νόστιμη. Ήταν... μαγική! Και νεκρούς ανάσταινε... Τι έβαζες που το ξεχνάω; Κάπι έβαζε... Τι όμως; Τι;

ΑΦΡΟ

Τι; Τι; Τικ τακ τικ τακ.

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Περνάει η ώρα, ε; Σωστά. Έλα, πάμε μην έρθουν και μας δουν... να κρύψουμε τη σούπα.

ΑΦΡΟ

Σούπα, αώπα!



ΣΚΗΝΗ 12

Ο Πολυκράτης με τον Πολύδωρο περιμένουν και κοιτάνε τα ρολόγια τους.

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Κανονικά αυτή θα έπρεπε να την παρατήσουμε και να



φύγουμε. Ποια είστε μαντάμ και στήνετε ολόκληρο μεγιστάνα του τόπου;

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

Έλα μεγιστάνα, ηρέμησε...

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Όχι, ποια είστε μαντάμ;

Μπαίνει η Παναρέτη με αέρα, κουβαλώντας το σκεπασμένο πάτο της.

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Βοήjour. Ποιος απ' τους δύο τυγχάνει ο μεγιστάν, παρακαλώ, δια να του απευθύνω το λόγο;

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Εγώ, κυρία μου. Πολύδωρος Παναγίου, βαθύπλουτος.

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Είστε και φαίνεστε, τι ρωτώ η άφρων... Παναρέτη Ποντρό, εύπορος.

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Το παιδί από 'δω είναι βοηθός μου.

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Αδιαφορεί για το βοηθό!

Προετοιμάστε παρακαλώ, κύριε Παναγίου, τους γευστικούς σας κάλυκες να δεχτούν ένα ιδνοκό σοκ. Αστακοκαραβίδα γεμιστή με μανιτάρια σιτάκε. Αφρόγαλο με μαύρο χαβιάρι σερβούγκα. Συνοδεύεται με φαρονέφρι, μαριναρισμένο σε κρασί Μπαρμπαρέοκο. Έσοκεπάζει το πάτο της και το εναποθέτει μπροστά στον Πολυκράτη. Ο Πολύδωρος απλώνει το προύνι του να δοκιμάσει, και αυτή ταχύτατα του χτυπάει το χέρι! Κάτω τα κουλά σας, χρυσέ μου. (Γυροφέρνει λάγινα τον Πολυκράτη που χασκογέλαιε κολακευμένος) Αφήστε τον επαίσοντα να δοκιμάσει. Αφήστε τον άντρα το σωστό, τον πλούσιο, να κάνει τη δουλειά του. Τα μεταξωτά... γου know... θέλουν κι επιδέξιοι... γου know...

Ο Πολυκράτης γελάει κολακευμένος και δοκιμάζει...

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Μημμμ... Αριστούργημα. Φαντάστικο! Κυρία μου εσείς είστε ο... (στον Πολύδωρο) πες μου, παιδί μου, έναν κλασικό συνθέτη, που στακάρησε το μυαλό μου...

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

(αγρεμένος, αλλά ο άλλος δεν πάιρνει χαμπάρι) Μπραμς,

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

...είστε, επιτρέψτε μου την έκφραση, ο Μπραμς της κουζίνας.

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

(ναζάρικα)

και... σας αρέσει ο Μπραμς, κύριε; (Βλέπει εν τω μεταξύ τον Πολύδωρο που ξαναπάει να δοκιμάσει) Κάτω τα κουλά σου, είπα! (Στον Πολυκράτη) Θα σας μαλώσω, κύριε Παναγίου μου. Δώσατε θάρρος στο χωριάτι και θα μας ανέβει και στο κρεβάτι τώρα...

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Τί να κάνω, ωραία μου κυρία. Σκοτώστε με... είμαι καλός;

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

(εκνευρισμένος)

Κύριε Παναγίου, έχετε ραντεβού σε τρία
λεπτά. Αργήσατε. Πρέπει να πηγαίνετε...

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Κυρία μου, το θλιβερό καθήκον με καλεί. Θα σας ξανθώ... στην τελετή βράβευσης. (Τη συνοδεύει)

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

(Τον ακούει να υπόσχεται, και φωνάζει εκνευρισμένος)
Τελεώστε;

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

(αΐφης έντρομος και δουλικός)

Μάλιστα, τελεώσαμε... (Βλέπει που η Παναρέτη παραξενεύεται από το δουλικό ύφος και ξαναλάζει στηλή) ...παιδί μου.

Η Παναρέτη και ο Πολυκράτης τραγουδούν.

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Κούκλα ζέρεις, ο μπος είμαι εγώ!

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Θα κερδίω στο διαγωνισμό;

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Σε γουστάρω, γιατί είσαι μπελάς!

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Μάλιστας σ' είδα μου 'ρθε ταμπλάς!

ΝΑΖΙ

Ένας-ένας δεν είναι αρκετός
Μα μαζί σου με τρέμει ο θεός!
Λα λα λα λα
Μου χρωστά, μου χρωστά, η ζωή μου χρωστά
Και με σένα θα πάω μπροστά!

Η Παναρέτη φεύγει όλο χαμόγελα. Ο Πολυκράτης ξανακάθεται χαμογελαστός.

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Καλά, γιατί τα άτομα αυτή, ε; (Συνειδητοποιεί ότι το αφεντικό του δεν είναι καλά) Τι έγινε; Μόγα σε τοι-
μπροσ;

Εκείνη τη στιγμή μπαίνει η Πεντανόστιμη ντροπαλά
φορώντας τη μάσκα της. Η μουσική αλλάζει και γίνε-
ται η μουσική που χόρευαν στο δράμα της αρχής.

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

(Μουρμουρίζει καχύποπτα)
Τι ναι τούτο πάλι;

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Με συγχωρείτε. Ήρθα για το διαγωνισμό...

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

(Μουρμουρίζει)

Ποιο διαγωνισμό; Πατρινό καρναβάλι για πάντα;

Ο Πολύδωρος σηκώνεται και την πλησιάζει σαν υπνω-
τημένος. Κοπτάει μια το καλυμμένο πρόσωπο, μια τη
σούπα. Ο Πολυκράτης θέλει να την ξεφορτωθεί.

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

(Δεν ακούει γιατί έχει την προσοχή της στον Πολύδω-
ρο που πλησιάζει μαγεμένος)

Τι είπατε, κύριε...;

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Παναγίου. Αφήστε τη συμμετοχή σας στο βοηθό μου.
Τα στοιχεία τα έχετε πάνω, φαντάζομαι. Μπορείτε να
πηγαίνετε. Θα ειδοποιηθείτε.

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

Ήρθες επιτέλους...

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

(Μαγεμένη, επίσης, επαναλαμβάνει)

Επιτέλους...



ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

Με συγχωρείτε. Τι λέω; Ποια είστε; Γνωρίζομαστε;
(Πλησιάζει και προσπαθεί να τη δει χωρίς να τα κατα-
φέρνει) Τι κρατάτε στα χέρια σας; Μυρίζει απίστευτα.

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Δοκιμάστε να δείτε. Η ντροπαλόουπα που έκανε η μα-
καρίτσα σας η μητέρά μου είναι.

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Ντροματόουπα σε διαγωνισμό σεφ; Καλά που δε μας
φέρετε αυγά μάτια...

Η Πεντανόστιμη οκύβετ το κεφάλι ντροπαλόουη.

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Τέλος πάντων. Κυρία μου, ο χρόνος σας τελείωσε,
όπως προφανώς και της μακαρίτσας της μανούλας
σας. (Γελάει μόνος του) Καλά, ρέντα έχω σήμερα!

Ο Πολύδωρος εν τω μεταξύ δοκιμάζει και... ακούει
μουσικές, βλέπει αστεράκια κλπ.

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

Δεσποινίς...



ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

...Πεντανόστιμη.

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

Έχετε απόλυτο δίκιο... πεντανόστιμη είναι... Με ποια
δύμας έχω την τιμή; Δε βλέπω τα στοιχεία σας.

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Πεντανόστιμη...

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Κόλλησε η βελόνα.

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

Βέβαια εγώ ένας βοηθός είμαι... η γνώμη μου...

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

(Τον διακόπτει)

Δεν έχει καμιά σημασία...



ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

Ναι.... Η γνώμη μου δεν έχει καμιά σημασία... Ποτέ
όμως δεν έχω φάει τίποτα απλούστερο και νοστιμότε-
ρο... (Τεύται) Παράξενο. Έχετε βάλει λουκία!

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

(Χαρογελάει ολόκληρη)
Το καταλάβατε!

Εκείνη την στιγμή μπαίνει η Πανωραία φουριόζα. Η
Πεντανόστιμη τη βλέπει και τρομάζει. Γυρίζει πλάτη
να μη δει το πρόσωπό της.

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

(όδο νάζι)
Γύρισα...

Ο Πολυκράτης εν τω μεταξύ σηκώνεται να διώξει την
Πανωραία.

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Κακώς!

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Αχ, θεούλη μου. Πρέπει να φύγω. Από πού να φύγω;

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

(Ακολουθεί την Πεντανόστιμη)
Γιατί; Γιατί;

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

Σκέφτηκα να σας αφήσω κι έναν άλλο αριθμό τηλεφώ-
νου, γιατί στο σπίτι υπάρχουν άτομα που με φθο-
νούν, καταλαβαίνετε γιατί...

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Δεν καταλαβαίνουμε, αλλά δε μας πειράζει.

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

Φοβάμαι μην αποκρύψουν το μήνυμά σας.

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Για να το αποκρύψουν, πρέπει να το στείλουμε πρώτα,
οπότε ουδείς φόδος υπάρχει.

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

Πάλι σας έχασα.

Εκείνη τη στιγμή μπαίνει και η Παναρέτη. Ο Πολυκρά-
της παρατάει την Πανωραία και τρέχει ενθουσιώδης
προς την Παναρέτη.

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Bonsoir!

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

Η αδερφή μου! (Πάει να κρυφτεί και πέφτει πάνω
στην Πεντανόστιμη, η οποία πανικόβλητη πλέον, πάει
στην έξοδο)

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

(στην Πεντανόστιμη)

Πού πάτε; Πού πάτε; Πείτε μου τουλάχιστον το όνο-
μά σας...

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

(νομίζοντας ότι απευθύνεται σ' αυτήν)
Δεν έχει γεννηθεί ο άντρας που θα ξεχάσει το όνομα
το δικό μου, κύριε!



ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Παναρέτη, Παναρέτη, Παναρέτη. Ικανοποιηθήκατε
τόρα;

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Ecco huomo!

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

(ιμήνανς που δεν την καταλαβαίνει)
Παρντόν;

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Ιδού ο άντρας! (Δείχνει τον Πολύδωρο) Να αποσύ-
νθύν τα υθρίδια!

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Σοστ... Μην υθρίζετε...

Η Πεντανόστιμη εξαφανίζεται, και ο Πολύδωρος γυρ-
νάει απογοητευμένος.

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Σκέφτηκα να σας δώσω το προσωπικό μου τηλέφωνο.
Για να είμαι σίγουρη πως, όταν βραβευτώ...

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

(tautóχρονα με την Πανωραία)
Να είστε σίγουρη...

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

(Δεν αντέχει και πετάγεται)
Μην είσαι σίγουρη!

Οι δύο αδερφές κοιτάζονται, βάζουν μια κραυγή και
φεύγουν η μια δεξιά και η άλλη αριστερά.

Σ Κ Η Ν Η 1.3

Ο Πολύδωρος και ο Πολυκράτης τραγουδούν.

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Αμάν, τι 'ταν αυτή
Θεέ μου, τι παΐδι!
Η γκόμενα γονοστάρει σαν παλαβή
Κι εγώ σας το λέω πολύ ανοιχτά
Καθαρά
Την αγαπώ
Ωωωωωω ω ναι!

Κοίτα με, τρέμω πάλι
Με μναίλι θολό
τη γη θα φάω το μωρό να βρω
Αχ, θα τη δω και θα πάθω ζημιά
Είναι τρελό
Την αγαπώ
Ωωωωω ω ναι!

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

Αγάπη
Σε βρήκα, μα σ' έχασα πάλι
Και όλα ξαφνικά οκοτείνιασαν ξανά
Γιατί
Αγάπη
Αφού ήρθες στη γη να με σώσεις



Τα χέρια απλώνω γεώ
Θα σ' έχω για οδηγό

Γιατί
Αγάπη
Μες τον κόσμο ήμουν πάντα ξένος
Τώρα πα ξέρω τι περιμένω
Αγάπη
Μ' ακούς που φωνάζω αγάπη, αγάπη, αγάπη

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Κοίτα με, είμαι λιώμα
έχω πυρετό
Τη θέλω τώρα, μα πού να τη βρω
Αχ, ένα θαύμα θα με σώσει, παιδιά
Δεν δεν τη δω, θα τρελαθώ
Ωυικουμι ω ναι!

ΣΧΗΝΗ 14

Οι δυο αδερφές ακούν ένα τηλέφωνο να χτυπάει.
Τρέχουν αυτομάτως προς τα κει οκοντάφοντας η μία
πάνω στην άλλη. Προλαβαίνει η Παναρέτη και το ση-
κάνει.

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

(με λαζατάρα)

Μάλιστα! (απογοητευμένη) Λυπάμαι. Δεν είναι εδώ. Est
absente, χριστιανέ μου, δεν ομιλείτε ελληνικά; Μάλι-
στα. Θα της το πω. Αντίο λέμε. Δε θα παραλείψω.

Κλένει το τηλέφωνο και σωπήρα αρχίζει να βολτάρει
πάνω-κάτω. Η Πανωραία ανυπομονεί. Την πλησιάζει
πεστικό.

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

Γιατί είπες ότι δεν είμαι εδώ; Ο εκδότης μου ήταν;
Πές μου, τι σου είπε. Μη με τυραννάς. Λέγε. Το όνει-
ρό μου θα γίνει πραγματικότητα;

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Είναι το όνειρό σου να αλλάξουμε το οιφόνι της τουα-
λέτος;

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

Όχι.

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Τόπε ξέχνα το. Ο υδραυλικός ήταν.

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

Και ο άντρας ο οωστός, ο ζάπλουτος πού είναι, ρε γα-
ρύτο; Βαρέθηκα να περιμένω. Νευρικό κλονιομό θα
πάθω, μέχρι να κερδίω.

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Μην μπαίνεις στον κόπο, γιατί θα κερδίω εγώ. Διά-
βος κανένα περιοδικό τώρα και shut up. Σκέφτομαι.

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

Ts:

Δεν της απαντάει. Η Πανωραία μουτρωμένη παίρνει
το περιοδικό και αρχίζει να ξεφυλλίζει νευρικά. Η Πα-
ναρέτη κόβει βόλτες μουρμουρίζοντας.

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Θα ήθελα να ευχαριστήσω τη λατρεμένη μου μαμά,
παρεπιδημούσα εις τας αιωνίους μονάς ένθι απέδρα
πάσα λύπη κου λου που, κου λου που, για τα έκπαγλα
γονίδια που μου κληροδότησε. Τον ραρά, εξίσου εκλιπό-
ντα, – γιατί να τον ευχαριστήσω αυτόν τον ανόρτο τώ-
ρα; – που εξέλιπεν ενωρίς και μας άφησεν πρόχους...

Η Πανωραία γάζει κραυγή και σηκώνεται κραδαίνο-
ντας το περιοδικό.

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

Παναρέτη, τάξε μου! Τάξε μου!

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Σ' έταξε η μαμά στην Παναγιά της Τήνου, αλλά το
θαύμα δεν έγινε...

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

Άκου: Ο εκδότης της Καυτής πιπεριάς αναζητά τη μα-
γείρισσα που διαγωνίστηκε με σούπα στο διαγωνισμό
πρωτεμφανιζόμενης γυναίκας σεφ. Την παρακαλεί
να επανεμφανιστεί προσκομιζόντας τη νικήτρια σού-
πα της, γιατί δυστυχώς παρέλειψε να αφήσει τα στοι-
χεία της. (Χτυπάει παλαμάκια) Αχ, τι καλά. Κέρδισα!
Με φάχνει! Μ' αγαπάει!

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Τι θαυμαστή αλληλουχία σκέψεων...

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

Ορίστε;

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Κάτοι. (Της δείχνει κάθισμα και αυτή κάθεται) Κούνα
τώρα το κενό αυτό κρανίο και πες μου: Πώς στο καλό
οδηγήθηκες σ' αυτό το συμπέρασμα; Μήπως διαγωνί-
στηκες με σούπα;

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

Όχι, βέβαια.

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Α, γεια σου! Μήπως λημόνηρες να αφήσεις τα στοι-
χεία σου;

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

Είσαι καλά;

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Αξιολόγησε τώρα αυτά τα δύο δεδομένα. Εντάξει;
(Αυτή κουνάει καταφατικά το κεφάλι) Ωραία. Τι συ-
μπέρασμα θγαίνει;

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

M' αγαπάει!

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Α, καλά...

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

(en αμφιβολία)

Αυτό δε θγαίνει;



ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Εννοείται. Και τι οκέφτεοι να κάνεις;

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

Θα δεχτώ. Καλά δε θα κάνω;

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Δεν το ουζητώ. Τι ακριβώς θα δεχτείς;

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

Το βραβείο. Και την καρδιά του.

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Και τα δύο; Δε θα οου πέσουν βαριά;

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

Μπα. Νιώθω σαν έτοιμη από καιρό για την απόλυτη ευτυχία. (Φτύνεται) Μπα σε καλό μου. Τι είπα πάλι η διανοούμενη...

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

(Κουνώντας το κεφάλι εγκαταλείπει την αδερφή της και μπαίνει σε δράση)
Πεντάνοστηρητή!

Έρχεται η Πεντανόστιμη και το Άφρο.

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Με κάλεσε κανείς;

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Το καθήκον! Αναοκουμπώσου και φτιάξε την πιο νόστιμη σούπα που μπορείς. Άντε τουκίδια.

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Γιατί; Τι έγινε;

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Έγινε ότι με πήρες στο λαιμό σου με τις περίπλοκες βλακείσες που μου μαγείρεψες. Μια σουπίτσα ήθελε ο άνθρωπος. Αυτή βράβευσε. Άλλα... πού έχεις χαμπάρι εσύ από μινιμαλισμό...

Το Άφρο αρχίζει να πετάει απ' τη χαρά του. Η Παναρέτη το κοπάει έκπληκτη.

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Το είχα πει εγώ ότι είναι θλαμμένο...

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Δηλαδή κέρδισε... η... ντοματόσουπα; (Χοροπηδάει, αλλά μετά το Άφρο, που την ακούει να μαρτυράει περί ντοματόσουπας, αρχίζει να φωνάζει)

ΆΦΡΟ

Κρεατόσουπα. Χορτόσουπα. Κοτόσουπα. Ψαρόσουπα!

Η Πεντανόστιμη καταλαβαίνει την γκάφα της και οσφεύεται ξαφνικά.

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Δε μου λέτε, τι κάνετε εοείς οι δύο εκεί μέσα; Παίρνετε τίποτα;

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Συγγνώμη, αφού κέρδισε η... κοπέλα... που έκανε την κρεατόσουπα... εσύ τι τη θέλεις τώρα τη... χορτόσουπα;

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Γιατί, η περί ής ο λόγος, τυγχάνει καλή μαγείρισσα μεν, ηλιθία δε.

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Μην το λες...

**ΆΦΡΟ**

(με άγχος)
Λες;

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Το λέω. Δεν άφησε τα στοιχεία της. Οπότε, την φάχνουν. Οπότε, θα εμφανιστώ εγώ αντ' αυτής. Οπότε, θα μαγειρέψεις εσύ αντ' εμού μια ντοματόσουπα, ώστε να πάρω εγώ το βραβείο αντ' αυτής. Κατάλαβες;

ΆΦΡΟ

(απελπαρένο στην Πεντανόστιμη)

Κατάλαβες; Κατάλαβε!

Η Πεντανόστιμη τα χάνει, δεν ξέρει τι να σκεφτεί και τι να απαντήσει. Κοπάει τις αδερφές και το Άφρο.

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

Μην κοιτάς εμένα, εγώ δεν κατάλαβα τίποτα (μετά από μικρή σιωπή) αλλά... διαφωνώ.

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Με τι;

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

Με... όλο το κόνοεπτ.

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Ό, τι πεις. (Στην Πεντανόστιμη) Έλα κουνήσου εσύ, μην κάθεσαι. Μαγείρευε.

ΆΦΡΟ

Μαγείρευε. (Δείχνοντας την Πεντανόστιμη στην Παναρέτη) Τι μαγειρένει; (και την Παναρέτη στην Πεντανόστιμη) Τι μαγειρένει;

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

(θορυβρένη)

Και τι σκοπεύεις να κάνεις δηλαδή; Θα φτιάξω εγώ μια... κοτόσουπα, και θα πεις ότι είναι δική σου;

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Συγχαρητήρια, το 'πιασε! Κουνήσου είπα.

ΆΦΡΟ

(στην Πεντανόστιμη όλο ενθουσιασμό)
Το 'πιασε; Δεν το 'πιασε!

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Άπελθε, μη σε πιάω στα χέρια μου...

Η Πεντανόστιμη και το Άφρο φεύγουν τρέχοντας.

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Έχω στο φυγείο κοτόπουλο ελευθέρας βοσκής. Θα σου φτιάξω εγώ μια σούπα να γλύφεις και τα δάχτυλά σου.

Το Άφρο φεύγοντας δείχνει τα δάχτυλά του με μια χειρονομία σαν μούτζα προς την Παναρέτη. Η Παναρέτη του γρυλίζει. Αιφνίς η Πανώραια σηκώνεται πολύ οργισμένη.



ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Ασσα, τώρα κατάλοβα τι μαγειρέεις! Πας να μου φος τον αρραβωνιαστικό; Κλέφτρα, ε κλέφτρα! Over my dead body! Θα κατάσχω την κότα.



ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Σοφικά συνειδητοποιεί
Κύριες Για κάτσε λίγο.

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Με σβρίζεις κι από πάνω; Τολμάς;

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Κατσοκος μου λέγει εμένα πως ήταν κοτόσουπα; Μπορεί να ήταν σπαραγγύδουπα, καροτόσουπα, μανιταρόσουπα, κρεμμιδόσουπα, πατοάς, Πανωραία μου, την πάτησε; Τι να κάνω τώρα; (Έτον εαυτό της) Αυτό λέγεται κατάντα. Να ζητάς απ' την Πανωραία να σου δρει λόσι...

Η Πανωραία την κοιτάει έντονα, με αυτοπεποιθηριο σηκωνεται και παιρνει το τηλέφωνο. Βλέπει το περιοδικό και σχηματίζει αριθμό. Το σηκώνει ο Πολυκράτης. Η Παναρέτη μένει άλαλη. Η Πεντανόστιμη και το Άφρο κρυφακούν με αγωνία.

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Παναγίου, ακούω.

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Καλή σας μέρα. Παίρνω για την αγγελία. Για το διαγωνισμό, ξέρετε.

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Ξέρετε.

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Ε... σας ομιλεί η νικήτρια. Με τη σούπα.

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Εκεινειρικόμενος γιατί ήλπιζε να μην εμφανιστεί
Κας:

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Κα... τίποτα... Ήθελα απλώς να σας συγχαρώ που με
βρέθηκατε. Το αξίζω. Βέβαια έχω κι εγώ τα μικροσ-
λαττικάτα μου. Είμαι λίγο ξεχασιάρα φέρ' επειν. Τι
λίγο δηλαδή; Φοβόμαστε για αρχές Αλτοχάμαμερ. Δεν
ξέρασα μόνο τα στοιχεία μου, αλλά και τι διάολο σού-
πο είπιαζα. Κοτόσουπα ήταν; Κρεατόσουπα; Γιατί,
ξέρετε, είραι ειπέρ σε όλα τας σούπας.

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Ντοματόσουπα.

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Α ναι! Ντοματόσουπα! Τώρα μου 'ρθε. Και δε μου λέ-
τε... Σκέτη την έφερα ή έχωσα και τίποτα άλλο μέσα
για να κάνει πιο... λουσάτη; Γιατί λίγο γεια σου είμαι,
τούρκονά δύως στα ωλικά δεν είμαι...

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Με δούλευετε μαντάμ; Σας παρακαλώ, και έχουμε και
δουλειές. (Κλείνει το τηλέφωνο)

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

(ονειρικά)

Είναι λίγο νευρικός, αλλά θα ευτυχήσουμε τόσο που
θα γλαυρώσει.

Η αδερφή της την πλησιάζει ενθουσιασμένη.

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Πεντανόστιμη! (Εμφανίζεται η Πεντανόστιμη με μια
κότα με απελπισμένο ύφος)

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Άσε την κότα κάτω και πάσε τις ντομάτες.

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

(στην αδερφή της ενθουσιασμένη)
Αδερφούλα μου, τι θαύμα έγινε; Τι illumination ήταν
αυτή; Τι σου συνέβη;

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

(με αποφασιστικότατο ύφος)

Βάζουμε αυτή να φτιάχει την ντοματόσουπα. Τηλε-
φωνούμε στον άντρα των ονείρων μας και ανακοινώ-
νουμε ότι εδώ κρύβεται η νικήτρια. Έρχεται. Όποια
δείξει να προτιμάει αυτός κερδίζει. Η άλλη κάνει πί-
σω. Ok;

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

(έκπληκτη έως θανάτου)

Ok.

Η Πανωραία ομοιάζει στην καρέκλα της το ίδιο ξαφ-
νικά ξαναπαίρνοντας το ηλιθίο ύφος που ξέρουμε.

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Γιατί αισθάνομαι τόσο κουρασμένη; Αφού απ' το πρωί
κάθομας.

ΣΚΗΝΗ 15

Από τη μια μεριά του διαδρόμου είναι ο Πολύδωρος
και ο Πολύκρατης. Από την άλλη θα βγουν η Πεντα-
νόστιμη και το Άφρο.

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

(Διαβάζει)

«Αγαπητέ μεγαλοεκδότα, με χαρά σας ανακοινώνω
ότι βρέθηκε η νικήτρια του διαγωνισμού σας. Ε, ναι,
λοιπόν, εγώ είμαι η κατασκευάστρια της νικηφόρου
σουόπας. Σας καλώ να το διαπιστώσετε με το ίδιο σας
το στόμα στο διάσημο εστατόριο που διευθύνω, ονό-
ματι ΟΙ ΔΥΟΜΙΣΙ ΑΔΕΡΦΕΣ, αύριο και ώρα 8 και μι-
σή. Σας αναμένω σε αναμμένα κάρβουνα. Η νική-
τρια.»

Πώς σου φαίνεται αυτό τώρα;

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Ε... είναι λίγο κάπως, αλλά... ξέρω 'γω... αφού δεν
εμφανιστηκε καμιά άλλη... πάμε να δούμε.

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

Αποκλείεται να είναι αυτή. Αποκλείεται να έγραφε τέ-
τοιο γράμμα αυτή.

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Και αυ πού το ξέρεις; Απ' τις δυο λέξεις που είπατε
στο πόδι;

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

Το ξέρω, το ξέρω. Απ' τον τρόπο που κοιτούσε, που



περπατούσε, που ανέπνεε. Απ' όλα. Δεν είναι αυτή,
ου όλω.

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Καλά. Μην το ζαλίζουμε... Πάμε να δούμε.

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

Σιγά μην πών να συναντήσω αυτό το... το... φώνιο...

Τότε αστράφτει και βροντά και ακούγεται η φωνή του
grand chef off.

GRAND CHEF

Θα πας και θα πεις κι ένα τραγούδι!

Ο Πολύδωρος ταράζεται, αλλά ο Πολυκράτης είναι
φανερό πώς δεν έχει ακούσει τίποτα.

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

Τι!:

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Τι;

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

Δεν άκουσες; Μια φωνή τώρα μόλις είπε «θα πας και
θα πεις κι ένα τραγούδι!».

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Α, δεν πάμε καλά... Και;

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

(αποφανοιστικά τώρα)
Θα πώ!

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

(κοροϊδευτικά)
Και ποιο τραγούδι σκέφτεσαι να πεις;

Από την άλλη μεριά βγαίνει η Πεντανόστιμη και το
Άφρο.



ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Δε θέλω! Δε θέλω! Δεν καταλαβαίνεις; Αν τους φτιάχω
τη σούπα μου, θα τον χάσω για πάντα. Καλύτερα
να πεθάνω, παρά να τη φτιάξω!

Το Άφρο κάνει κάτι κινήσεις κοιτάζοντας φηλά όλο
προσοδοκία. Ακούγονται οι ίδιες με πριν αστραπές και
βροντές.

GRAND CHEF

Θα τη φτιάξεις και θα πεις κι ένα τραγούδι!

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Τι!:

ΑΦΡΟ

(γελώντας ικανοποιημένο)
Τι;

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Μια φωνή τώρα μόλις μου είπε «θα τη φτιάξεις και θα
πεις κι ένα τραγούδι!».

ΑΦΡΟ

Και;



ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

(σαν υπνωτισμένη)

Θα τη φτιάξω!

Το Άφρο αρχίζει να τραγουδάει κάτι ακατανόητο από
τη χαρά του.

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Τι είναι αυτό πάλι;

ΑΦΡΟ

Τραγούδι!



Σ Κ Η Ν Η 16

Στη σκηνή βρίσκονται οι δύο αδερφές Βολτάροντας
με αγωνία και φτιάχνοντας συνέχεια λεπτομέρειες
της εμφάνισής τους. Μπαίνει η Πεντανόστιμη κουβαλώντας τη σούπα. Πέφτουν και οι δύο από πάνω να
την εξετάσουν. Δοκιμάζει η Πανωραία.

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Να την κι η ντοματόσουπα!

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

(στην αδερφή της, που μόλις δοκίμασε)
Πώς σου φαίνεται;

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

Σαν... ντοματόσουπα.

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Καλά, άσ' το. (Δοκιμάζει η ίδια) Μημμ... Καλή είναι
αλλά... πολύ ντοματόσουπα, βρε παιδάκι μου...

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

Είδες που έρχεσαι στα λόγια μου;

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Είδα και ανησυχώ... (στην Πεντανόστιμη) εσύ μέοσ,
και μη θγεις, αν δε σε φωνάζω. Compris;

Ξαναρχίζουν τις βόλτες (μουσική υπόκρουση αγωνίας
κορυφούμενης), μέχρι που μπαίνει ο Πολύδωρος πίσω
από τον Πολυκράτη. Τότε η μία αρχίζει να οπρώχνει την άλλη για να μπει μπροστά της.

ΠΑΝΑΡΕΤΗ ΚΑΙ ΠΑΝΩΡΑΙΑ

Καλώς τους! Περάστε.

Ο Πολυκράτης μόλις βλέπει την Πανωραία πρώτη.

ΠΑΝΩΡΑΙΑ

(ναζιάρικα)

Εμένα φάγνετε;

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Ε... Δε θα το έλεγα... (στον Πολύδωρο) Πέσαμε σε ξέρα.
Απακτή υποχώρηση.

Σπρώχνει τον ανόρεχτο Πολύδωρο να φύγουν. Τότε
όμως βλέπει την Παναρέτη και αλλάζει γνώμη. Τραβάει
τον Πολύδωρο να γυρίσει πίσω.

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Πού πάτε, εκδότη των ονείρων μου;

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Αι σας πω ότι ξέρα, θι σας γελάω...

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Εδώδια δεν φάγνετε;

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Εδώδια φόχνετε, ε;

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

(στον Πολύδωρο αμήχανος)

Τι φάγνουμε:

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

Αυτή που δε θα βρούμε.

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Μην απελπίζεστε.

Υπέρχει θεός. Με βρήκατε!

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Καπάλιδες τώρα γιατί είμαι άθεος; Κορίτσια, θέλω να μην έρχοθαρίσετε κάτι: Τι δουλειά έχετε εσείς οι δυο μαζί;

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

(με τίκτια)

Εμαυτούς αδέρφες,

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Τίκτιες δεν είροστε;

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

(συντρόπια)

Μην ξανοίγεσαι!

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Αλήθευ: Απίστευτο!

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Τουλάχιστον αυτό ισχυρίζετο η μαμά...

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

(παρεμβούνα)

Πώς έφτιοξε τη σούπα; Να τελειώνουμε.

ΠΑΝΑΡΕΤΗ ΚΑΙ ΠΑΝΟΡΑΙΑ

(στον Πολύκρατη)

Πώς θέλετε να την έφτιοξε;

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

Αι σας πω ότε δε με νοιάζει...

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Αι σας πω πως δε σε ράτησα...

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Καπαζοντας την Παναρέτη

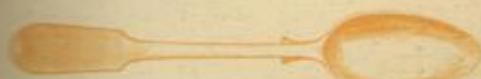
Δεν το συζητώ. Εσύ!

ΠΑΝΑΡΕΤΗ ΚΑΙ ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Εγώ! (Μετά οργίζουν να οπρώχνονται πάλι, μέχρι που η Πανοραία το παίρνει απόφαση και υποχωρεῖ)

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

(Τις παραμερίζει και πάει να δοκιμάσει τη σούπα)
Δε δα συνεννοιθούμε!



Η Παναρέτη τρέχει και απομακρύνει τη σούπα.

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Πώ γιας αγκρικόλα; Δε σου μάθανε τρόπους; (Την προτείνει στον Πολύκρατη, όλο μέλι) Έλα, καλέ μου.
Έλα να δεις τι έκανα.

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

(Μουρμουρίζει)
Αποτελεονά έκανες...

Ο Πολύκρατης πλησιάζει και δοκιμάζει. Παίρνει ουράνιο όφος.

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Νέκταρ και αμύροοιά, γλυκιά μου.

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

(έκπληκτη)
Καλέ, ντοματόσουσπα δεν είναι;

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Μην ξανοίγεσαι είπα! (στον Πολύκρατη) Μην αγχώνεστε. Το διπλωτόσκαρα. Δεν είναι κληρονομικό.

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

Ωραία. Πάμε να φύγουμε τώρα.

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

(αμήχανος)
Μασσασ... εδώ βρήκαμε τη νικήτρια.

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Θα έλεγα τι βρήκατε, αλλά...

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

Πάμε να φύγουμε, είπα!

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Ασσο... πώς τολμάει και σου μιλάει έτσι;

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Ε... δεν τον ξεσυνερίζομαι... έχει ψυχολογικά προβλήματα...

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

Αν δε φύγουμε, κάπι μου λέει πως θ' αποκτήσεις και σου.

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

(πολύ ζοφιμένος)
Καλά... λοιπόν... φεύγω. Να μην τα πάρει περισσότερο, γιατί γίνεται επικινδυνός... Σόρρου κουύκλα, αλλά... δεν μπορώ να κάνω τίποτα...

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Ένα λεπτό! (Τρέχει στη σούπα και της ρίχνει λίγη οκόνη από το δαχτυλίδι της. Στον Πολύδωρο) Ελάτε να δοκιμάσετε και σεις να πείτε μια γνώμη...

Ο Πολύδωρος απρόθυμα και επειδή τον σπρώχνει ο Πολύκρατης τρώει τη σούπα και αρέσως σωριάζεται κάτω. Ο Πολύκρατης ταράζεται κι αρχίζει να φωνάζει.

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Τι έγινε με γαμώτο; Τι έπιαθε; Καρδιακό; (Σκύβει να αφουγκραστεί την καρδιά του)

ΠΑΝΑΡΕΤΗ
Συμβαίνουν αυτά...

ΠΑΝΟΡΑΙΑ
Τι είναι ο άνθρωπος; Ένα τίποτα...

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ
Πολύδωρε, μ' ακούς;

ΠΑΝΑΡΕΤΗ
Τι Πολύδωρε; Εσύ δεν είσαι ο Πολύδωρος;

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ
Μην ορκίζεσαι... (στο φίλο του) Πολύδωρε, σήκω
αγδρί μου. Με κοφιοχολάζεις!

ΠΑΝΟΡΑΙΑ
(στην αδερφή της)
Πώς κάνει έτοι; Δεν ποτεύω να είναι αμφιμοφυλόφι-
λος...

Η Πεντανόστιμη θγαίνει και βλέπει τον καλό της πε-
σμένο. Το Άφρο τρελαίνεται από απελποία.

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ
Τι έγινε; Τι έπαθε; Πείτε μου.

ΑΦΡΟ
Σούπα! Σούπα!

ΠΑΝΑΡΕΤΗ
(ατάραχη)
Το μοιραίο, κατά πως φαίνεται.

Η Πεντανόστιμη τρέχει προς τη σούπα, την αρπάζει
και τη σηκώνει ψηλά φωνάζοντας.

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ
Μανούλα, πώς είσαι να μου πεις το μαγικό σουτατικό;
Τι έβαζες και μ' έκανες καλά; Βοήθα, σε παρακαλώ.
Τον χάνω. Τι να κάνω; Πού να σε βρω να σε ρωτήσω;

ΠΑΝΑΡΕΤΗ
Κοίτα αλληλούποστήριξη η εργατιά...

Ακούγονται αστραπές και βροντές και η φωνή του
grand chef off.

GRAND CHEF
Και τον πλανητάρχη τι τον έχουμε; Μητέρα ανευρέ-
θη. Σας συνδέω.

ΦΩΝΗ ΓΥΝΑΙΚΑΣ OFF
Αγάπη έβαζα, παιδί μου. Αγάπη και φροντίδα. (Μια
κόκκινη χρυσόσκονη πέφτει από ψηλά μέσα στη σού-
πα. Ενώ ακούγονται έντονα παλμοί καρδιάς) Πήγαινε
τώρα.

Η Πεντανόστιμη πηγαίνει προς τον πεσμένο Πολύ-
δωρο, τον παίρνει αγκαλιά και του δίνει μια κουταλιά.
Αυτός σηκώνεται αυτόματα. Οι υπόλοιποι μαζεύονται
γύρω από το ζευγάρι παρακολουθώντας τις εξελίξεις.

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ
Δεσποινίς...

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ
Πεντανόστιμη...

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ
Ποτέ δεν έχω φάει τίποτα νοστιμότερο.

ΠΑΝΑΡΕΤΗ
Τι γίνεται εδώ;

ΠΑΝΟΡΑΙΑ
Μη ρωτάς εμένο...

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ
Πώς οας λένε;

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ
Πεντανόστιμη...

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ
Ναι. Έχετε βάλει λουζά...

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ
Το καταλάβατε!

ΠΑΝΑΡΕΤΗ
Φοβάμαι πως δεν καταλαβαίνω....

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ
(στην Παναρέτη)
Εγώ φοβάμαι μη χάσω εσένα...

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ
(Ανασηκώνεται στα γόνατα)
Πες μου πως δε θα ξαναφύγεις,

Η Πεντανόστιμη τον κοιτάει χαρογελώντας, αλλά δε
μιλάει και το Άφρο ανυπομονεί.

ΑΦΡΟ
Πες μου. Πες μου.

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ
Πώς σε λένε;

ΑΦΡΟ, ΠΑΝΟΡΑΙΑ ΚΑΙ ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ
Πεντανόστιμη είπαμε!

ΠΑΝΑΡΕΤΗ
Τρόπος του λέγειν.

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ
Πεντανόστιμη, τα κέρδισες όλα. Το βραβείο, την καρ-
διά μου, δ, τι έχω και δεν έχω...

ΠΑΝΑΡΕΤΗ
Καλά, τι χαρίζει ο άφραγκος; Αφού δεν έχει τίποτα...

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ
Μαρέ έχει...

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ
Δε με νοιδέι. Εσένα θέλω. Ούτε βραβείο, ούτε τίποτα.

ΠΑΝΟΡΑΙΑ
Να το πάρω εγώ το βραβείο, αφού περισσεύει;

ΠΑΝΑΡΕΤΗ
Ένα λεπτό! Τι γίνεται εδώ; Ο βοηθός σου δίνει τα βρα-
βεία τώρα;



ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Ε... Δεν είναι ο βοηθός μου. Εγώ είμαι ο βοηθός μου.
Ε... ο βοηθός του.

ΑΦΡΟ

Βοηθειά σας!

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Βοηθειά, δεν καταλαβαίνω.

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

(Παναρίζει)

Παναρέπτη, με λένε Πολυκράτη, είμαι ένας άσημος
υπόλληλος του κυρίου Παναγίου. Θα μπορέσεις να με
σημήνεις γι' αυτό που είμαι;

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Ξέρω 'γω; Μπερδεύτηκα τώρα. Τι είσαι;

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Είρων, φεύτης, αδιστακτος και πανούργος.

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

(Πέφτει στην αγκαλιά του)

Αγάπη μου!

Τα δύο ζευγάρια φιλιούνται την ίδια στιγμή. Η Παναρεία βλέπει τα δύο ζευγάρια να φιλιούνται και στρέφεται στο Άφρο.

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Άφρο, είσαι αγόρι τελικά; (Το πλησιάζει λάγνα) Γιατί
σι είσαι... θα σε φιλήσω!

Το Άφρο φεύγει τρομαγμένο το πέρα.

ΑΦΡΟ

Όύφο είμαι.

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Αγάπη μου! (Πάει να το φιλήσει, κι αυτό διαμαρτύρεται)

Ένας γαλάζιος διαστημικός φωτισμός πέφτει, και τα
πρόσωπα παγώνουν στη στάση που είναι, εκτός από
το Άφρο που κινείται ανάμεοά τους. Αστράφτει, βρο-
ντά και ακούγεται η φωνή του grand chef off.

GRAND CHEF

Ον, εξαφανίσου τάχιστα. Αποστολή σου εξετελέσθη
επιτυχέστατα. Εστία γνήσιας αγάπης εμφανιστήκε και
εξαπλώνται με ανεξέλεγκτους ρυθμούς. Αν δε φύγεις
τώρα, σε βλέπω στην αγκαλιά της κυρίας...

Το Άφρο τρομαγμένο σπεύδει να φύγει. Το φως αλλά-
ζει και γίνεται κόκκινο. Τα πρόσωπα ζωντανεύουν ξα-
νά. Ακούγεται μουσική. Όλοι τραγουδούν.

ΠΑΝΟΡΑΙΑ

Εγώ το 'λεγα πάντα
Η ζωή είναι ωραία
δε σ' αφήνει στην μπάντα

ΑΦΡΟ

Έχει πάνω και κάτω

ΠΕΝΤΑΝΟΣΤΙΜΗ

Μόλις πάσεις τον πάτο
ξεκινάς ν' ανεβαίνεις

ΑΦΡΟ

Μην το βάζετε κάτω!

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

Κάθε βράδυ μονάχος
τη ζωή μου μετρούσα

ΑΦΡΟ

και την έβρισκε λίγη

ΠΟΛΥΔΩΡΟΣ

και την έβρισκα λάθος

ΠΑΝΑΡΕΤΗ

Κάθε βράδυ μονάχη
ένα θαύμα ζητούσα

ΠΟΛΥΚΡΑΤΗΣ

Θαύματα δεν υπάρχουν
άκου με που σου λέω
Θαύμα είναι που υπάρχω
και συνέδεια παλεύω

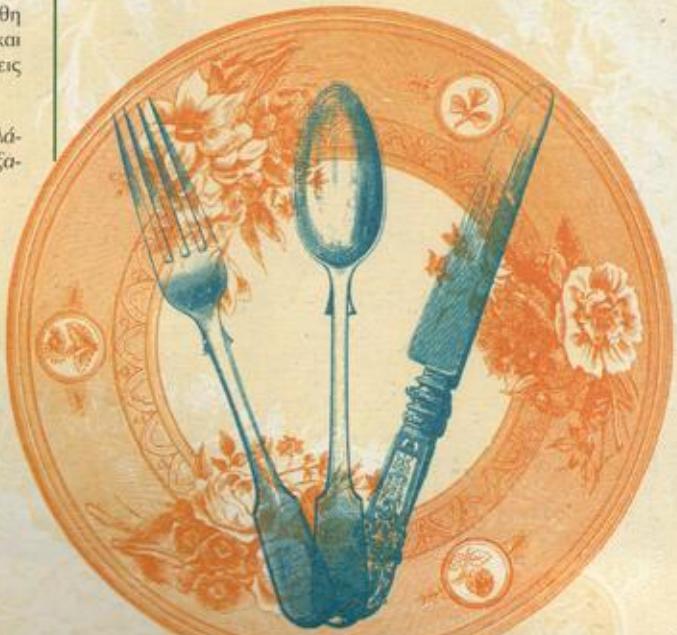
ΑΦΡΟ

Στην αγάπη πιστεύω!

ΟΛΟΙ ΜΑΖΙ

Το έργο εδώ πως τελειώνει
περιττό να σας πούμε
Ένα διάλειμμα ήταν
στο σκοτάδι που ζούμε

Χάπι εντ επιτέλους
Να ευτυχίσετε όλοι
Και οι τίτλοι του τέλους
πέφτουν πάνω απ' την πόλη







ΜΗΝΑΣ Ι. ΑΛΕΞΙΑΔΗΣ

Γεννήθηκε στην Αθήνα το 1960. Σπούδασε πάνω με την Μαρία Παπαϊωάννου και τον Γεώργιο Πλάτωνα, θεωρητικά και ούνθεση με τον Γιάννη Ιωαννίδη. Στην συνέχεια, με υποτροφία της Γερμανικής Υπηρεσίας Ακαδημαϊκών Ανταλλαγών (D.A.A.D) σπούδασε ούνθεση με τον Guenther Becker στην Musikhochschule Robert Schumann του Ντύσελντορφ, απ' όπου αποφοίτησε το 1986 με διάκριση. Είναι επίσης πτυχιούχος της Νομαρχικής Σχολής και διδάκτωρ μουσικολογίας του Τμήματος Μουσικών Σπουδών του Πανεπιστημίου Αθηνών. Από το 1984, τα περισσότερα έργα του έχουν γραφτεί μετά από παραγγελίες και αναθέσεις φορέων όπως Μέγαρο Μουσικής Αθηνών, Alte Oper Frankfurt, BBC Scottish Symphony Orchestra, Εθνική Λυρική Σκηνή, Κρατική Ορχήστρα Θεσσαλονίκης, Ορχήστρα των Χρωμάτων, Πολιτιστικό Πρωτεύουσα της Ευρώπης 1985, Ελληνική Ραδιοφωνία (EPA ή EPA3, Μουσικά Σύνολα EPT), Ελληνικό Συγκρότημα Σύγχρονης Μουσικής, Ελληνικός Μουσικός Κύκλος, Φεστιβάλ Πάτρας, Φεστιβάλ Ηρακλείου Κρήτης, Συμφωνική Ορχήστρα Πάζαρτζικ, Φιλαρμονική Δωματίου Καρλορόΐτης, Melos Brass, Duo Contemporain - Ολλανδία, διάφοροι ασκίστες, σύνολα μουσικής δωματίου κ.ά.π.

Έργα του έχουν παρουσιαστεί στην Ελλάδα, σε όλες τις Σκανδιναβικές χώρες, Κύπρο, Γερμανία, Ολλανδία, Βέλγιο, Τσεχία, Βουλγαρία, Ιορδανία, Ιαπωνία, Ιταλία, Αίγυπτο, Μαρόκο, Ειδεταία, Αυστραλία, ΗΠΑ, έχουν βραβεύσει σε διαγωνισμούς, έχουν διακριθεί σε 19 συνολικά δίσκους βινύλιου και CD σε Ελλάδα, Ιταλία, Ιαπωνία, Γερμανία και έχουν μεταδοθεί από ραδιοφωνίες και τηλεοπτικά δίκτυα διεθνώς. Έχει συνθέσει μουσική συμφωνική, δωματίου, ηλεκτρονική, όπερα και μουσικοθεατρικά έργα,

μουσική για μπαλέτο, μουσική για το θέατρο (Θέατρο Έρευνας, Θέατρο του Νέου Κόσμου, Θεατρική Εταιρεία Αέρα- Το Τρένο στο Ρουφ) και τον κινηματογράφο: Τ. Παπαγιαννίδη Θεοσαλονίκη - Τρεις Άνεμοι, Μάρσας Μακρή: Στον Τοίχο (Βραβείο Μουσικής Διεθνούς Φεστιβάλ Ταινιών Μικρού Μήκους Δράμας 2003), Στεγνό Καθάρισμα και Το Ταμένο, η οποία το 2003 επελέγη ως υποψήφια για τον «Χρυσό Φοίνικα» του Φεστιβάλ Καννών.

To 1994 η όπερα του *Viva la Vida* (πρώτο παγκοσμίως μουσικοθεατρικό έργο για την Frida Kahlo) εγκαινίασε στην Alte Oper Frankfurt το Διεθνές Φεστιβάλ (Frankfurt Feste) για τα 1200 χρόνια της πόλης μετά από παραγγελία των δύο αυτών φορέων. To 1996 παρουσιάστηκε από την Εθνική Λυρική Σκηνή σε νέα παραγωγή. Σε συνεργασία με το Ινστιτούτο Goethe, την Ταινιοθήκη της Ελλάδος, το Φεστιβάλ Κινηματογράφου Θεσσαλονίκης, το Διεθνές Φεστιβάλ Ντοκυμαντέρ Καλαμάτας, το Φεστιβάλ Ταινιών Μικρού Μήκους Δράμας και την Ορχήστρα των Χρωμάτων ο Μ. Αλεξάνδρης έχει συνθέσει και αυτοσχεδιάσει μουσική για την παρουσίαση πολλών ταινιών (μεταξύ αυτών και το ούναλο σχεδόν του γερμανικού θωβού κινηματογράφου).

Έχει μεταξύ άλλων αντιπροσωπεύσει: την Μουσική Ακαδημία του Ντύσελντορφ στο Tel- Aviv (διαλέξεις και σεμινάρια στην Μουσική Ακαδημία Rubin 1985), την Ένωση Ελλήνων Μουσουργών (στο Βερολίνο και το Πανεπιστήμιο Λειψίας 1988) και την Ελληνική Ραδιοφωνία (στο Forum Συνθετών / Βριζέλλες 1986, την ευρωπαϊκή διοργάνωση Βορράς - Νότος 1991 και στο Βαλκανικό Forum Μουσικής 1998, με την σύνθεσή του «Επωδός»). To 1984 συνέθεσε την μουσική για την τελετή εγκαίνιων του Πολιτιστικού (Technische Fachhochschule) του Duesseldorf. To 2000 αντιπροσωπεύσει την Ελλάδα στην

EXPO του Αννοβέρου με συνθέσεις του για μπαλέτο ενώ το 2003 επελέγη και αντιπροσώπευσε την Ελλάδα στο 3ο Πανευρωπαϊκό Φεστιβάλ Τζαζ (Τεχνόπολις Δήμου Αθηναίων).

Διετέλεσε επί σειρά ετών καλλιτεχνικός διευθυντής σε διάφορα μουσικά ιδρύματα (από το 1992 έως το 1996 ήταν διευθυντής του Δημοτικού Ωδείου Καλαμάτας. Από το 1989 είναι μέλος του Δ.Σ. -τώρα Β' Αντιπρόεδρος- της Ένωσης Ελλήνων Μουσουργών, ενώ από το 2002-2006 ήταν μέλος του Δ.Σ. και γενικός γραμματεύς της Εθνικής Λυρικής Σκηνής).

Έχει ουμετάσχει με εισηγήσεις του σε πανελλήνια και διεθνή μουσικολογικά και θεατρολογικά συνέδρια. Άρθρα και μελέτες του έχουν δημοσιευθεί σε περιοδικά, σε μουσικολογικές, θεατρολογικές και άλλες επιστημονικές εκδόσεις. To 2003 εξεδόθη η μελέτη του με τίτλο: «Η Ιστορία του Στρατιώτη», μορφή, περιεχόμενο και ανάλυση της μουσικής του Igor Stravinsky. Από το 2000 έως το 2004 δίδαξε στα Τμήματα Μουσικής του Αριστοτελείου Παν/μίου και του Παν/μίου Μακεδονίας στη Θεσσαλονίκη.

Από το 2004 είναι επίκουρος καθηγητής στο Τμήμα Θεατρικών Σπουδών του Πανεπιστημίου Αθηνών, όπου διδάσκει τους τομείς Μουσικού Θεάτρου και Όπερας.

ΑΛΚΥΩΝΗ ΒΑΛΣΑΡΗ

Γεννήθηκε στην Καβάλα. Απόφοιτος του μεταπτυχιακού τμήματος Σκηνοθεσίας του Rose Bruford College for Speech and Drama στο Λονδίνο και του τμήματος Batchelor Θεατρικών Σπουδών του Πανεπιστημίου της Ουαλίας.

Με την Μέμη Σπυράτου συνεργάστηκε ως βοηθός σκηνοθέτη στις εξής παραγωγές: Η Κυβέλη, ο Βικέλας και η Σύρος (Ντοκυμαντέρ μικρού μήκους, Παραγωγή: Ινστιτούτο Κυβέλη), Μικελάκης Αθλιχος (Ντοκυμαντέρ μικρού μήκους), Φεστιβάλ ΑΓΩΝ (Διε-



τές φεστιβάλ αρχαιολογικής-πολιτιστικής ταινίας), *Προς Δεσποινίδα Ηλέκτρα Ατρεΐδη* βασισμένο σε ποίηση Σ. Βαθούρη και Συνομιλία Γλώσσας - Μουσικής (Παραγωγή: Πολιτιστικό Κέντρο Δελφών). Με το ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ. Καβάλας συνεργάστηκε ως βοηθός σκηνοθέτη στις παραγωγές *Νόρα του Ίφεν* (σκην. Δ. Ιωάννου), *Σαλομώντεια Λύση* του Γιάννη Καλατζόπουλου (σκην. Γ. Καλατζή), *Τυνάκες στα Χίονια των Κ.* και *Α. Κούφαλη* (σκην. Γ. Μόσχου). Στο εξωτερικό εργάστηκε ως βοηθός σκηνοθέτη στις παραγωγές *Reckless* του Κρεγκ Λούκας (Actors Guild of Lexington, Κεντάκι ΗΠΑ), *Dust* της Σάρα Ντάνιελς (Millfield Theatre, Λονδίνο), *The Wheel of Life* του Σ. Πέρμιου (Young Vic Studio, Λονδίνο). Έχει σκηνοθετήσει τις παραστάσεις *Ουσιον Τέλος* των Larson & Lee - Διακευή (Θέατρο Βικτώρια - Β' Σκηνή), *Ο Θάνατος και η Κόρη του Έριελ Ντόρφμαν*, *O Tuχαίος Θάνατος* ενός Αναρχικού του Ντάριο Φο, *Phygo-Giants!* του Μ. Μπλίντεν (Balagula Theatre, Κεντάκι ΗΠΑ), *Τομ Σόγιερ: Το Κυνήγι Θηραυρού* της Σ. Τοόρπενιγκ και *Ο Μουσικός Κήπος* της Φ. Μπέρνετ (Ragged Edge Theatre, ΗΠΑ).

ΦΑΝΗ ΓΕΜΤΟΥ

Γεννήθηκε στην Αθήνα. Αριστούχος της Δραματικής Σχολής του Θεάτρου Τέχνης Καρόλου Κουν (2004). Παρακολούθησε Ιστορία της Τέχνης και Μουσικής στο Αμερικανικό Κολέγιο Ελλάδας - Derees College (1999-2001). Από το 2000 παρακολούθει μαθήματα τραγουδιού με τη Χ. Κεφαλά. Έχει παίξει στις θεατρικές παραστάσεις *Ο Μαγικός Αυλός*, Λιμπρέτο E. Schikaneder, μουσική W. A Mozart, μουσική προσαρμογή A. Ζαφειρόπουλος, κείμενο-σκην. Λ. Γιοβανίδης (Ταμίνο) ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ Πάτρας 2006-07, Δωδέκατη Νόχτα W. Shakespeare σκην. N. Χαραλάμπους (Σεμπάστιαν) ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ Ρούμελης 2006, *Παρουσίαση-Αφήγηση αφιερώματος* στους Beatles (καλλιτεχνική επιμέλεια Δ. Μαραγκόπουλου) Μέγαρο Μουσικής Αθηνών 2005, Πού πάει αυτό το λεωφορείο; κείμενα-σκην. Λ. Λαζόπουλος Θέατρο Βρετανία 2004-05, Απόπειρες κατά της ζωής της M. Kript, σκην.

Θεσσαλικό Θέατρο, Θέατρο Αναλύτη, Παλιό Πανεπιστήμιο, Studio «Πρώτες Ύλες» (ιδρυτικό μέλος του θεατρικού οργανισμού «Πρώτες Ύλες») και με οκηνοθέτες όπως ο M. Κουγιουμτζής, N. Κοντούρη, K. Τοιάνος, A. Μυλωνάς, Γ. Καλατζόπουλος, E. Γαβριηλίδης, X. Λύγκας, K. Σπυρόπουλος, D. Henson κ.ά. Ρόλοι: Σλάδι (Death Valley Junction του A. Ostermerάιερ), Πρόκνη (Τα Πουλιά της Τζ. Λόρενς), Τέα Έλβστεντ (Έντα Γκάμπλερ του X. Ίφεν), Λιζέτ (Το Παιχνίδι του Έρωτα και της Τύχης του Μαριβώ), Κόνστανς Νέβιλ (Τα Λάθη μιας Νύχτας του O. Γκόλντομιθ), Χάνυ (Ποιος φοβάται τη Βιρτζίνια Γουλφ; του E. Άλμπη), Μπιάνκα (Οθέλλος του Σαιξπηρ), Χορός στους Όρνιθες, Ορέστη, Ιφιγένεια εν Αυλίδι κ.ά. Εκπαιδεύτηκε μουσικά και συμμετείχε στη μουσική παράσταση Ερωτική Διαδοχή. Πήρε μέρος σε musical recitals στο Λονδίνο.

ΧΡΗΣΤΟΣ ΓΕΩΡΓΑΛΗΣ

Γεννήθηκε στην Αθήνα. Αριστούχος απόφοιτος της Δραματικής Σχολής του Θεάτρου Τέχνης-Κάρολου Κουν (2004). Παρακολούθησε Ιστορία της Τέχνης και Μουσικής στο Αμερικανικό Κολέγιο Ελλάδας - Derees College (1999-2001). Από το 2000 παρακολούθει μαθήματα τραγουδιού με τη Χ. Κεφαλά.

Έχει παίξει στις θεατρικές παραστάσεις *Ο Μαγικός Αυλός*, Λιμπρέτο E. Schikaneder, μουσική W. A Mozart, μουσική προσαρμογή A. Ζαφειρόπουλος, κείμενο-σκην. Λ. Γιοβανίδης (Ταμίνο) ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ Πάτρας 2006-07, Δωδέκατη Νόχτα W. Shakespeare σκην. N. Χαραλάμπους (Σεμπάστιαν) ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ Ρούμελης 2006, *Παρουσίαση-Αφήγηση αφιερώματος* στους Beatles (καλλιτεχνική επιμέλεια Δ. Μαραγκόπουλου) Μέγαρο Μουσικής Αθηνών 2005, Πού πάει αυτό το λεωφορείο; κείμενα-σκην. Λ. Λαζόπουλος Θέατρο Βρετανία 2004-05, Απόπειρες κατά της ζωής της M. Kript, σκην.

Α. Καραγιαννούπούλου Θέατρο Τέχνης 2004, Και ο ώμνος στους θεούς ας πάει μουσικό αφιέρωμα στο Μάνο Χατζιδάκι, σκην. A. Καραγιανούπολου, Θέατρο Τέχνης 2004, *Μια φαρά και ένα λεπτό σκην.* M. Κουγιουμτζής Θέατρο Τέχνης 2003-04. Το Μάιο του 2007 συμμετείχε στην παράσταση που δόθηκε στην αρχαία Ολυμπία για την Ολυμπιακή επιτροπή στα πλαίσια της ολυμπιακής εκεχειρίας σε σκηνοθεσία Δ. Λιγνάδη και χορογραφία Φ. Ευαγγελίου. Από το καλοκαίρι του 2004 ερμηνεύει τραγούδια συνθέτων του έντεχνου ελληνικού ρεπερτορίου σε δημοτικά φεστιβάλ και μουσικές σκηνές. Στην τηλεόραση συνεργάστηκε με το Λάκη Λαζόπουλο στην εκπομπή Δέκα Μικροί Μήτσοι υποδύμενος το φίλο του Τζίμι 2004-05 και συμμετείχε στην τηλεοπτική σειρά Υπέροχα Πλάσματα σε σκην. K. Φιλιώτου (Alpha-2007). Στον κινηματογράφο συμμετείχε στην ταινία Κλέφτης ή Πραγματικότητα σε σκην. A. Αγγελίδη.

ΛΕΝΑ ΔΙΒΑΝΗ

Η Λένα Διβάνη εκτός από συγγραφέας είναι και καθηγήτρια Ιστορίας Εξωτερικής Πολιτικής στη Νομική Σχολή Αθηνών. Εκτός από τις τέσσερις ιστορικές μελέτες της έχει δημοσιεύσει τέσσερα μυθιστορήματα: («Οι γυναικες της ζωής της», που έχει μεταφερθεί και στην κρατική τηλεόραση, «Εργαζόμενο αγόρι», «Ενικός αριθμός» και «Φέρματα»), μία συλλογή διηγημάτων («Γιατί δεν μιλάς για μένα», που πήρε το βραβείο Μαρία Ράλλη για νέους λογοτέχνες), μια νουσέλα («Νάντια»), τέσσερα παιδικά βιβλία. Είναι συνεργάτης της εφημερίδας «ΤΑ ΝΕΑ». Δουλειά της έχει μεταφραστεί στα ισπανικά, ιταλικά, γερμανικά και πολωνικά. Το θεατρικό της ντεμπούτο έγινε το 2002-3 με την Οραία Θυμαρένη, που ανέβηκε για δύο σεζόν στο θέατρο «Το Τρένο στο Ρουφ» και ήταν υποψήφιο και τις δύο φορές για το βραβείο κοινού στο νεοελληνικό



έργο στο περιοδικό «Αθηνόραμα». Το 2006 ανέβηκε από την Πειραιατική Σκηνή της Τέχνης του Νικηφόρου Πλατανιώρεου το δεύτερο της έργο, το Οικογενειακό Δίκαιο, που διακρίθηκε στον διαγωνισμό του Κ.Θ.Β.Ε. Η Πεπονόστιμη είναι το τρίτο –και το πιο νέοταμα– θεατρικό της έργο.

ΠΙΟΡΓΟΣ ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

Σπούδασε Επικοινωνία και ΜΜΕ στο Πανεπιστήμιο. Συνέχισε με μεταπτυχιακές σπουδές στο τρήμα «Λογοτεχνία και Οπτικός Πολιτισμός» του Πανεπιστημίου Sussex της Μ. Βρετανίας. Συνεργάζεται ως πολιτιστικός και μουσικός συντάκτης με εφημερίδες και περιοδικά του Αθηναϊκού Τόπου.

ΠΙΑΝΗΣ ΔΡΑΚΟΥΛΑΡΑΚΟΣ

Έζει δουλέψει στο θέατρο, την τηλεόραση και τον κινηματογράφο.

ΜΕΣΑΛΗΣ ΖΕΪΤΙΝΙΔΗΣ

Πεννήθηκε στο Καζακοτάν. Είναι ιδρυτικό μέλος της χορευτικής ομάδας "Breakers without Fear" που έχει κατακτήσει την πρώτη θέση στους Βαλκανικούς Αγώνες Break Dance το 2005 και έχει αντιπροσωπεύσει την Ελλάδα στο Παγκόσμιο B.O.T.Y (Battle of the Year) στη Γερμανία. Η ομάδα του έχει επίσης απειδοχεί σε εμφανίσεις των Going Through και σε videoclips (παραγωγές της Family). Το 2004 στους Ολυμπιακούς Αγώνες της Αθήνας οι "Breakers without Fear" πραγματοποίησαν χορευτική παράσταση στα πλαίσια τών επειδήσσεων που οργάνωσε η εταιρεία Samsung. Τον ίδιο χρόνο εμφανίστηκε στην Eurovision για παιδιά (παρουσίαση NET). Το 2007 ο Μιχάλης Ζεΐτινης ήταν φιναλίστ στο talent show του Antenna, Ελλόδο έχεις Ταλέντο.

ΒΙΩΝ ΚΟΚΚΑ

Πεννήθηκε στη Θεοσαλονίκη. Απόφοιτος του Αμερικανικού Κολεγίου Θηλέων (Pierce College). Πτυχιούχος της Σχολής Νηπιαγωγών Αθηνών

(1986) και της Ανωτέρας Σχολής Δραματικής Τέχνης ΒΕΑΚΗ (1989).

Πήρε μέρος στις θεατρικές παραστάσεις *Η Ωραία Θυμωμένη* (Λ. Διβάνη) οκην. Τ. Λύγαρη, στο Τρένο στο Ρουφ (υποφήφια για το βραβείο ερμηνείας στα βραβεία KOYN 2003), *To Σκλαβί* (Ξ. Καλογεροπούλου) οκην. Θ. Μοχόπουλος, στο θέατρο Πόρτα, *Ο Βίος του Γαλιλαίου* (Μπρεχτ) οκην. Στ. Ντουφεξής, στο Εθνικό Θέατρο, *Τρισεύγενη* (Κ. Παλαμά) οκην. Ν. Περέλης, στο Εθνικό Θέατρο, *Η Σοφίτα* (Κ. Δούκα) οκην. Θώδη Εσπίριτου, στο Εθνικό Θέατρο, *Σελεστίνι* (Φερνάντο ντε Ρόχας) οκην. Στ. Ντουφεξής, παραγωγή Θέατρο Επί τάπτως, *Ψυρρή Μπερζέρ* (Καρλ Φάλεντν) οκην. Σωτήρης Χατζάκης, στο Θέατρο Πολιτεία, *To Τέλος του Παιχνιδιού* (Σ. Μπέκετ) οκην. Σωτήρης Χατζάκης, στο Θέατρο Πολιτεία, *Παμέλα* (Γκολντνόνι) οκην. Ν. Χατζηπαπάς, παραγωγή ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ, Κρήτης, *Ικετίδες* (Αισχύλου) οκην. Στ. Ντουφεξής, παραγωγή Θεατρικός Οργανισμός Δεοροί, *Ένας Βασιλιάς που Ακούει* (Ιταλο Καλβίνο) οκην. Έλ. Πέγκα, στο θέατρο Φούρνος, *Ο Καλός Άνθρωπος του Σε-Τουνάν* (Μπρεχτ) οκην. Στ. Ντουφεξής, παραγωγή ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ. Πάτρας, *Oι Εύθυμες Κυράδες του Γουμντζόρ* (Σαιξιπρο) οκην. Στ. Ντουφεξής, παραγωγή ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ. Ρούμελης, *Η Κωμῳδία των Παρεξηγήσεων* (Σαιξιπρο) οκην. Στ. Ντουφεξής, παραγωγή ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ. Ρούμελης, *Έχι Νούμερα Ζήλειας* κείμενο και οκην. Έλ. Πέγκα, στο θέατρο Αμόρε, *Φαύστα* (Μποοτ) οκην. Θώδη Εσπίριτου, παραγωγή ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ. Καλαμάτας, *Κοίτα τους* (Μ. Ποντίκα) οκην. Θ. Παπαγεωργίου, στο Θέατρο Στοά, *89-90 FM STEREO* σε κείμενο και οκην. Θ. Παπαγεωργίου στο Θέατρο Στοά και Μήδεια (Ευριπίδη) οκην. Ασπ. Παπαθανασίου, παραγωγή Θεατρικός Οργανισμός Δεοροί. Έχει πάρει μέρος στις κινηματογραφικές παραγωγές *Ο Βασιλιάς* του Ν. Γραμματικού (υποφήφια για βραβείο

β' γυναικείου ρόλου στο φεστιβάλ Θεσσαλονίκης), *Μορμώ* της Κ. Ευαγγελάκου, *Έλα να οου Πκω* της Κ. Φιλιότου, *Dream a little dream of me* του Αντ. Κόκκινου, *Κορνηλία* της Έλ. Καζαντζήδη, *Απόντες* του Ν. Γραμματικού, *Ελευθέρας Βοακής* του Γ. Καρκανέβατου, *To Τρένο του Τρόμου* του Γ. Μυλωνά, *H Ζωή Είναι στο Δρόμο* της Έλ. Καζαντζήδη.

Σκηνοθέτησε τις παραστάσεις *Σαλάμι Αέρος Σταματέλος* (Β. Κόκκα), *Athens, 460 BC* (Β. Κόκκα), *Ζώντας στο Χρυσό Αιώνα* (Β. Κόκκα), *Φαύστα* (Μπόστι), *Αγγελική Παρέμβαση* (Δ. Χαλιώτη – Β. Κόκκα), *Όλα Πηγαίνανε Καλά και Σαφνικά...* (Δ. Χαλιώτη – Β. Κόκκα), *Πικ-νικ* (Ουλ. Ινγκ), *Ο Θάνατος του Περικλέους* (Δ. Κορομηλά), *H Κόρη του Παντοπώλου* (Αγ. Βλάχου), *H Βεγγέρα* (Ηλ. Καπετανάκη), *H Τραπέζαρια* (Α.Ρ. Γκέρνου).

Έχει σκηνοθετήσει εκδηλώσεις για τις εταιρίες: *Christian Dior Hellas*, *NOVA*, *Scoutway*, *Novartis*, *Genzyme*, *Scharling Plugh*, *Βήμα για Δημοκρατία Πολιτών*.

Έχει συμμετάσχει στις τηλεοπτικές παραγωγές *Ευτυχιαμένοι Μαζί*, *To Κόκκινο Δωμάτιο*, *Εντιμότατοι Κερατάδες*.

Έχει διδάξει θεατρικό παιχνίδι, αυτοσχεδιασμό και υποκριτική σε νηπιαγωγεία, παιδικούς σταθμούς, κέντρα δημιουργικής απασχόλησης, στο Μουσικό Γυμνάσιο Παλλήνης, σε σεμινάρια για νηπιοθερεφοκόμους, σε ομάδες ενηλίκων στο Δήμο Βριλησσίων και στο Δήμο Π. Πεντέλης.

ΝΤΟΡΑ ΛΕΛΟΥΔΑ

Γεννήθηκε στην Αθήνα. Σπούδασε ζωγραφική στην École des Beaux-Arts στο Παρίσι. Παράλληλα με τη ζωγραφική εργάζεται ως σκηνογράφος, ενδυματολόγος και art director, τόσο στο θέατρο όσο και στον κινηματογράφο, στην Ελλάδα και το εξωτερικό. Έχει τιμηθεί τέσσερις φορές με το βραβείο του Φεστιβάλ Θεσσαλονίκης. Επίσης της έχουν απονεμηθεί τρία



κρατικά βραβεία οκνηογραφίας και ενδυματολογίας.

NIK LEIVADARH

Γεννήθηκε στην Αθήνα. Απόφοιτος του τμήματος Θεατρικών Σπουδών του Πανεπιστημίου Αθηνών καθώς και αριστούχος της Δραματικής Σχολής Θεατρικά Δρώμενα - Ιασμός το 2004. Σπούδασε κλασικό χορό με την Mioara Popescu και τον Χρήστο Παππίδη καθώς και μοντέρνο (ούστημα *līmon, release*). Έχει παρακολουθήσει μαθήματα κλασικού πάνου μέχρι τη 2η μέση με τη Λένα Μιλώνα. Πήρε μέρος στις παραστάσεις Φεγγαροθόδομά (οικν., Θ. Καμινάκη, θέατρο Φούρνος), Εγκατάλειψη (ομάδα Σελάνα, Θέατρο της Άνοιξης), Solitunes (ομάδα Σελάνα, Θέατρο της Άνοιξης). Συμμετείχε σε χοροθεατρική performance στο πλαίσιο των εκδηλώσεων για την Παγκόσμια ημέρα κατά της βίας των γυναικών (Ομάδα Σελάνα). Είναι μέλος της video art ομάδας *Activo*, όπου και συμμετείχε στο 1ο Φεστιβάλ Διαφορετικότητας με το έργο *Greetings*.

Στον κινηματογράφο συμμετείχε στην καινούρια ταινία του Δημήτρη Κολλάτου (2007).

TATIANA LYGARH

Γεννήθηκε στη Θεοσαλονίκη. Σπούδασε νομικά στο Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο και αποφοίτήσει με άριστα από τη Δραματική Σχολή του ΚΘΒΕ. Σπούδασε χορό στο Χοροθέατρο της Κικής Αγραφιώτη και τραγούδι στο Μακεδονικό Ωδείο.

Ος χορογράφος εργάστηκε σε παιδικούς θίάσους και στο Μαθητικό Πειραματικό Θέατρο Θεοσαλονίκης (Βραβείο χορογραφίας στο Φεστιβάλ Ιθάκης). Ως ηθοποιός συνεργάστηκε με το Θεοσαλικό Θέατρο στην επιθεώρηση Χαιρέτα μου τον πλάτανο, με τον Οργανισμό Ηπειρωτικού Θεάτρου στο έργο Ο τελευταίος ασπροκόρακας, με το Καφεθέατρο «Μπουλούκι» σε Μονολόγους του Ντάριο

Φο και Επιθεωρητικά νούμερα, με το Χοροθέατρο Θεοσαλονίκης στο έργο Στο πανηγύρι την έλασσα.

Στέλεχος του ΚΘΒΕ για πέντε χρόνια έπαιξε στα έργα Αμλετ, Ιάκωβος και αφέντης, Ο Αλαντίν και το μαγικό λυχνάρι, Ο Μπίντερμαν και οι εμπρηστές, Λυσιστράτη, Τρωίλος και Χρυσηίδη, Χάρολντ και Μωντ, Ελένη, Τραγίνιες, Εκκλησιάζουσες, Ο πειραμόμος, Το μπαλκόνι κ.ά.

Από το 1987 ζει και εργάζεται στην Αθήνα. Έχει συνεργάστει με το Θέατρο 3ης Σεπτεμβρίου (Δανειστές – Δεσποινίς Τζούλια), με το Θέατρο Μάσκες (Μαχαίρι στο κόκκαλο), με το Θίασο Δ. Πιατά (Ο τελευταίος φλογερός εραστής), με το ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ. Ιωαννίνων (Ημέρωμα της στρίγγης), με το Πειραματικό Θέατρο της Πόλης της Μ. Ριάλδη (Λύρια παιχνίδια), με το Θέατρο Παλκοσάνικο του Χρ. Τούγκα (Αντιγόνη, Ιφιγένεια στην Ταύροις) και με το Εθνικό Θέατρο (Σιωπήλη γυναικα). Ερμήνευσε μονολόγους αρχαίας τραγωδίας, στα πλαίσιο των Special Olympic Games στο Μόντρεαλ του Καναδά και σε πανευρωπαϊκό συμπόσιο για τη νεοελληνική γλώσσα στη Νιμ της Ν. Γαλλίας.

Στον κινηματογράφο πρωταγωνίστησε στις ταινίες Η ιστορία του Οιδίποδα του Ρ. Σίμον και Ο Τζάνυς Κελν, κυρία μου του Θ. Σκρούμπελου, στη διασκευή της Ιφιγένειας στην Ταύροις του Ν. Κούνδουρου για την τηλεόραση, καθώς επίσης και στην ταινία μικρού μήκους της Μάρος Μακρή Στεγνό Καθάρισμα. Παράλληλα συμμετείχε και σε πολλές τηλεοπτικές σειρές.

Το 1996 ίδρυε την Καλλιτεχνική Εταιρία ΑΞΑΝΑ. Σε συνεργασία με το Ακαδημαϊκό Θέατρο του Τθέρ η παρουσιάζει στη Ρωσία και στην Ελλάδα τη διγλωσση παράσταση της Άννας Καρένινα, όπου ερμηνεύει τον ομώνυμο ρόλο.

Το 1997 δημιουργεί την Αμαξοστοιχία-Θέατρο «Το Τρένο στο Ρουφ», το μοναδικό τρένο-θέατρο στον κόσμο. Για δύο σεζόν (1997-1998 και 1998-1999) παρουσιάζει στο Θεατρικό Βαγόνι το

«μιούζικαλ για δύο» Λαζτάρα για κεράσια, σε σκηνή. Ντανιέλ Ολυμπίδης, ερμηνεύοντας το γυναικείο ρόλο.

Το 2000 και για τρεις συνεχείς σεζόν παρουσιάζει το έργο Η Κυρία εξαφανίζεται όπου πραγματοποιεί την πρώτη θεατρική της οκνηοθεοία.

Το 2001 ανακανίζει το διατηρητέο Wagon-Restaurant του Orient Express του 1924, εγκαινιάζοντας το Μουσικό Βαγόνι Orient Express με τη μουσικοποιητική παράσταση Θέλετε δέντρο ανθίστε, θέλετε μαραθείτε, όπου οκνηοθετεί και συμμετέχει. Τη σεζόν 2002-2003 οκνηοθετεί στο Θεατρικό Βαγόνι το κωμικό μιούζικαλ της Λένας Διβάνη Η ωραία θυμωμένη και παρουσιάζει την παράσταση Θέλετε δέντρο ανθίστε, θέλετε μαραθείτε στο Μέγαρο Μουσικής Αθηνών και στο Μέγαρο Μουσικής Θεοσαλονίκης.

Τη σεζόν 2003-2004 οκνηοθετεί στο Μουσικό Βαγόνι Orient Express τις μουσικοθεατρικές παραστάσεις, Υπ' ατμόν και Χάρισμα – Η Συμμετρία της Αρμονίας, η οποία παρουσιάστηκε στα πλαίσια του Πολιτιστικού Προγράμματος Αθήνα 2004.

Τη σεζόν 2004-2005 παρουσιάζει για δεύτερη χρονιά την παράσταση Υπ' ατμόν, αναλαμβάνει την παραγωγή και επιμέλεια της έκδοσης του μουσικού cd της και συνεργάζεται με το θίασο του Romain Pompidou «Compagnie tour de babel» στο έργο Poèmes et Chants d'Amour, που παρουσιάστηκε στο Γαλλικό Ινστιτούτο Αθηνών.

Παράλληλα οκνηοθετεί τη θεατρική παράσταση Σπάσε τη σιωπή του Stephen Poliakoff, που παρουσιάζεται στο Θεατρικό Βαγόνι, όπου και πρωταγωνιστεί.

Το καλοκαίρι του 2005, για πρώτη φορά, περιοδεύει με τους συνεργάτες της σε δήμους της Αττικής, καθώς επίσης και σε πόλεις της Ελλάδας και του εξωτερικού με τις μουσικές παραστάσεις του «Τρένου στο Ρουφ».

Τη σεζόν 2005-2006 παρουσιάζει για



δεύτερη χρονιά την παράσταση *Σπάσε τη σκωτή και οκηνοθετεί στο Μουσικό Βαγόνι Orient Express* τη μουσική χορευτική παράσταση *Κυρία μουσική χορεύετε;* ενώ τη σεζόν 2006-2007 οκηνοθετεί στο Θεατρικό Βαγόνι το θεατρικό έργο της Λένας Διδάνη *Πεντανόστημη* και στο *Μουσικό Βαγόνι Orient Express* οκηνοθετεί τη μουσική παράσταση *Άλλο Τρένο η Αγάπη.* Τον Απρίλιο του 2007 παρουσιάζει στο Μαρόκο (Ραμπάτ και Καζαμπλάνκα) την παράσταση *Υπ' απόντων στο Festival Théâtre & Cultures méditerranée.*

ΣΠΥΡΟΣ ΠΕΡΔΙΟΥ

Γεννήθηκε στην Τρίπολη, Τελειόφοιτος της Μαθηματικής Σχολής. Απόφοιτης από τη Δραματική Σχολή του Εθνικού Θέατρου το 1996. Συμμετείχε στο πρώτο εργαστήρι της Πειραματικής Σκηνής του Εθνικού Θέατρου. Πήρε μέρος στις παραστάσεις *Σονάτα του σεληνόφωτος* (σκην. Γ. Μπινιάρη), *Στο άνομα της Ελένης* (σκην. Β. Αναστασίου), *Η κερένια κούκλα* (σκην. Κ. Σαρροπούλου), *Λουκρητία Βοργία* (σκην. Ν. Χαραλάμπους), *Αντίο, κορίτσι μου* (σκην. Γ. Κιμούλης), *Βερενίκη* (σκην. Β. Αρδίτης), *Τημπρέτης δύο αφεντάδων* (σκην. Θ. Μουμουλίδης), *Η ωραία θυμωμένη* (σκην. Τατιάνα Λύγαρη), *Βάκχες* (σκην. Ι. Σιδέρης), *Σπάσε τη Σιωπή* (σκην. Τατιάνα Λύγαρη), *Αντιγόνη* (σκην. Λ. Βογιατζής). Με το Εθνικό Θέατρο συνεργάστηκε στις παραστάσεις *Αχαρνείς* (σκην. Δ. Χρονόπουλος), *Βάτραχοι* (σκην. Κ. Τσιάνος), *Εμείς οι άλλοι* (σκην. Β. Αρδίτης) και *Ειρήνη* (σκην. Β. Νικολαΐδης) ενώ με το Κ.Θ.Β.Ε. στο *Γλυκιά μου Ίρμα* (σκην. Π. Μιχαηλίδης) και *Ηρακλής* (σκην. Andrei Serban). Συμμετείχε επίσης στην χοροθεατρική παράσταση *Επά αγόρια στο Λαβύρινθο / Τροίζηρα / Ο Μύθος της Φαιδράς*, 2 με το Χοροθέατρο «Ανάλια» (χορογραφία: Μ. Τσούτη), καθώς και στις μουσικές παραστάσεις *Γαία* και *Άοκοπος α λώ-*

βα με το μουσικό Γ. Μαγουλά, *Παρουσίαση με το φωνητικό σύναλο «ΑΦΡΟΣ»* (διεύθυνση: Χ. Αποστολάτου), *Αναπαραστάσεις I-III, Επίκυκλος* (διεύθυνση: Θ. Αντωνίου), *Να μείνουν μόνο τα τραγούδια* (Μέρος πρώτο), *Να μείνουν μόνο τα τραγούδια* (Μέρος δεύτερο) με τη Δ. Γαλάνη και τον Κ. Μακεδόνα (σκην. Θ. Παπαθανασίου - Μ. Ρέππας) και στο *Χάριομα - Η Συμμετρία της Αρμονίας* (σκην. Τατιάνα Λύγαρη).

ΦΟΙΒΟΣ ΡΙΜΕΝΑΣ

Γεννήθηκε στην Αθήνα. Απόφοιτος της Ανωτέρας Σχολής Δραματικής Τέχνης Εθνικού Θέατρου (2003). Είναι φοιτητής επί πτυχίω στο τμήμα Θεατρικών Σπουδών της Φιλοσοφικής Σχολής του Πανεπιστημίου Αθηνών. Με το Εθνικό Θέατρο παρακολούθησε σεμινάρια υποκριτικής στη Γάνδη του Βελγίου και συμμετείχε στην τρίτη θερινή ακαδημία θεάτρου, που οργανώθηκε από το Εθνικό Θέατρο στη Μυτιλήνη με θέμα «Αναγέννηση - Ανακύκλωση».

Το 1999 έλαβε μέρος στη βιζαντινή όπερα *Σταύρωση* του Γιάννη Μπουφίδη σε οκηνοθεοί Βαρβάρας Δούκα, στον αρχαιολογικό χώρο του Μυστρά. Το 2004 συμμετείχε στην παράσταση του Εθνικού Θέατρου *Ποια Ελένη;* σε οκηνοθεοί Μ. Ρέππα και Θ. Παπαθανασίου. Το 2005-2006 συμμετείχε στο έργο *Σπάσε τη Σιωπή* στο Θέατρο Τρένο στο Ρουφ σε οκηνοθεοί Τατιάνας Λύγαρη. Έχει λάβει μέρος στην τηλεοπτική σειρά *Απόστολος και Μόνος των Ν. Καθουκίδη και Γ. Μιχαλικόπουλου* καθώς και στη μικρού μήκους ταινία *Η Λεωφόρος* που σκοτώνονται οι γάτες της Σεβαστιάνας Αναγνωστοπούλου.

ΖΩΗ ΧΑΤΖΗΑΝΤΩΝΙΟΥ

Γεννήθηκε στην Αθήνα. Απόφοιτος του Τμήματος Θεατρικών Σπουδών του Πανεπιστημίου Αθηνών. Σπούδασε χορό στην Κρατική Σχολή Ορχηστρής Τέχνης και στο *DanceSpace*

Center (NYC) και μουσική στο Ωδείο του Πειραικού Συνδέομου.

Έχει συνεργαστεί με τις ομάδες: *amorphys org.*, *χορολόγιον, sinequanon, cosmosdance co* (NYC), *dance free, Eu Ζην, Δυτικά της Πόλης, Θέατρο της Σιωπής*, με την Πειραματική Σκηνή του Εθνικού και με τα θέατρα: *Σφενδόνη, Αμόρε, Από Μηχανής, ΔΗ.ΠΕ.ΘΕ. Ιωαννίνων και Καλαμάτας.* Δουλειά της έχει παρουσιασθεί στο *Joyce SoHo Second Night, Arts Evolving Theater solo* (NYC), *Ίδρυμα Μείζονος Ελληνισμού* (i-map project) *See you in Walhalla, Πειραιώς 260 Fwd: See you In Walhalla.* Διδάσκει θεατρική αγωγή σε σχολεία πρωτοβάθμιας και δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης, κίνηση και αυτοσχεδιασμό σε σεμινάρια και εργαστήρια θεάτρου.

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

Για την εκπαιδεύση του προγράμματος χρηματοποιήθηκε υλικό από:

Bendiner, K., *Food in Painting from the Renaissance to the Present*, © Reaktion Books Ltd, London, 2004

Langmuir, E., *Still life*, © National Gallery Company, London, 2001

Nespllede, J., *L'esprit de la cuisine*, © Timée - Éditions, Paris, 2006

Rowley, A., *À table! La tête gastronomique*, © Gallimard, Paris, 1994

Shneider, N., *Still life*, © Benedikt Taschen Verlag GmbH, Köln, 1999

Velazquez Diego, *An old woman cooking eggs*, © Trustees of the National Galleries of Scotland, 2006

Η ιστορία από την πλευρά μου - Σπαγγοπόύτα, © Εκδόσεις Ελληνικό Γράμματα Α.Ε., Αθήνα, 2006



Oι παραστάσεις πραγματοποιούνται με την ευγενική συμπαράσταση

ΕΚΟ ΑΒΕΕ, ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ Α.Ε., 7DAYS, ICAP Α.Ε.



Θερμά ευχαριστούμε για την πολύτιμη βοήθειά τους

τον ΟΡΓΑΝΙΣΜΟ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ
την ALPHA BANK, το ΙΔΡΥΜΑ ΙΩΑΝΝΟΥ Φ. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ
το MEGA CHANNEL
τον ΕΚΔΟΤΙΚΟ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟ ΛΙΒΑΝΗ

και τους

Θέτιδα Ξανθάκη • Στέλλα Μαμαλάκη • Χρήστο Τερζίδη • Μαρία Τσιμά
Απόστολο Τραστέλη (εστιατόριο «Σπουδή») • Κτήμα Κώστα Λαζαρίδη Α.Ε.

Τα γαλακτοκομικά προϊόντα ΔΕΛΤΑ κρέμα γάλακτος και ΔΕΛΤΑ στραγγάτο
είναι προσφορά της VIVARTIA ΑΒΕΕ.

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΑΞΑΝΑ

ΠΕΡΙΟΔΟΣ 2007-2008

ΕΠΙΤΙΜΑ ΜΕΛΗ

ΝΙΚΟΣ ΒΕΡΓΕΤΗΣ, ΚΩΣΤΑΣ ΓΕΩΡΓΟΥΣΟΠΟΥΛΟΣ, ΛΕΑ ΚΟΥΣΗ
ΝΙΚΟΣ ΚΟΥΤΕΛΙΔΑΚΗΣ, ΓΙΑΝΝΗΣ ΛΑΤΣΙΟΣ, ΤΑΤΙΑΝΑ ΛΥΓΑΡΗ, ΝΟΤΗΣ ΜΑΥΡΟΥΔΗΣ
ΚΩΣΤΑΣ ΜΟΥΡΣΕΛΑΣ, ΛΕΥΤΕΡΗΣ ΞΑΝΘΟΠΟΥΛΟΣ, ΝΙΚΟΣ ΠΕΡΕΛΗΣ
ΓΙΑΝΝΗΣ ΧΟΥΒΑΡΔΑΣ, ΛΛΟΥΓΛΑ ΧΡΥΣΙΚΟΠΟΥΛΟΥ

ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΕΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

Διεύθυνση παραγωγής ΤΑΤΙΑΝΑ ΛΥΓΑΡΗ - Οργάνωση παραγωγής ΓΙΑΝΝΗΣ ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟΣ
Γραμματεία ΕΥΗ ΚΑΡΙΤΖΗ - Ταμίας ΚΑΙΤΗ ΣΚΟΥΡΤΗ
Χειριστής κονσόλας φωτισμού ΧΡΗΣΤΟΣ ΣΕΦΕΡΑΗΣ
Ηχολήπτης - Χειριστής κονσόλας ήχου ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ
Ηλεκτρολόγος ΓΙΑΝΝΗΣ ΠΑΝΤΕΛΙΑΣ Σιδηροκατασκευές ΘΑΝΑΣΗΣ ΘΑΛΑΣΣΙΝΟΣ
Ξυλοκατασκευές ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΠΟΧΤΑΝΙΔΗΣ
Studio - Εγγραφή ΝΙΚΟΣ ΣΙΝΙΩΡΟΣ

Υπεύθυνη προγράμματος ΤΑΤΙΑΝΑ ΛΥΓΑΡΗ
Επιμέλεια ώλης ΤΑΤΙΑΝΑ ΛΥΓΑΡΗ - ΜΑΡΙΑ ΤΣΙΜΑ
Εικαστική σύνθεση εξωφύλλου LEO BURNETT

Καλλιτεχνική επιμέλεια ΤΕΤΗ ΚΑΜΟΥΤΣΗ
Φωτογραφίες προγράμματος ΣΠΥΡΟΣ ΠΕΡΔΙΟΥ
Ψηφιακή επεξεργασία FOTOLIO + TYPICON Α.Ε.
Εκτύπωση ΕΚΔΟΤΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΛΙΒΑΝΗ

ΤΡΕΝΟΘΕΑΤΡΟ

Ο λιλιπούτειος χώρος σιδηροδρομικής αισθητικής
που δημιουργησε η **Τατιάνα Λύγαρη**
για την καλύτερη εξυπηρέτηση των φίλων
της Αμαξοστοιχίας - Θεάτρου **Το Τρένο στο Ρουφ**
μπροστά στο σταθμό του Μετρό Ακρόπολη

ART GALLERY

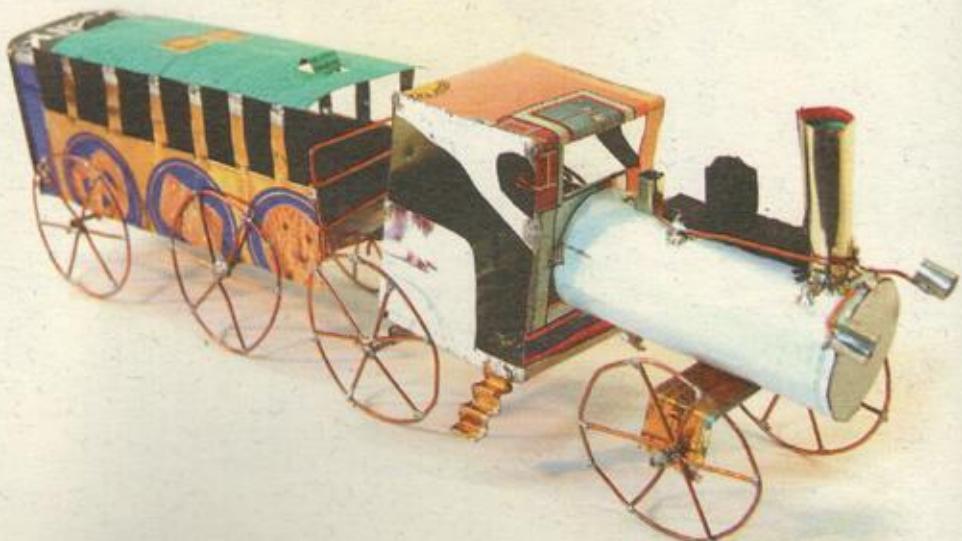
Επιλεγμένα διακοσμητικά και
χρηστικά αντικείμενα
βιβλία, παιδικά παιχνίδια καθώς και
πρωτότυπα κοσμήματα
εμπνευσμένα από την ιδέα του τρένου
που δημιουργούν ειδικά για σας και το

ΤΡΕΝΟΘΕΑΤΡΟ

γνωστοί καλλιτέχνες

BOX OFFICE

Προπώληση εισιτηρίων
για τις θεατρικές και μουσικές παραστάσεις
και ενημέρωση
για τις υπόλοιπες καλλιτεχνικές δραστηριότητες
της Αμαξοστοιχίας - Θεάτρου
Το Τρένο στο Ρουφ



Μακρυγιάννη 5-7 • Μετρό Ακρόπολη • τηλ. & fax: 210 9243 609 • e-mail: trainth@otenet.gr
www.totrenostorouf.gr

*Επιβιβάστε
και ταξιδέψτε μαζί μας
στο μαγικό κόσμο
του Θεάτρου
της Μουσικής
και της
γαστριμαργικής απόλαυσης.*



Wagon Bar



Θεατρικό Βαγόνι



στην Αμαξοστοιχία - Θέατρο

ΤΟ ΤΡΕΝΟ ΣΤΟ ΡΟΥΦ

*το μοναδικό
σιδηροδρομικό πολυχώρο
του κόσμου...*

Μουσικό Βαγόνι Orient Express



ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ

ΤΟ ΤΡΕΝΟ ΣΤΟ ΡΟΥΦ

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΟΣ ΣΤΑΘΜΟΣ ΡΟΥΦ (ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ) • ΠΡΟΑΣΤΙΑΚΟΣ ΣΤΑΘΜΟΣ ΡΟΥΦ

ΤΗΛ.: 210-52.98.922, 6937 604988

ΤΡΕΝΟΘΕΑΤΡΟ

ΜΑΚΡΥΓΙΑΝΝΗ 5-7 (ΜΕΤΡΟ ΑΚΡΟΠΟΛΗ)

ΤΗΛ.: 210-92.43.609

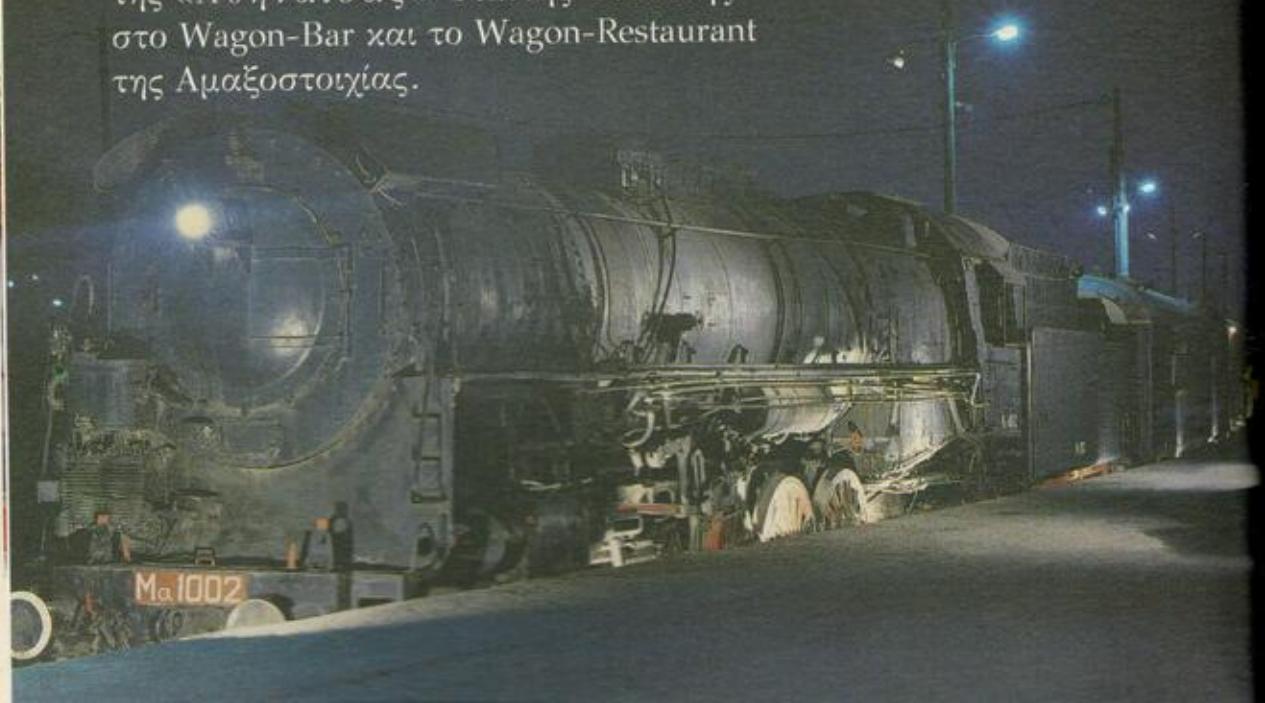




Σας προτείνουμε να ταξιδέψετε

ΕΚΤΟ ΣΥΡΜΟΥ

σε μουσικές διαδρομές από τη Jazz έως την έθνικ
στο *Μουσικό Βαγόνι Orient Express*
και να απολαύσετε τα γευστικά «τοπία»
που σας προτείνει ο βραβευμένος chef
της «Αθηναϊδας» Γιάννης Τσελέπης
στο Wagon-Bar και το Wagon-Restaurant
της Αμαξοστοιχίας.





Παξιμάδια

της γης



ΕΛΛΑΣ

Η καλή μέρα
από το "παξιμάδι" φαίνεται!

Κάθε συσκευασία 7Days Παξιμάδια της γης κρύβει μέσα της όλη την παράδοση αλλά και τη νοστιμιά, για να απολαμβάνουμε κάθε

στιγμή τις γεύσεις που μας προσφέρει ο τόπος μας...

Φτιαγμένα από τα πιο αγνά υλικά, χωρίς συντηρητικά και αε επιλεγμένες συνταγές, προσφέρουν αξια στην καθημερινή μας διατροφή.

Πιο τραγανά, πιο αφράτα, ιδανικά για τις απαιτήσεις του σύγχρονου τρόπου ζωής.

7Days Παξιμάδια της γης

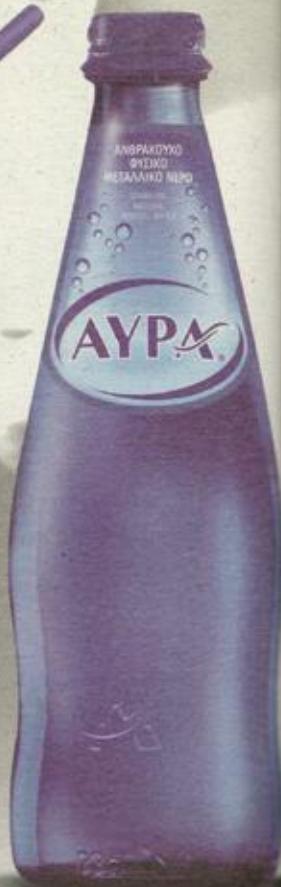
η γεύση που θυμίζει αργό ψωτό!



...σε 5 εκλεκτές γεύσεις

REAL FUN COMES OUT OF THE BLUE

LEON & PARTNERS



ΑΝΘΡΑΚΟΥΧΟ ΦΥΣΙΚΟ ΜΕΤΑΛΛΙΚΟ ΝΕΡΟ ΑΥΡΑ

ΑΦΟΙ ΧΑΪΤΟΓΛΟΥ ΑΒΕΕ ΤΟ ΣΗΣΑΜΙ ΚΑΙ ΜΕΙΣ ΜΙΑ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΠΟΛΛΟΥΣ ΚΑΡΠΟΥΣ

Ένας μικρός σπόρος: **Το σησάμι**

Ένας μεγάλος θησαυρός για την υγεία και
τη διατροφή μας: **Το σησάμι**

Ένα προϊόν υψηλής βιολογικής αξίας:

Το **Παρθένο Σησαμέλαιο**, ένα χρυσοκίτρινο,
ζεστό ωμα, λάδι με γλυκιζουσα γεύση και απαλό¹
ωμα που θυμίζει καβουρδισμένο ξηρό καρπό.



Παράγεται από την Αφοι
Χαϊτογλου α.β.ε.ε. η οποία
πρωτοπορώντας και σεβόμενη
την υψηλή του διατροφική αξία,
ακολουθεί μία μέθοδο ειδικά
σχεδιασμένη για την εταιρεία.
Έτσι σε αντίθεση, με τις μεθόδους
που εφαρμόζονται διεθνώς,
η Αφοι Χαϊτογλου α.β.ε.ε.
απομονώνει το Παρθένο
Σησαμέλαιο από το ταχίνι με
ψυχρή έκθλιψη, χωρίς τη χρήση
χημικών ουσιών που
καταστρέφουν τα πολύτιμα
συστατικά του, αφού
διαδικασίες δεν ταλαιπωρούν
θερμικά το προϊόν.

Ένα ιδανικό λάδι που μπορεί να χρησιμοποιηθεί:
• στις σαλάτες, κυρίως των πράσινων λαχανικών
• να μαρινάρουμε λευκά κρέατα και θαλασσινά
• όλες τις σάλτσες, αφού ομογενοποιείται εύκολα
• δίνει εξαιρετική γυλάδα
• στην καθημερινή μαγειρική
• τηγάνισμα, αφού διαθέτει μοναδική αντοχή και
διαδίδει στα τηγανιτά τραγανή επιδερμίδα και
μαριστό άρωμα
• ζύμες και παρασκευές ζαχαροπλαστικής,
παραφέροντας την ευχάριστη γεύση του σησαμιού.
• σειρά Νίκος Κατοάνης σας παρουσιάζει μία μοναδική
παραγή με Παρθένο Σησαμέλαιο και σε σας μένει να
δοκιμάσετε και να την απολαύσετε!

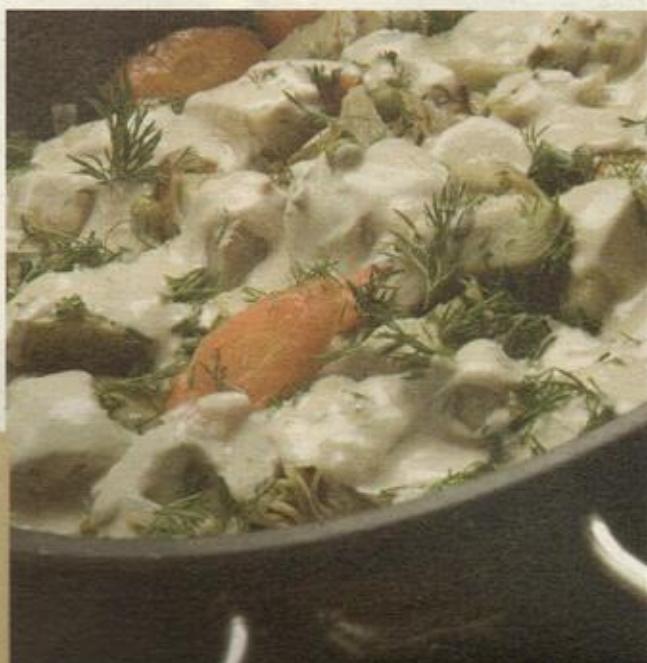
ΑΓΚΙΝΑΡΕΣ ΆΛΑ ΠΟΛΙΤΑ

Υλικά

- 12 αγκινάρες
- 3 καρότα κομμένα σε φέτες
- 20 κρεμμυδάκια στιφάδου
- 8 πατατούλες μικρές
- 5 κρεμμυδάκια φρέσκα ψιλοκομμένα
- 2 ματσάκια άνηθο
- 150 γρ. αρακά
- 250 γρ. Παρθένο Σησαμέλαιο
- χυμό από 3 λεμόνια
- 1 κουταλιά της σούπας αλεύρι
- αλάτι, πιπέρι
- 150 γρ. Μακεδονικό Ταχίνι

Εκτέλεση

Σε φαρδιά ρηχή κατσαρόλα ακνίζουμε το στιφάδο, τα καρότα και τις πατάτες με το Παρθένο Σησαμέλαιο. Προσθέτουμε 1 ποτήρι νερό και μαγειρέουμε για 10'. Βάζουμε τις αγκινάρες με τα κοτσάνια προς τα κάτω, αλάτι, πιπέρι, το χυμό λεμονιού και τα φρέσκα κρεμμυδάκια. Σκεπάζουμε με νερό, τοποθετούμε μια λαδόκολλα, κλείνουμε το καπάκι και θράζουμε 45' σε χαμηλή φωτιά. Προσθέτουμε τον αρακά, το μισό άνηθο, το αλεύρι διαλυμένο σε λίγο νερό, γυρίζουμε τις αγκινάρες με τα κοτσάνια προς τα επάνω και συνεχίζουμε το μαγείρεμα για 20'. Σε χλιαρό λεμονάτο αρωματικό ζωμό του φαγητού διαλύουμε το ταχίνι για να δέσει καλύτερα η σάλτσα και να ενισχύσουμε τη γεύση. Προσαρκή άμως, ο ζωμός πρέπει να είναι διπλάσιος του ταχινιού και να είναι χλιαρός. Σερβίρουμε με ψιλοκομμένο άνηθο.





Mía práxi ouσías, Mía práxi agápēs

Η εποχή μας χαρακτηρίζεται από έντονους ρυθμούς, σγχος, στρες και στην ουσία δεν μένει για τον εαυτό μας προσωπικός χρόνος.



Η κούραση στην καθημερινότητα της ζωής μας, μας αναγκάζει ολοένα να αναβάλλουμε σημαντικά πράγματα για τον εαυτό μας και τη διατροφή μας, που επηρεάζουν στοιδιακά την υγεία και ευεξία μας.

Μελέτες έχουν αποδείξει ότι οι άνθρωποι που προσέχουν τι τρώνε και που στο καθημερινό τους πρόγραμμα εισάγουν την δόσκηση, είναι εκείνοι που έχουν περισσότερη ενέργεια και ζωτάνια και καίρονται μια καλή υγεία.

ΔΙΑΤΡΟΦΗ & ΕΥΕΞΙΑ

συν
στην υγεία

Η AB αναγνωρίζοντας όλα τα πορεπόνω και με τη γνώση και την εμπειρία της στον τομέα των τροφίμων, ξεκίνησε μια εκστρατεία ενημέρωσης και πληροφόρησης του κοινού σχετικά με τις ιδιότητες της διατροφής στο ανθρωπινό σώμα. Βεσιούμενη στους τρεις κύριους άξονες: **ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΗ ΔΙΑΤΡΟΦΗ, ΠΡΟΙΟΝΤΑ ΕΙΔΙΚΗΣ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ και EY ZHN**, η AB μας βοηθά να βελτιώσουμε την ποιότητα ζωής μας, μέσω από την δόσκηση, την ενημέρωση κι έναν πιο υγιεινό τρόπο διατροφής!



Πιο συγκεκριμένα, ο άξονας της **ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΗΣ ΔΙΑΤΡΟΦΟΣ** αντικατοπτρίζει τις τυπικές διατροφικές συνήθειες των κατοίκων της Μεσογείου. Βασίζεται στην απλή παρασκευή εύγευστων πιάτων χάρη στην ευρεία γκάμα προϊόντων που παράγονται σε αυτές τις χώρες και είναι επιστημονικά αποδεδειγμένο ότι αποτελεί την πιο υγιεινή λύση διατροφής.

Τα **ΠΡΟΙΟΝΤΑ ΕΙΔΙΚΗΣ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ** απευθύνονται σε ειδικό κοινό. Τα προϊόντα light, τα λειτουργικά τρόφιμα, τα εμπλουτισμένα προϊόντα και τα προϊόντα για ειδικές παθήσεις είναι κάποια από αυτά και βοηθούν στα να επιτύχουμε έναν δυνατό και υγιή οργανισμό.

Το **EY ZHN** αναφέρεται στη σωματική ευεξία και περιλαμβάνει μία σειρά προϊόντων και ενεργειών που συμβάλλουν αιματοκά στη βελτίωση του επιπέδου της ζωής μας σε σχέση με την υγεία. Κάτια από αυτόν τον άξονα λοιπόν, βρίσκουμε βιολογικά, οικολογικά και τοπικά προϊόντα, ενημέρωση κι εκπαίδευση πώνων στα τροφίμα και την οδηγία τους, καθώς και προτάσεις και συμβουλές ασκησής και αωματικής γυμναστικής.

Στην πράξη η AB μέσα στο 2007, ετοίμασε για τους πελάτες της:

- «Το εγχειρίδιο του Καταναλωτή», που είναι ένας πλήρης οδηγός για την κατανόηση των συμβόλων και των πληροφοριών των συσκευασιών.
- Το έντυπο «Μεσογειακής Διατροφής» που θέτει την υγεία μας σε σωστή βάση και επεξήgeι την πυραμίδα.
- Την περιοδική έκδοση «**AB Nutri Life**» με 4 εκδόσεις το χρόνο, με έγκυρη επιστημονική ενημέρωση, πληροφορίες που καρίζουν ευεξία στον οργανισμό και συμβουλές που συνεισφέρουν σε μια καλύτερη υγεία.
- Συνεχή προϊοντική πληροφόρηση και ενημέρωση, μέσω των 15νημέρου εντύπου προσφορών.

Όλα αυτά και πολλά ακόμα που ετοιμάζονται για σας τους πελάτες - καταναλωτές, διανέμονται **ΔΩΡΕΑΝ** από τα AB και θα τα βρείτε στα ταμεία ή στο stand με την ειδική σήμανση.

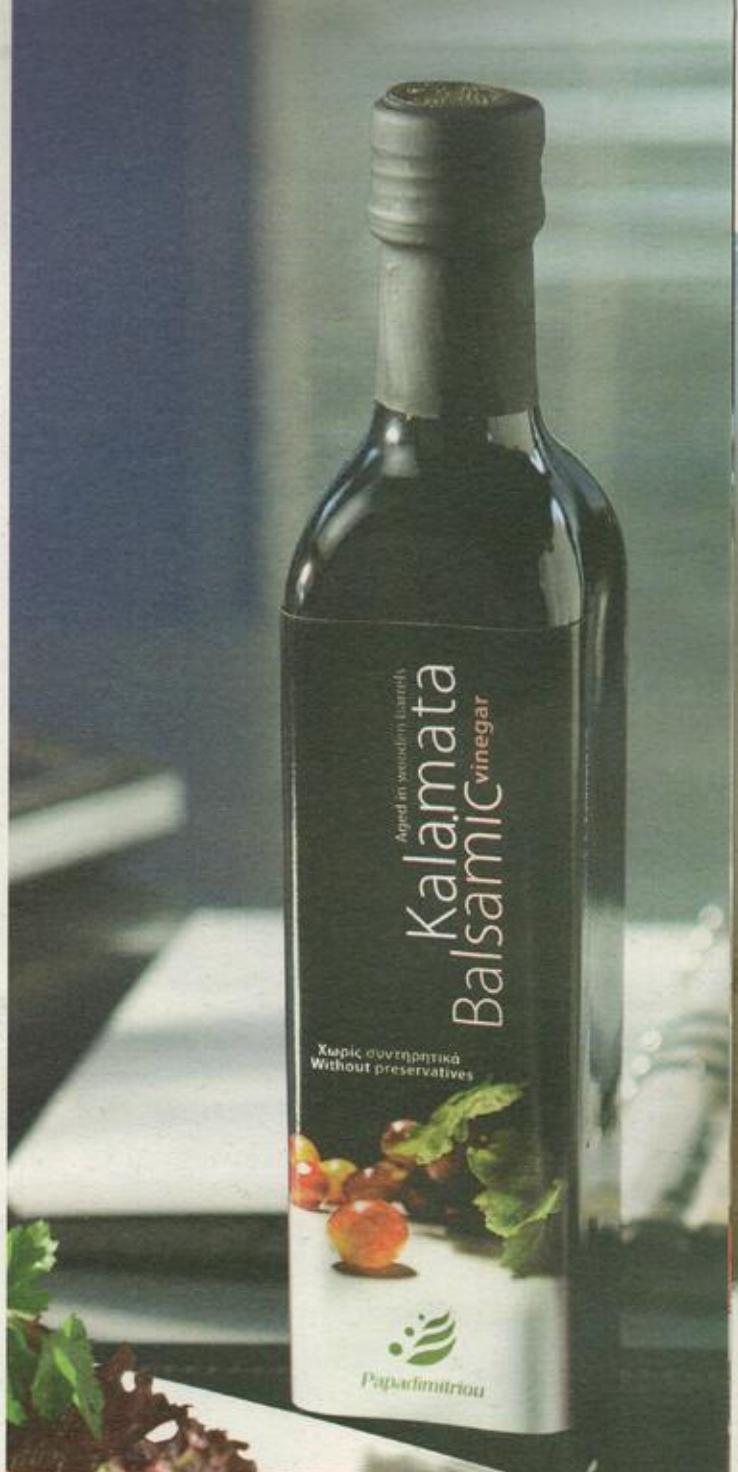
Η προσπάθεια της AB, για μια καλύτερη και ποιοτική ζωή γίνεται πράξη. Στο χέρι μας είναι να αγκαλιάσουμε την προσπάθεια αυτή και να κάνουμε μια «πράξη αγάπης» για τον εαυτό μας.

Χωρίς συντηρητικά
και άλλα πρόσθετα
1ο σε πωλήσεις*

Kalamata Balsamic vinegar

ΣΕ ΚΑΘΕ ΓΕΥΣΗ ΑΞΙΖΕΙ ΤΟ ΚΑΛΥΤΕΡΟ

*πηγή: AC Nielsen 2006, ACNielsen MarketTrack
Καταστήματα Τροφίμων σε Ηπειρωτική Ελλάδα και Κρήτη,
Πωλήσεις μέσα στην κατηγορία του Βαλσαμικού.



Papadimitriou



GOÛMET ON THE GO

Όταν σε μία εκδήλωση αυνυπάρχουν οι υψηλή αισθητική, η γαστριμαργική ποιότητα, η άριστη οργάνωση και η έμφαση στη λεπτομέρεια, τότε σίγουρα είναι μία εκδήλωση που υπογράφει το ATHINAIS CATERING.

Η μόνιμη συνεργασία με τον Πολυχώρο Πολιτισμού Αθηνών, την αίθουσα δεξιώσεων Gala στη Δροσιά, τα κτήματα Μελεαγρίς στα Σπάτα, το Delago στα Λαγονήσι, το Δικαιούλιο στο Κορωπί, αλλά και η συνεργασία μας με όλους τους επώνυμους χώρους στην Αθήνα σας δίνει τη δυνατότητα να επιλέξετε το χώρο που ταιριάζει για τη δική σας μοναδική εκδήλωση.



Α Θ Η Ν Α Ι Σ
Catering

Κοστορίος 34-36, Βοτανικός Γκάζι, Τ 210 34 80000 -30, F 210 34 80007
www.athinalis.com.gr



Πρωταγωνιστεί...
στην καθημερινότητά μας!

ΓΑΛΛΙΚΟ ΜΟΣΧΑΡΙΣΙΟ ΚΡΕΑΣ
Ακριβώς... όπως το θέλουμε!





Η ενισχυμένη
αμόλυβδη βενζίνη 95 οκτανίων
στην τιμή της απλής



Ελάτε στο δρόμο που σας συμφέρει!

περισσότερα χιλιόμετρα | ανώτερες επιδόσεις | προστασία του περιβάλλοντος



ΜΑΣΣΑΙΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΑ
ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ

Κίνητρό μας εσείς ...



Γρήγορη από τη φύση της!



100 speed
unleaded SF

Η ΕΚΟ στηρίζει τους Έλληνες.
Πρωταθλητές στην ποιότητα, Πρωταθλητές στους αγώνες.

Χαλκός

αιώνιο μέταλλο με μοναδικές ιδιότητες



Ο χαλκός...

- είναι απαραίτητος για τον ανθρώπινο οργανισμό
- υπερέχει σε ασφάλεια, αντοχή και αξιοπιστία
- δεν χρειάζεται συντήρηση, προσφέροντας έτοι την καλύτερη σχέση μεταξύ ποιότητας και τιμής
- είναι ανθεκτικός στις μεταβολές της θερμοκρασίας και των καιρικών συνθηκών
- εξασφαλίζει ποιότητα κατασκευής και διαχρονικό αποτέλεσμα
- είναι πλήρως ανακυκλώσιμος
- διαθέτει αντιμικροβιακές ιδιότητες

Σημαντικότερες εφαρμογές του χαλκού:

- Εγκαταστάσεις (δίκτυα ύδρευσης, θέρμανσης, κλιματισμού και φυσικού αερίου)
- Σύγχρονη δόμηση με καινοτόμες αρχιτεκτονικές λύσεις (επικαλύψεις κτιρίων και στέγες)
- Ηλεκτρική ενέργεια (καλωδιώσεις σε εσωτερικές ηλεκτρικές εγκαταστάσεις)
- Ανανεώσιμες πηγές ενέργειας (ηλιακή, αιολική, φωτοβολταϊκή κ.ά.)



Ο Χαλκός μας ενίνει με τη ζωή!

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΧΑΛΚΟΥ
Μεσογείων 2-4 & Ευήνου 7, Κτίριο Γ',
115 27 Αθήνα, Τηλ. 210 6861590
www.copper.org.gr
E-mail: info@copper.org.gr



Ο πρωτοπόρος...



...είναι πάντα πρωτοπόρος.

NEO PEUGEOT 207 CC



Το 1934 η Peugeot έφερε την επανάσταση στο χώρο του αυτοκινήτου με το Peugeot 401 Eclaire, το πρώτο coupé-cabriolet αυτοκίνητο στον κόσμο! Σήμερα, συνεχίζοντας να πρωτοπορεί, σας παρουσιάζει το νέο Peugeot 207cc. Το πιο δημοφιλές coupé-cabriolet είναι εδώ και εντυπωσιάζει με τη μοναδική του εμφάνιση και την εξαιρετική ποιότητα κατασκευής του. Πανύπτος ένα μόνο κουπέ και μέσα σε 25 δευτερόλεπτα, μετατρέπεται από ένα επιβλητικό coupé σε ένα αποκαλυπτικό cabriolet! Αποκαλύπτετε την έκδοση των 1.600 κ.κ. με 120 hp και πλήρη εξοπλισμό, με 19.990 € ή την έκδοση με τιράνη κινητήρα και 150 hp. Νέο Peugeot 207cc. Πρωτοπορεί και συναρπάζει!



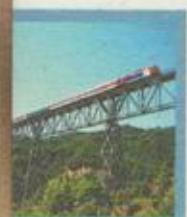
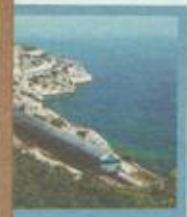
PEUGEOT. ΠΑΓΙ ΤΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΛΑΥΣΗ.

207cc



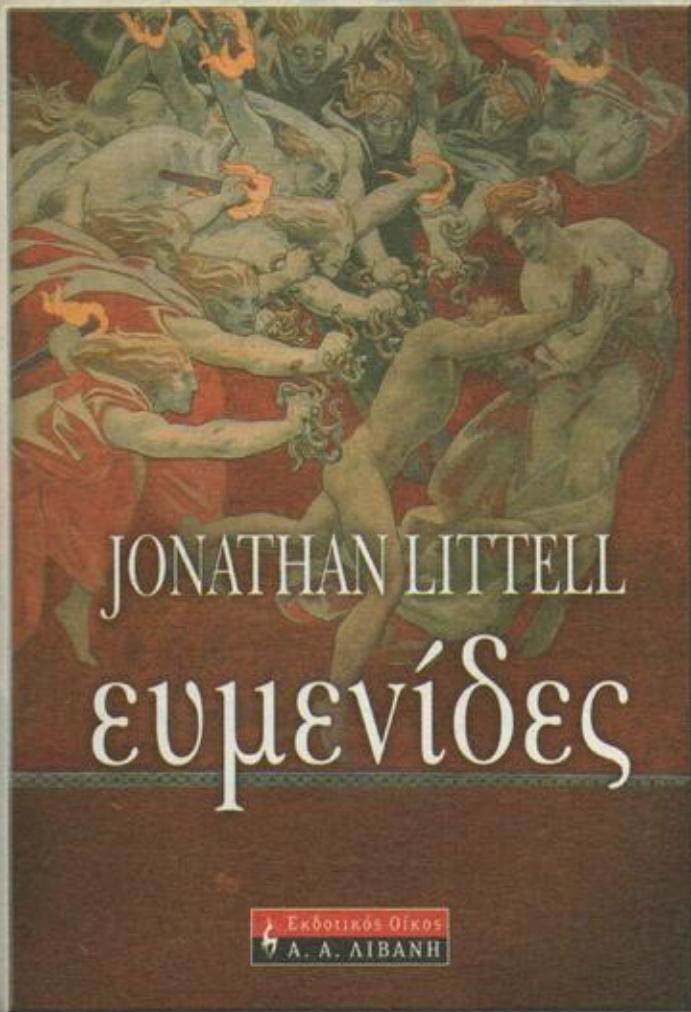
PEUGEOT

Στο πλαίσιο του ευρύτερου εκσυγχρονισμού και ανάπτυξης ο ΟΣΕ με σημαντικά έργα υποδομής καθιερώνεται στον τομέα των μεταφορών. Με ανταγωνιστικούς χρόνους διαδρομών (Αθήνα - Θεσσαλονίκη 4 ώρες και 15 λεπτά Θεσσαλονίκη - Αλεξανδρούπολη 4 ώρες και 30 λεπτά) και με σύγχρονα γρήγορα τρένα προσφέρει υψηλές προδιαγραφές ασφάλειας. Οι πελάτες απολαμβάνουν ευχάριστο και άνετο ταξίδι & αναβαθμισμένες υπηρεσίες



JONATHAN LITTELL

ΕΥΜΕΝΙΔΕΣ



Εκδοτικός Οίκος
Α. Α. ΛΙΒΑΝΗ

Με τις δάφνες του Βραβείου Γκονκούρ το 2006, εκδοτικό γεγονός
των τελευταίων χρόνων και ευρωπαϊκό μπεστ σέλερ, αυτό το μυθιστόρημα-ποιαρός
του Τζόναθαν Λίτελ αποτελεί την απολογία ενός εκ πεποιθήσεως εγκληματία ναζί,
που προσπαθεί να δικαιολογήσει το αιματοβαμμένο παρεπόθον του
με μια καθωσπρέπει ζωή αστού.

ΚΥΚΛΟΦΟΡΕΙ ΑΠΟ ΤΙΣ ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΛΙΒΑΝΗ
ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΑ

Δύο ίξωθησαν οι πυντηρά σους...

...με τις Συμβουλευτικές Υπηρεσίες της ICAP.

Οι Συμβουλευτικές Υπηρεσίες της ICAP παρέχονται, τόσο στον ιδιωτικό όσο και στο δημόσιο τομέα, σε μια ευρεία κλίμακα η οποία υπερβαίνει τα όρια της Ελλάδας σπρώζοντας τις δραστηριότητες επιχειρήσεων στη Βαλκανική, αλλά και στη Νοτιοανατολική Μεσόγειο.

- Στρατηγικός και Επιχειρηματικός Σχεδιασμός
- Οργανωτικός και Λειτουργικός Ανασχεδιασμός
- IT Consulting
- Σύμβουλοι Marketing – Franchise
- Αποτίμησεις / Εξαγορές - Συγχωνεύσεις
- Οικονομοτεχνικές Μελέτες – Επιδοτούμενα Προγράμματα
- Κλαδικές Μελέτες
- Σύμβουλοι Τεχνικής Υποστήριξης έργων ΚΠΣ
- Εξεύρεση και Επιλογή Στελεχών



ICAP AE

Λεωφ. Βασ. Σοφίας 64, 115 28 Αθήνα, Τηλ.: 210 7200 000,
Fax: 210 7220 815, URL: www.icap.gr, E-mail: icap@icap.gr

Με γερές βάσεις για το μέλλον

Υποστηρίζουμε το μεγαλύτερο πρόγραμμα επενδύσεων (CAPEX)
στην Ελλάδα, ύψους **1 διοικητομυρίου ευρώ**
περί το διάστημα 2005-2010, δημιουργώντας παράλληλα
νέες θέσεις εργασίας.

Με εμπιστοσύνη στην ελληνική οικονομία
απέδινα και με το βλέμμα στραμμένο στο διεθνές
οικονομικό περιβάλλον, ο Όμιλος ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ
αποδεικνύει έμπρακτα τη διαρκή στόχευση του
στο Όραμα για συνεχή και υπεύθυνη ανάπτυξη.

Με συνέπεια στον κοινωνικό του ρόλο, ο Όμιλος ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΟΣ
απρίζει ενεργά απομαντικές πρόσοπάθειες και έργα πολιτισμού,
που συνάδουν με τις αξίες της εταιρίας και ταυτίζονται,
αποφέροντα με την αρχαία έννοια της χορηγίας,
αποκλειστικά με την προσφορά **ΟΙΚΟΣ ΤΕΧΝΕΩΝ**.



